

L'EXPRESS

FEUILLE D'AVIS DE NEUCHÂTEL

LE CHIFFRE: 9.
C'EST LE NOMBRE D'ANNÉES
QU'UN FRANÇAIS PASSE DEVANT
LA TV DURANT SA VIE

Source: Guinness 1995

Exploitation sexuelle: appel aux médias

La conférence de Stockholm sur l'exploitation sexuelle des enfants a invité hier les médias à intégrer ce sujet, jusqu'alors tabou, «dans le débat démocratique». Il leur est demandé d'informer en se gardant de tomber dans le racolage.

Page 3

● Lire ci-dessous notre commentaire

E

Hypocrisie

Par Guy C. Menusier



Il n'est pas illogique que la conférence de Stockholm veuille enrôler les médias dans sa croisade. Du moins si l'on admet

le postulat selon lequel la presse et la télévision auraient pour fonction de défendre les valeurs en usage dans les sociétés avancées ou prétendues telles. En fait, les démocraties occidentales offrent un terreau particulièrement propice aux perversions. Ce sont des Européens de l'ouest et des Nord-Américains qui ont inventé le tourisme sexuel dans les pays pauvres, où trop souvent la prostitution, enfantine ou autre, constitue l'ultime moyen de survivre.

Certes, la dépravation des mœurs n'est pas une particularité occidentale. Elle ne s'attache pas davantage à une catégorie sociale déterminée. La sombre affaire d'inceste actuellement jugée à Avenches montre qu'aucun milieu n'est épargné. D'ailleurs, la chronique paysanne abonde de faits de ce genre. Quant à la pédérastie, honorée chez les anciens Grecs, elle a longtemps nimbé l'œuvre d'excellents auteurs et le comportement d'esthètes respectés. Mais ce qui autrefois et naguère pouvait apparaître comme une singularité mondaine ne saurait désormais résister à l'examen critique.

Le développement de l'information, justement, n'est pas pour rien dans la perception d'un phénomène d'une rare ampleur et diversité. Cette prise de conscience est assez récente. C'est du reste la première fois qu'une conférence internationale est consacrée à l'exploitation sexuelle des enfants qui, dans certaines régions du globe, ressortit à l'esclavagisme.

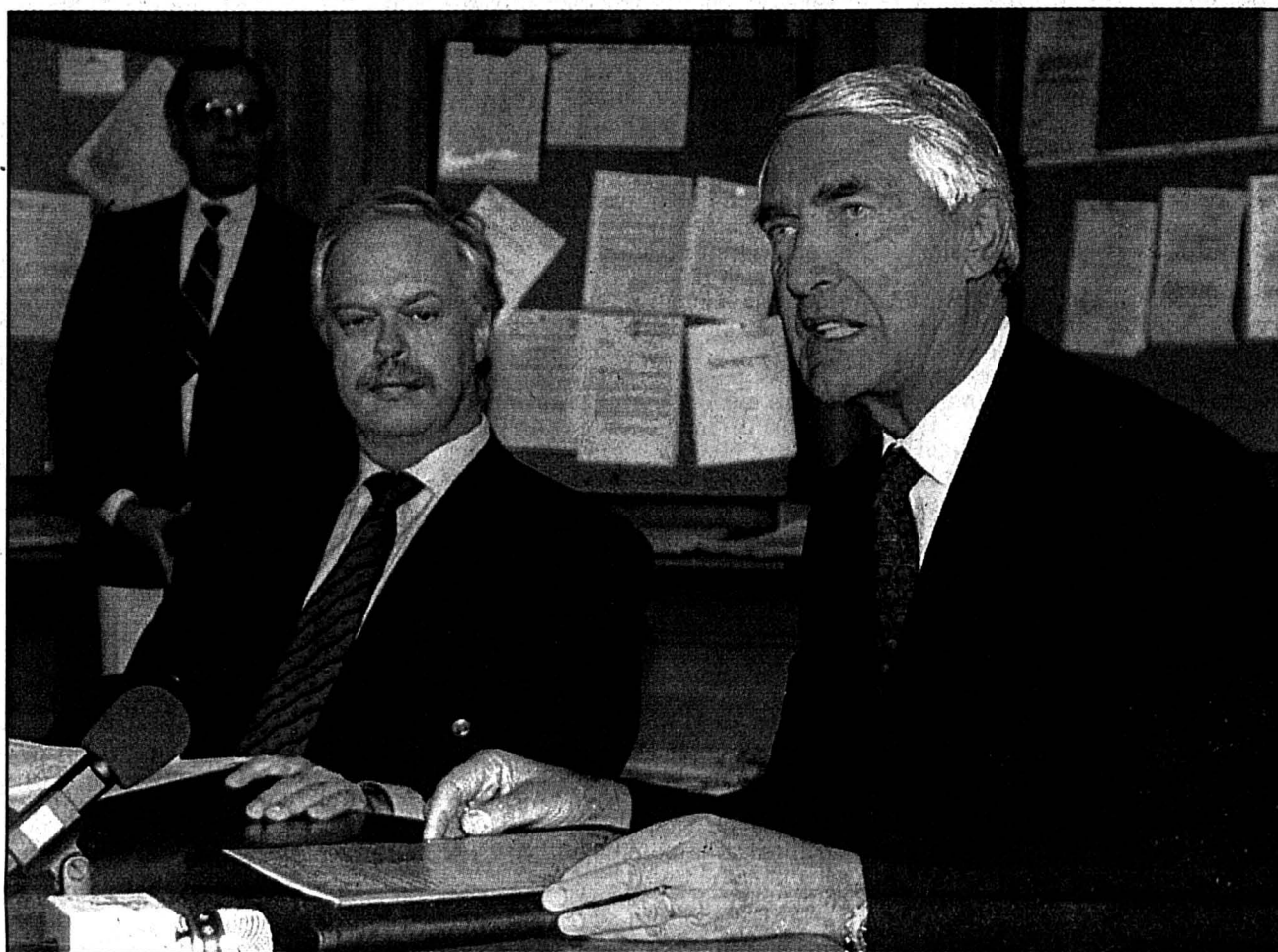
Pourtant, le tourisme sexuel, à Bangkok, Manille ou en des lieux moins exotiques, n'est pas une pratique nouvelle. Au vrai, pour stimuler l'attention ou la vigilance, il ne faut rien moins que des images fortes, un événement d'une rare sordidité. Il n'est pas sûr que la conférence de Stockholm eût éveillé un tel écho sans la sinistre affaire Dutroux en Belgique et les révélations sur les réseaux pédophiles.

Ce constat nous ramène au rôle des médias, dont le concours a été sollicité à Stockholm, pour autant qu'ils fassent preuve de finesse, qu'ils informent sans tomber dans le racolage. Ce n'est pas un mince problème, un autre étant la vogue des magazines qui, sous couvert d'information, notamment à l'intention des adolescents, font à leur manière commerce du sexe. Mais l'hypocrisie ne se circonscrit pas à des médias qui, comme toute, reflètent les tendances lourdes d'une société plutôt satisfaite du relâchement des mœurs.

◇ G. C. M.

PTT/ Le Conseil d'administration donne son feu vert à la réforme

La régie mue



MANAGERS AUX COMMANDES - Dès 1998, la Poste aura besoin d'une plus grande autonomie pour évoluer dans un marché libéralisé. Ses déficits ne seront plus compensés par les bénéfices des télécommunications. Cette nouvelle situation impose la mise en place d'une organisation nouvelle, définie dans le projet «Change Post». Le géant jaune vivra «le plus grand changement depuis la création de la Poste», selon le président du Conseil d'administration, Bernard Schneider (à droite). Ce projet de décentralisation - qui devrait permettre des économies de l'ordre de 100 à 130 millions de francs par an - a été approuvé mercredi à l'unanimité par le Conseil d'administration des PTT. Il a été présenté hier à Berne par Jean-Noël Rey (à gauche), directeur de la Poste, et Bernard Schneider. Lire le commentaire de Raymond Gremaud.

Jürg Müller-Keystone

Page 6

En plus

Opérations à écran ouvert

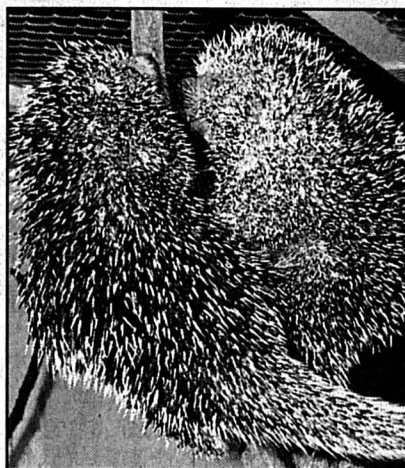


ABDOMEN - Les chirurgiens n'ont pas fini de recourir au scalpel, loin s'en faut. Reste que les opérations qui font appel à une minicamera et à un écran de télévision sont désormais légion. L'ablation de la vésicule, par exemple, comme vous le raconte Pascal Hofer «en direct» du bloc opératoire de l'hôpital des Cadolles.

Olivier Gresset

Page 18

Ménage à trois au Nocturama



ÇA PIQUE ET ÇA S'ACCROCHE - Deux coendous femelles sont arrivées au jardin tropical de Marin.

plf-E

Putzli le porc-épic ne sera plus seul. Le coendou mâle, mascotte du Nocturama de Marin-Epagnier, s'apprête à rencontrer deux copines. Hier, deux femelles sont en effet arrivées des Etats-Unis au jardin tropical. Les responsables du Nocturama espèrent bien que les animaux s'entendront comme larrons en foire et mettront au monde plein de petits coendous. Car il paraît que les ménages à trois sont très prolifiques chez ces rongeurs. Mais pour l'heure, le mâle ronge son frein. Car les deux demoiselles doivent rester quelques jours en quarantaine pour s'acclimater à leur nouvelle demeure.

Page 23

CANTON DE NEUCHÂTEL

Logements vacants: statu quo

Au 1er juin, le taux des logements vacants dans le canton s'élevait à 2%, soit un taux globalement identique à celui de l'année dernière. L'étude, réalisée en étroite collaboration entre l'Office cantonal de la statistique et l'Office cantonal du logement, laisse voir encore que les loyers des logements vacants ont subi une baisse générale.

Page 19

VILLE DE NEUCHÂTEL

Funi baptisé

Demain, la ligne du funiculaire La Coudre-Chaumont sera encore une fois sous les feux de la rampe, pour le baptême des deux nouvelles voitures panoramiques en service depuis dix mois. Leur nom sera dévoilé lors de la manifestation officielle qui se tiendra à 11 h, à proximité de la station de Chaumont. Ce sera l'ouverture d'une grande fête familiale, où les enfants seront privilégiés.

Page 21

LE LOCLE

Ouvrage remis sur le métier

La réfection de premier tronçon de la rue des Envers, achevée au début de l'été 94, avait suscité moult critiques au Locle. Aujourd'hui, les travaux de correction effectués sur le même tronçon semblent donner raison aux mécontents: à la hauteur de l'immeuble 41, il faut remodeler le trottoir, bien trop étroit pour qu'y circulent fauteuil roulant ou poussette.

Page 28

VOTRE SOMMAIRE

► HORIZONS	
Le débat des idées.....	2
Monde.....	3-5
Suisse.....	5-6
Entreprendre.....	8
► NEUCHÂTEL	
Canton.....	19
Ville.....	21
Région.....	23-28
► SPORTS	
Actualité sportive.....	11-17
► EN PLUS	
Agenda.....	29
Dimanche.....	30
Décès, naissances.....	33
Programmes TV.....	35
Météo.....	36
► À VOTRE SERVICE	
Bourse.....	8
Mots croisés.....	12
Mot caché.....	20
► L'EXPRESS-PUB'	
Annonces Express.....	31
Immobilier.....	9,14,15
Marché de l'emploi.....	25,26,32

MINI POCKET

N°1

ERICSSON

LIVRABLE TOUT DE SUITE AU MEILLEUR PRIX

CHEZ ECS

SEYON 17 • NE • 038 / 25 25 75

NATEL C ou D

CONTRECHAMP

Fabriquer des armes: principes et sentiments

En France, les syndicats l'annoncent, la rentrée sociale sera chaude. Parmi les points qui fixeront l'agitation, et qui n'ont pas attendu la fin des vacances pour soulever l'inquiétude, figure l'avenir déprimé des arsenaux et des usines d'armements.

Par Louis-Albert Zbinden

En juin dernier, la nouvelle des mesures gouvernementales réduisant leur activité, et par conséquent l'emploi, avait fait l'effet d'une bombe. C'est par dizaines de milliers, au total, que les postes de travail solderont l'opération. Les rues de Brest, de Cherbourg et d'autres villes réparties dans l'ensemble de l'Hexagone ont vu défiler les premiers cortèges de protestataires.

Cela se comprend et cela s'approuve. Nulle voix discordante ne vient troubler le concert de solidarité autour des travailleurs menacés. Combattre le chômage est un impératif. C'est au point qu'il est difficile de prendre le moindre recul par rapport à l'événement. Et pourtant! Imaginons l'inverse, c'est-à-dire qu'à la place des fermetures d'usines et des débauchages, on annonce la création de milliers d'emplois nouveaux dans les arsenaux. Que n'entendrait-on pas du côté des pacifistes et des chrétiens! Ceux-là même qui s'indignent aujourd'hui contre les fermetures crieraient au scandale, au cynisme des fabricants d'armes. Contre le commerce des armes seraient avancés les grands principes: le respect de la vie, l'exigence d'une politique vouée à la paix et non à la mort.

Mais aujourd'hui, les grands sentiments l'emportent sur les grands principes. Le travail d'abord, quel qu'il soit. Les convictions apparaissent comme un luxe pour temps prospères. Quand l'argent coule à flots et que règne le plein emploi, on peut maudire le commerce des armes. Mais quand la situation sociale se dégrade, les regards se tournent vers les courbes du chôma-

ge. L'emploi est devenu sacré. La finalité des emplois est une question reléguée. Maintenu, elle en devient indécise.

Voilà qui ramène à la vieille opposition décrite par Max Weber. Ce dernier avait montré la difficulté de concilier l'éthique de conviction et l'éthique de responsabilité. A la lumière de cette distinction, l'hebdomadaire *Réforme* a fait une relecture des discours chrétiens à propos des armes. A l'époque du pacifisme, nombreux étaient les chrétiens à afficher leurs convictions sans chercher à les harmoniser au sens de leur responsabilité. Entendez qu'en pleine euphorie économique on s'offrait sans risque l'expression de son pacifisme. Les fabricants d'armes étaient sans restriction mis au pilori. A présent, c'est l'inverse, la responsabilité devant le chômage et la solidarité que celui-ci impose relèguent jusqu'à les éteindre les convictions pacifistes.

S'agit-il entre elles d'une opposition irréconciliable? Weber n'était pas loin de le croire. Cependant, notre confrère protestant estime possible de surmonter cette opposition si s'affirme la recherche d'une politique visant à instaurer une société supprimant les productions des armes, et dans l'immédiat appelant la critique d'un pouvoir qui n'a pas su anticiper l'évolution de l'économie en mettant en place des programmes de reconversion industrielle.

Dans une société idéale se trouverait alors créée une éthique du pouvoir politique qui concilierait les deux éthiques de Weber et qui s'exprimerait par cette formule: assumer devant le peuple la responsabilité dans l'action des convictions qui fondent l'Etat.

L.-A. Z.



UNE FABRIQUE DE MUNITIONS - Le travail d'abord, quel qu'il soit. **E**

MÉDIASCOPE

Le moral dans les talons

Il doit être aujourd'hui aussi difficile de trouver un Helvétiste optimiste que jadis rencontrer une rosière dans un lupanar! De quelque côté que l'on se tourne, chacun se plaint de son sort, broie du noir et ne semble apercevoir aucun bout de tunnel. Noir c'est noir! semble être la nouvelle devise de notre pays.

Les financiers se plaignent que les marchés n'ont plus de tendance; les chefs d'entreprise broient du noir sur la conjoncture et maugréent contre les réglementations castratrices; les collaborateurs retiennent leur souffle face à la précarité de l'emploi et pestent contre les rabotages de leurs salaires; les enseignants ne savent plus à quel saint se vouer; les étudiants s'apparentent à des Werther désemparés; les avocats et les fiduciaires se perdent dans leur quête de mandats; les paysans se ratatinent face à l'égoïsme des citadins; les syndicalistes s'accrochent à des luttes passées. Quant aux politiques, ils regardent passer les dépouilles de

leurs promesses dans une sorte de Styx des déficits publics.

Le phénomène, par son ampleur, est devenu une véritable crise majeure de société. Et ce mal ne touche pas seulement la Suisse. D'autres, comme notre voisin français, ou les pays du nord de l'Europe, sont frappés par ce qui est devenu une véritable épidémie. Mais ce qui est tout aussi grave, c'est que d'autres régions, le Sud-Est asiatique bien sûr, mais tout autant l'Amérique du Nord, et dans une moindre mesure, l'Europe latine et l'Amérique du Sud, ont su mieux résister à cette dérive maniaque-dépressive, se retrousser les manches et retrouver la voie de la croissance. Ce qui implique que notre pays perd chaque jour des avantages acquis, des parts de marché. Et, engrenage diabolique, le moral aidant, on baisse les bras, renforçant la spirale déflationniste, si ce n'est suicidaire, qui prévaut actuellement.

S'il y avait une solution facile pour conjurer le mauvais sort, elle serait déjà trouvée, si ce n'est appliquée. Aucun groupe, aucun lobby n'est en fait à même de la proposer, et encore [moins de] la mettre en

HUSSEIN FACE À L'INCOMPRÉHENSION DE SON PEUPLE

Le petit roi a-t-il perdu la main?

Les émeutes contre la vie chère ont été matées dans le sud du royaume, mais le feu couve toujours sous la cendre, et la crise a révélé l'incompréhension des Jordaniens face à certains aspects de la politique du roi Hussein.

Par Georges Malbrunot

Correspondance d'Amman

«C'est trop, lance Karabijeh, père de quatre enfants, je vais être obligé de réduire les dépenses pour soutenir ma famille. Avant, j'achetais trois kilos de pain par jour, maintenant, je ne pourrai plus en acheter qu'un et demi, et il n'y a pas que le pain, il y a aussi l'électricité, le poulet, les œufs, et l'eau dont le prix va augmenter, l'eau dont on nous avait pourtant dit qu'en signant la paix avec Israël, on en obtiendrait davantage.»

Karabijeh habite Karak, à 130 km au sud d'Amman. C'est là que les émeutes contre la vie chère ont éclaté le 17 août. Une banque, une coopérative et plusieurs autres bâtiments publics avaient été saccagés tandis que 200 personnes étaient arrêtées. Aujourd'hui, la ville est calme, l'armée a retiré ses tanks, le couvre-feu a été levé. La révolte est matée, mais, d'après Karabijeh, «le feu restera sous la cendre tant que le gouvernement ne sera pas changé».

Les manifestants ont pris pour cible le jeune premier ministre Abdel Karim Kabariti, l'instigateur de ces mesures drastiques d'austérité, imposées sous l'égide du Fonds monétaire international. «Il aurait dû étaler toutes ces augmentations sur six mois, mais d'un seul coup passer de 85 à 220 fils (de 20 à 55 centimes) pour un kilo de pain, c'est insupportable pour la plupart des gens, même si on nous promet des compensations». Le gouvernement va verser 1,28 dinar (2,5 FS) par mois à chaque Jordanien. «La population ici travaille dans l'armée ou la police, explique le curé Carlo Abou Khalil, ce sont des petits fonctionnaires qui gagnent en moyenne 150 dinars par mois (250 FS); avec toutes ces augmentations, plus de la moitié de leur salaire y passera, comment vont-ils faire?»

Des failles dans la loyauté bédouine

Désertique, le sud du Royaume hachémite se sent oublié par les autorités d'Amman. Le père Carlo a un projet d'école professionnelle pour les jeunes de Karak: «J'ai reçu l'aval du gouvernement, on m'a dit OK, allez-y, mais on ne peut pas vous aider». En 1989 déjà, c'est de ces régions peuplées majoritairement de bédouins d'origine - les plus loyaux sujets du roi Hussein - qu'une première révolte de la faim

était partie. Mais cette fois-ci, pour la première fois sans doute depuis des décennies, les manifestants ont scandé des slogans contre le roi.

«Nous ne voulons pas du roi Hussein, ni du prince Hassan (l'héritier du trône, NDLR), nous voulons le roi Fahd» (d'Arabie, et sous-entendu les milliards de son pétrole). Isolé, le

impression. Après avoir soutenu Bagdad après l'invasion du Koweït, sous la pression américaine, il a fait brusquement machine arrière l'an dernier, lorsque deux gendres de Saddam Hussein se sont réfugiés à Amman. «Comment a-t-il pu dire que cela l'avait désillé sur la réalité du pouvoir à Bagdad?» s'étonne cet



APRÈS L'ÉMEUTE - Le roi Hussein (coiffé d'un keffieh) s'est rendu dans la zone des troubles, où il a donné des consignes de fermeté aux forces de l'ordre. **ap**

fait est cependant révélateur d'une atmosphère nouvelle: le roi Hussein n'est plus à l'abri des critiques. «Il a perdu de son prestige depuis deux ou trois ans», note un diplomate à Amman. Et même parmi ses fidèles bédouins, les propos acerbes se font jour. Les émeutes contre le triplement du prix du pain n'ont été en fait que le dernier épisode d'une série de griefs larvés contre son action, menée depuis deux ans.

Les fruits de la paix se font attendre

Le premier d'entre eux concerne la paix avec Israël, signée en octobre 1994. Une avancée qui devait se traduire par un mieux-vivre dans un pays durement frappé pour son appui à l'Irak durant la guerre du Golfe. C'est ainsi que le souverain avait «vendu» à une population réticente - aux deux tiers palestinienne d'origine - le rapprochement avec l'ennemi de 40 ans. Deux ans après, les fruits de la paix se font encore attendre. A l'exception du tourisme, les affaires avec l'Etat hébreu et l'Autonomie palestinienne ont été freinées par le gouvernement de Shimon Peres, et les Américains, de leur côté, se font tirer l'oreille pour rééchelonner la dette jordanienne.

«Le roi est allé trop vite», dit-on un peu partout. Et quand, en plus, il rend hommage à Yitzhak Rabin en l'appelant «mon frère» lors de ses obsèques, l'incompréhension avec son peuple se creuse. «Confusément, les gens ont l'impression qu'il est vendu aux Américains et à Israël», note un expert occidental. Ses relations avec l'Irak confirment cette

expert. Même si ses critiques ne concernent pas le peuple irakien, sa prise de distance à l'égard de son voisin et ancien allié suscite sinon l'hostilité du moins là encore l'incompréhension, et ce d'autant que les hommes d'affaires jordaniens pâtissent du coup de froid entre Amman et Bagdad. Sa gestion de la crise de Karak, enfin, a élargi le fossé avec son peuple: «Depuis le début, il dit c'est l'Irak, c'est l'Irak qui est responsable, analyse cette source, alors que les gens eux disent non, ce n'est pas Bagdad, c'est la faim tout simplement qui a produit la révolte. Comment ne pas le voir?»

Après 43 années de règne, le petit roi, ce virtuose de la politique qui a su échapper à une bonne dizaine d'attentats, donnerait-il des signes de lassitude? Pour certains, ses voyages de plus en plus fréquents à l'étranger en sont la preuve. Dire pour autant que le régime est menacé serait sans doute exagéré. Malgré l'alerte de Karak, l'armée et les services secrets, composés quasi exclusivement de bédouins d'origine, sont encore les plus solides remparts contre toute menace. Mais celles-ci ne sont pas à écarter, comme l'ont montré les récentes tentatives de déstabilisation du régime menées depuis la Syrie par des groupes radicaux palestiniens opposés à sa politique avec Israël. Si l'on y ajoute les incertitudes liées à sa succession qui se posera tôt ou tard (son frère le prince Hassan est loin d'avoir son aura), le fragile royaume des sables risque d'entrer de nouveau dans une zone de turbulences.

G. M.

E

Le plus ancien journal de langue française

Rédacteur en chef: Stéphane Sieber.

Rédacteur en chef adjoint: Jacques Girard.

Suisse / Monde: Guy C. Menuisier (éditorialiste), Raymond Gremaud, Françoise Kuenzi. Canton: Alexandre Bardet (chef de rubrique), Christian Georges, Philippe Racine, Sandra Spagnol.

Ville: Jean-Michel Pauchard (chef de rubrique), Laurence Carducci, Isabelle Kottelat

Régions: Philippe Chopard, Thierry Clémence, Mariano De Cristofano, Patrick Di Lenardo, Françoise Tschanz, Henri Vivarelli.

Sports: François Pahud (chef de rubrique), Stéphane Devaux, Alexandre Lachat, François Treuthardt.

Magazine: Pascal Hofer (chef de rubrique), Corinne Tschanz.

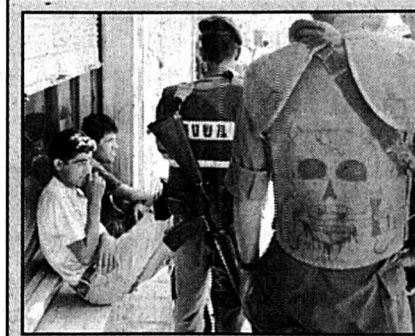
Secrétariat de rédaction: Anne-Marie Cuttat (chef de rubrique), Dominique Bosshard, Léo Bysaeth, Michel Merz, Pierre Miranda.

Illustration: Pierre Treuthardt, Olivier Gresset (photographes), Pascal Tissier (infographiste).

Editeur: Fabien Wolfarth.

Alain Fabarez
«L'Agefi»

- **Chicago: un scandale élaboussé le Parti démocrate** Page 5
- **Expo 2001: les Biennois voteront un important crédit** Page 5


Protestation massive

TERRITOIRES PALESTINIENS - La grève décrétée par Yasser Arafat a été massivement suivie hier.

Page 5

STOCKHOLM/ La conférence contre l'exploitation sexuelle des enfants invite les médias à agir

Informers sans racoler

La première conférence mondiale sur l'exploitation sexuelle des enfants a abordé hier à Stockholm la manière dont les médias traitaient ce sujet tabou. Elle les a invités à faire preuve de finesse en attirant l'attention du public sur les abus sexuels dont sont victimes les enfants.

Aidan White, secrétaire général de la Fédération internationale des journalistes (FIJ), a exhorté les médias à attirer l'attention du public sur les droits des enfants et les abus sexuels dont ils sont victimes. Selon lui, la conférence de Stockholm devrait proposer des «idées concrètes qui permettront aux journalistes de soulever la question, de la traiter et de l'intégrer dans le débat démocratique dont nous avons la responsabilité».

Les pièges de l'information

Plus d'un millier de délégués et des centaines de journalistes assistent à cette conférence, qui vise à attirer l'attention de l'opinion mondiale sur le trafic et le commerce des enfants à des fins sexuelles. La FIJ a estimé qu'il était du devoir des journalistes d'avertir leur public de ces graves problèmes tout en prenant garde à ne pas tomber dans le racolage.

L'organisation estime que les médias peuvent également devenir des exploités de la détresse des enfants en publiant sous formes d'articles ou de publicités des images d'enfants à caractère sexuel. Dans le pire des cas, les médias peuvent même contribuer à véhiculer la pornographie infantile et constituer des sources d'informations pour le tourisme sexuel ou les réseaux pédophiles, avertit la FIJ.

Témoignage de Roger Moore

Présent à Stockholm en tant que représentant spécial de l'Unicef, l'acteur britannique Roger Moore a déclaré à la tribune qu'une expérience traumatisante dans son enfance l'avait incité à redoubler d'efforts pour défendre les droits des enfants. Celui qui incarnait à l'écran l'intrépide James Bond a raconté qu'un pervers lui avait fait des avances lorsqu'il était âgé de huit ans et qu'il campait avec un ami.

L'acteur s'en était bien tiré, mais il a expliqué que son anecdote illustrait les difficultés qu'éprouvent les enfants à confier leur détresse aux adultes. «Parfois, on n'entend pas les enfants parce que leur voix n'est pas assez forte et qu'il n'y a personne pour les écouter». Roger Moore a aussi souhaité le renforcement des unités de police spécialisées dans la lutte contre la pédophilie.

La conférence de Stockholm s'est ouverte au moment où des scandales pédo-

philes sont mis à jour partout dans le monde, et particulièrement en Europe.

Programme d'action contesté

Plusieurs ONG de défense des enfants d'Inde, du Bangladesh et du Népal ont toutefois contesté hier le programme d'action adopté la veille en séance plénière par le congrès. Le jugeant «vague» et dépourvu «d'action pratique et d'engagements applicables immédiatement». Le programme appelle notamment les Etats à «criminaliser» davantage les activités pédophiles, en étendant les clauses d'extraterritorialité (possibilité de poursuivre des ressortissants ayant commis des actes sexuels illégaux à l'étranger).

Les ONG asiatiques jugent que le plan néglige les causes profondes de l'exploitation sexuelle. Elles demandent à y ajouter un paragraphe stipulant que dans les pays en développement, «les familles souffrent des changements socio-économiques et deviennent de moins en moins capables de prendre soin et de protéger leurs enfants». Des politiques comme «l'ajustement structurel contribuent également à cette situation, rendant les enfants plus vulnérables encore», poursuivent-elles. /afp-reuter



ROGER MOORE - L'acteur britannique, représentant spécial de l'Unicef, n'a pas hésité à livrer un émouvant témoignage personnel à la tribune de la conférence.

epa

Pornographie «high tech»

Un million d'images pornographiques sont actuellement accessibles sur Internet, dont une partie non négligeable est consacrée à la pornographie infantile, estiment les experts présents au congrès de Stockholm sur l'exploitation sexuelle des enfants.

Ces réseaux ont pris de vitesse les lois et les enquêteurs, encore dépourvus de riposte face à cette prolifération. Internet a fait exploser le marché de la pornographie, avec «une quantité énorme des images les plus dégoûtantes» qui soient, explique Werner Nowak, spécialiste consultant du mouvement ECPAT (End Child Prostitution in Asian Tourism) à Bangkok. On y propose «des enfants torturés, violés, forcés d'avoir des relations sexuelles avec des animaux».

En mettant à profit les dernières technologies, entremetteurs, clubs de pédophiles et amateurs de pornographie ont atteint une vitesse et une qualité de diffusion jamais égalées jusqu'à présent. La transmission ne prend que quelques secondes, les images digitalisées sont reproduites à l'infini, sans

que leur qualité ne soit altérée, et la conformation du réseau complique les recherches.

Experts débordés

Les experts sont «débordés» par le développement des espaces d'expression pédophiles, indique Werner Nowak. «Internet est une assiette de spaghetti», selon lui: on peut diffuser le message d'un pays via le serveur d'un autre et brouiller les pistes. Le tout «dans un total anonymat».

Pour le moment, ces réseaux profitent aussi «du vide juridique», remarque Monique Loustau, de l'Association contre la prostitution infantile (ACPE). Qui poursuivre, et comment? Ces réseaux ont pris de vitesse les lois et les experts, encore dépourvus de riposte. Et «ce n'est pas terminé»: en plus des images réelles, «on va pouvoir diffuser sur les réseaux informatiques des images virtuelles, représentant toutes les scènes imaginables», prédit Monique Loustau.

Rien n'empêche en effet l'explosion des sites spécialisés. La plupart des

messages sont de simples échanges d'information et d'images, mais de plus en plus servent à générer des revenus. «Il suffit de montrer une demi-image d'enfant nu, et d'afficher: «si vous voulez voir le reste, payez cinq dollars». Ou de faire payer pour décrypter une image», explique Werner Nowak.

De plus, des pédophiles équipés de caméras vidéos filment leurs relations avec des enfants dans tous les pays, et vendent leurs images sur Internet «pour financer leurs voyages», affirme le spécialiste de l'ECPAT. Selon lui, «aucune technologie ne peut stopper» ces diffusions, «ni même les filtrer» et «la police manque d'effectifs» pour les traquer.

De nombreux participants au congrès de Stockholm ont souligné l'urgence d'élaborer des stratégies de contrôle ou de répression. «L'explosion des communications, des transmissions satellites et Internet» représentent «un nouveau défi», celui «d'un monde sans frontières», reconnaît Ron O'Grady, coordinateur international d'ECPAT. /afp

NORVÈGE/ Chute d'un avion russe transportant 143 personnes

Pas de survivant

Un avion russe s'est écrasé hier sur une montagne de l'île norvégienne du Spitzberg. Les 143 personnes à bord, essentiellement des mineurs russes et ukrainiens et leurs familles, sont morts.

L'appareil, un Tupolev 154 affrété par la compagnie charbonnière russe ArcticOugol, s'est brisé en deux sur la crête d'une montagne à environ 1000 mètres d'altitude, selon les autorités locales. L'accident aérien, le plus meurtrier jamais survenu sur le sol norvégien, s'est produit à environ 10km à l'est de l'aéroport de Longyearbyen, le seul de tout l'archipel du Svalbard, territoire isolé et au climat glacial la majeure partie de l'année.

L'avion de la compagnie russe Vnukovo Airlines, parti de Moscou hier matin, a dévié, pour une raison

encore inconnue, de la trajectoire habituelle pour atterrir sur l'aéroport. Il aurait dû en principe suivre, plus au sud, une vallée encaissée permettant d'y accéder entre des sommets enneigés.

Drapeaux en berne

Ce drame touche durement la petite communauté de mineurs russes et ukrainiens, au nombre de 1600, qui sont les seuls, avec 1200 Norvégiens, à braver les conditions météorologiques pour exploiter des gisements de charbon, principale ressource de l'archipel avec la pêche. Les drapeaux étaient en berne hier sur l'archipel et le seront aujourd'hui dans toute la Norvège.

Les passagers étaient des mineurs qui allaient relever leurs collègues sur place. Les sauveteurs ont constaté que

personne n'avait survécu. La compagnie Vnukovo Airlines a toutefois affirmé que cinq personnes avaient survécu et avaient été hospitalisées. Cette affirmation a été ensuite formellement démentie côté norvégien.

Visibilité limitée

L'avion n'a émis aucun signal de détresse. Quant aux conditions météo, elles n'étaient «pas particulièrement mauvaises pour de gros appareils» du type du Tupolev 154, a affirmé le porte-parole de la préfecture. La visibilité était toutefois limitée.

L'archipel septentrional avait été placé sous souveraineté norvégienne après le traité de Paris (1920), qui avait toutefois accordé aux 41 signataires, dont l'URSS, des droits égaux pour l'exploration et l'exploitation des ressources minières. /afp-reuter

Eglise albanaise défigurée

Vingt-trois fresques de l'église albanaise orthodoxe Sani Mehil (Saint-Michel) de Voskopoja, en Albanie, datant du XVIIIe siècle, ont été détruites ou endommagées. Cet acte de vandalisme a été attribué à de jeunes musulmans intégristes venus participer à un séminaire sur l'islam.

Le séminaire se tenait à Voskopoja sous l'égide de professeurs iraniens. Les vandales ont entièrement détruit treize peintures murales et endommagé les yeux des personnages de dix autres, griffonnant sur les murs l'inscription «Allah est grand», a rapporté un responsable de l'Institut pour la protection des monuments.

Les fresques représentaient des scènes bibliques. L'église Sani Mehil, construite en 1696, est considérée par les historiens de l'art comme un important centre de la civilisation chrétienne en Albanie. /afp

Grozny: les combattants refluent

Un total de 4000 soldats russes et 2000 combattants tchétchènes avaient quitté Grozny hier après-midi et des milliers d'autres devaient encore évacuer la capitale tchétchène hier, alors qu'Alexandre Lebed était attendu sur place aujourd'hui pour cimenter la trêve et poursuivre ses négociations de paix.

Des combattants tchétchènes ont salué dans la capitale le retrait des forces russes en tirant des rafales de mitraillettes et en brandissant des lance-grenades.

Par ailleurs, le général Alexandre Lebed, chef du Conseil de sécurité russe et artisan de la trêve, a annoncé hier qu'il allait se rendre aujourd'hui en Tchétchénie.

S'exprimant devant des journalistes à Moscou, il a déclaré qu'il s'était entretenu au téléphone avec le président Boris Eltsine, toujours en vacances. Il s'est toutefois refusé à révéler le contenu de cet entretien. /ap

Gastro WEEK-END

La rubrique des restaurateurs, des aubergistes... et des gourmets.

HÔTEL-RESTAURANT
2074 MARIN
CHEZ CARLOS
Tél. 33 30 31

Ouvert 7 sur 7

LA CHASSE

Civet de chevreuil maison
Médallions de chevreuil
Selle de chevreuil
Entrecôte de sanglier
Tournedos de cerf
Salmis de perdreau
Râble de lièvre
Cuissot de lièvre
Fondue chasse Saint-Hubert

246658-113

Unique dans la région: viande sur le grill au feu de bois

Les rôtisseries

LA CHARRUE
7 jours sur 7 dès 7h30
2063 VILARS TÉL. 038/54 30 30

el gaucho
2053 CERNIER TÉL. 038/53 70 77
Ouvert dès 7 h 30 - Fermé le dimanche
Tenanciers: V. Mentha et W. Bolliger

PROMOTION DU MOIS DE SEPTEMBRE

Steak de bœuf sur le grill 200 g Fr. 17.50
Frites, légumes ou salade, beurre marchand de vin ou café de Paris

Steak de bœuf 250 g Fr. 19.50
Garniture idem

Steak de bœuf 300 g Fr. 21.-
Garniture idem

Supplément sauce bolets frais Fr. 4.-

Cassiolette de bolets frais, rôtis, salade Fr. 22.-

Entrée cassiolette de bolets frais sur toast Fr. 12.-

246668-113

RESTAURANT-PIZZERIA
chez Benito
Rue de la Gare
2114 Fleurier
Tél. 038 / 61 19 77

ANNIVERSAIRE 23 ANS
(1^{er} septembre 1973 - 1^{er} septembre 1996)

Nous vous proposons

du 1^{er} septembre au 30 septembre 1996

GRAND CHOIX DE PIZZAS AU FEU DE BOIS

Prix anniversaire: Fr. 11.-

● Spécialités à la carte ●

OUVERTURE 7 h 30

LE CAFÉ Fr. 2.-
jusqu'à 14 h

NOUVEAU - NOUVEAU - NOUVEAU
dès le 5 septembre

DANCING AVEC MUSICIEN

tous les styles de musique 246639-113

Le Joran
Restaurant - Bresse
246638-113

EN PROMOTION

Tournedos sauce Béarnaise Fr. 32.-
Cassiolette de bolets Bolets - rôtis

Salle pour banquets et sociétés

Serrières-Neuchâtel - Tél. 038 / 31 80 50
Grand P à disposition
Ouvert le dimanche. Fermé le lundi.

GASTRO-FAX
Attention au délai: pour parution le vendredi, le mercredi à 12 h au fax
038/250 269

Hôtel-Auberge du Jura, F - 68480 Kiffis (à quelques km de Delémont)
Tél. 0033 8940 33 33 - Fax 0033 8940 47 81

MENU 4 PLATS À FF 140.-

SPECIALITÉS POISSONS CHATEAUBRIAND

Pour toute consommation du menu 7 plats, nous vous offrons la chambre double au prix de FF 150.-. Prix avantageux pour repas de mariage. Repas d'affaires et de familles - 2 salles, 8 chambres doubles FF 300.-, 50 % W.I.R. Fermé le lundi.
03-386496/4x4

HÔTEL-RESTAURANT DE LA GARE
Montmolin
Tél. 31 11 96
Fax 33 71 09
Fermé le lundi
Mme & M. D. Di Battista Grand P

ACTUELLEMENT:

Le magret de canard grillé
Aux herbes de Provence Fr. 24.-
Aux morilles Fr. 27.-
Au poivre vert Fr. 26.-
Aux bolets Fr. 26.-
A la normande Fr. 26.-
A l'orange Fr. 26.-
Garniture: pommes sautées, bouquetière de légumes

Spécialités:
Filets de perche dès Fr. 22.-
Grillades dès Fr. 15.-
Châteaubriand (dès 2 pers) Fr. 78.-
Côte de bœuf 400 g dès Fr. 31.-
Plusieurs pâtes maison.... dès Fr. 10.-

A discrétion: 72220-113
Les fondues: chinoise Fr. 27.-
bourguignonne, de bœuf et cheval Fr. 32.-
Steak tartare spécialité maison Fr. 27.-
Superbe terrasse avec vue sur le lac

AU VIEUX VAPEUR
246677-113

GAMBAS À GOGO

dès Fr. 28.-

Tous les jours à midi

Assiette Express à Fr. 12.-

Menu du jour et d'affaires dès Fr. 16.-

RESTAURANT PUB
Port de Neuchâtel • 038/24 66 44

CÔTÉ CUISINE

Poires au lard (6 personnes)

Ingrédients:
2 kg de poires très dures laver - couper en deux
5 dl d'eau ajouter - cuire à couvert 1 h
800 g de lard
1 kg de p.d.t coupées en 4 ajouter - cuire à couvert à feu doux 1 heure
2 cc de sel

«Neuchâtel à table» Editions Ides et Calendes, Neuchâtel.

DU HOMARD DANS VOTRE ASSIETTE POUR UN PRIX TRÈS DOUX
72353-113

EN AVEZ-VOUS DÉJÀ MANGÉ ?
SAVEZ-VOUS LE MANGER ?

5 AU 8 SEPTEMBRE 1996

DÉCOUVREZ-LE ET VENEZ LE DÉGUSTER DANS L'AMBIANCE CHALEUREUSE DE NOTRE SALON ROUGE

BUFFET DE LA GARE - NEUCHÂTEL
038/25.48.53 - FAX 038/24.76.45

Hôtel CENTRAL
Couvet Tél. 63 23 81

Dès le 6 septembre 1996

LA CHASSE

Chevreuil - Chamois - Cerf
Sanglier - Lièvre - Faisan

MENU

Terrine de gibier
OU
Crêpe du braconnier

Civet de chamois et ses garnitures

Râble de lièvre, suprême de faisau aux chanterelles
Spätzli

Médailon de chevreuil
Sauce poivrade
Pommes, poires,
Purée de marrons, aïrelles

Plateau de desserts
Fr. 45.50

Egalement service sur assiette
Menu dégustation Fr. 42.-
Menu du samedi Fr. 17.50
246688-113

Hôtel LA COURONNE
Cressier Tél. 47 14 58

Entre 2 FEUX

Restaurant de la Grappe, rue de la Dime 75
Neuchâtel-La Coudre - Tél. 038/33 26 26

Jour de fermeture: Mardi après-midi et mercredi
Les patrons: Silvano et Suzanne Cipolat
Le chef de cuisine: Mirco Pasetti
Proposition du jour: Les agnolotti à la Piémontaise (vendredis et samedis) ou le gratin d'aubergines
A la salle à manger: Les escalopes de veau ou le carré d'agneau au romarin
En vedette: Les crespelles à la Fiorentina ou les pizzas
Le dernier mot: Les patrons sont toujours visibles, mais le parking se cache derrière le restaurant!

Dans votre boutique
15, rue des Chavannes
2000 Neuchâtel

Chrys

La nouvelle collection automne-hiver est en place.
Un grand choix dans chaque article. Spécial grandes tailles.

274886-110

157 0 900*

Parce qu'il n'y en a point comme vous... l'assurance voiture

AVENLIE
s'adapte à vos besoins!

Appellez maintenant, demandez une offre...
... et profitez de AVENLIE, l'assurance voiture de la VAUDOISE.

A gagner, 25 cours de conduite à Lignières!

* Téléphoner avec votre permis de circulation à portée de main. Appel: 36 cts la minute.

VAUDOISE ASSURANCES

le choix de la différence
Internet: <http://www.vaudoise.ch>

118-703894 Roc



Etats-Unis: un scandale éblouissant les démocrates

Bill Clinton a été largement plébiscité mercredi soir pour être candidat à l'élection présidentielle américaine par la convention démocrate réunie à Chicago. Le président affrontera le 5 novembre prochain le candidat républicain Bob Dole pour obtenir un second mandat à la Maison-Blanche. Mais, coup de tonnerre dans un ciel serein, une fâcheuse affaire a éclaté au sein du Parti démocrate.

A quelques heures du discours que Bill Clinton devait prononcer hier soir à Chicago, Dick Morris, le principal conseiller politique du président américain, a annoncé sa démission, après la parution d'un article révélant sa liaison de longue date avec une prostituée aujourd'hui reconverte.

Détesté de l'aile gauche du Parti démocrate, Dick Morris, un ancien consultant du Parti républicain, était néanmoins considéré comme l'homme qui avait permis la remontée de la popularité de Bill Clinton ces derniers mois en l'incitant à recentrer sa politique, avec des mesures en faveur de l'équilibre budgétaire, la réforme de la protection sociale dans un sens plus restrictif ou encore la lutte contre la criminalité.

Dans un communiqué de sept paragraphes rendu public hier par la Maison-Blanche, Dick Morris annonce qu'il a démissionné la veille au soir (mercredi). Au sujet des révélations concernant sa vie privée, il écrit qu'il ne «soumettra pas (son) épouse, (sa) famille ou (ses) amis au vitriol sadique du journalisme de caniveau». Il qualifie Bill Clinton de «grand président et de grand homme».

A Chicago, Bill Clinton a rendu publique hier une mise au point dans laquelle il fait l'éloge de son conseiller: «Dick Morris est mon ami et c'est un excellent stratège politique». /ap-afp-reuter-E

PROCHE-ORIENT/ La grève paralyse les territoires palestiniens

Israël au pied du mur

Yasser Arafat a mis Benjamin Netanyahu au pied du mur. Par son mot d'ordre de grève, largement suivi hier dans les territoires palestiniens, il veut forcer le gouvernement israélien à reconsidérer sa politique. Le même jour, les deux parties annonçaient que les négociations Israël-OLP reprendraient la semaine prochaine.

La grève générale de quatre heures est la première manifestation massive de protestation dans les territoires palestiniens depuis la signature des accords sur l'Autonomie en 1993. La plupart des magasins sont restés fermés en Cisjordanie, la bande de Gaza et Jérusalem-Est. Les commerçants ont maintenu baissés leurs rideaux de fer pendant toute la durée de la grève dans les principales villes de territoires autonomes. Aucun incident n'a été signalé.

Selon la radio palestinienne, le mouvement a été également massivement suivi dans les villages et les petites localités. Des banderoles portant le slogan «Pas de paix avec les colonies» ont été déployées dans les rues, alors que des journaux faisaient leur Une avec le titre: «Jérusalem est notre capitale».

«Déclaration de guerre»

Yasser Arafat a appelé à cette grève générale pour protester contre la politique du gouvernement du premier ministre Benjamin Netanyahu, qualifiée de «déclaration de guerre». Il a mis en avant les mesures israéliennes visant à relancer la colonisation juive dans les territoires palestiniens ainsi que la fermeture forcée et la démolition d'institutions palestiniennes à Jérusalem.

Mais les Palestiniens ont soutenu que leur frustration était due largement à l'attitude de Benjamin Netanyahu. Celui-ci n'a pas permis une reprise des négociations politiques entre les deux parties et son refus d'un tête-à-tête avec Yasser Arafat est considéré par les Palestiniens comme une insulte.

Yasser Arafat a présidé hier pour le deuxième jour consécutif à Ramallah une



GAZA - «Jérusalem est notre capitale» proclamait hier la Une des journaux.

réunion sans précédent de toutes les instances palestiniennes. Il a appelé les Palestiniens à aller prier aujourd'hui à Jérusalem-Est, par défi au bouclage imposé aux territoires par Israël qui empêche les Palestiniens de circuler librement.

L'initiative de Yasser Arafat a produit ses effets. Les deux parties ont annoncé hier une reprise des négociations politiques. Le comité de suivi des négociations israélo-palestiniennes reprendra ses travaux la semaine prochaine, ont annoncé les négociateurs en chef Saëb Erakat, le ministre palestinien des Collectivités locales, et le général Dan Shomron, ancien chef d'Etat-major de l'armée israélienne.

Nouvelle impulsion

«Nous avons besoin de reprendre ces discussions. (...) Les Palestiniens comme les Israéliens veulent être rassurés sur la paix,

a souligné le négociateur palestinien. Pour sa part, Dan Shomron a déclaré être «mandaté par le gouvernement israélien pour essayer de donner une impulsion au processus de paix». C'était la première fois que les deux hommes se rencontraient depuis l'arrivée au pouvoir de la droite en Israël fin mai. /afp-reuter

■ ACCROCHAGE AU LIBAN SUD - Un soldat israélien a été tué et un autre blessé hier dans une attaque du Hezbollah libanais pro-iranien. Il a tendu une embuscade à une patrouille de l'armée israélienne au Liban sud, selon des sources de sécurité dans la région. Aussitôt après, deux hélicoptères israéliens ont balayé la région de tirs de mitrailleuses, alors que les militants du Hezbollah tiraient des roquettes en direction des appareils, selon les mêmes sources. /afp

■ CHIRAC L'EUROPÉEN - Devant un parterre de 200 ambassadeurs de France réunis à l'Elysée, le président Jacques Chirac a réaffirmé hier soir son engagement européen et sa confiance en la monnaie unique, mais a aussi demandé à son auditoire de contribuer à la lutte contre le chômage, en menant «un combat de tous les jours pour l'exportation». /ap

■ RENVOIS DE FRANCE - La France a renvoyé mercredi soir 88 étrangers en situation irrégulière. Maliens, Sénégalais, Tunisiens et Zaïrois, ils ont été reconduits dans leurs pays d'origine à bord de deux avions spécialement affrétés, a indiqué hier le ministère de l'Intérieur. /afp-reuter

■ ATTAQUES DES GUÉRILLEROS - L'Armée populaire révolutionnaire (EPR) a lancé simultanément, dans la nuit de mercredi à hier, une dizaine d'attaques contre des bâtiments militaires dans les Etats mexicains d'Oaxaca et de Guerrero. Elles ont fait au total 13 morts et une vingtaine de blessés, selon un bilan officiel. /afp-reuter

■ BANI SADR - L'Iran a confirmé qu'elle avait officiellement demandé à l'Allemagne d'arrêter et d'extrader l'ancien président Abolhassan Bani Sadr, parce que ce dernier a détourné un avion pour fuir son pays il y a 15 ans et aurait participé à un attentat à la bombe. /ap

■ BOEING TWA - Cinq semaines après la catastrophe du Boeing 747 de la TWA au large de Long Island (230 morts), des débris de l'appareil, des portefeuilles, des sacs à main et des vêtements ont commencé à s'échouer sur les plages du New Jersey. /ap

■ RÉFUGIÉS AUX URNES - Les réfugiés de Bosnie inscrits en Macédoine ont commencé à voter hier matin pour les futures institutions de la Bosnie-Herzégovine. Les bureaux de vote resteront ouverts jusqu'à demain aux 880 électeurs inscrits dans 28 villes de cette ancienne république yougoslave. /afp

SUISSE

BIENNE/ Les citoyens se prononceront bientôt sur un important crédit

Des gros sous pour l'expo

D'ici la fin de l'année, tous les partisans de l'Expo 2001 auront les yeux rivés sur la Coupole fédérale: les Chambres devront en effet se prononcer sur l'octroi du crédit de 130 millions de francs que propose le Conseil fédéral pour permettre la tenue de l'expo. Mais Bienne pourrait bien leur ravir la vedette, car les citoyens de la métropole horlogère seront les seuls à se rendre aux urnes. Pour dire s'ils acceptent ou non le crédit de huit millions de francs, montant de la participation biennoise aux arteploges.

«Le sort de l'Expo 2001 est entre les mains de la population biennoise et se jouera le 1er décembre prochain. Pour nous, c'est à la fois un formidable défi et un grand honneur!», lance avec enthousiasme Hans Stöckli. Fanfaronade du maire de la ville de Bienne? Pas vraiment.

La métropole horlogère est en effet la seule ville à organiser une consultation populaire à propos des crédits à accorder dans le cadre de l'Expo 2001. Motif: sa participation financière aux arteploges se monte à 8 millions de francs. Or, en vertu de l'actuel règlement de la ville - la constitution communale - en vigueur jusqu'à la fin de l'année, toute dépense supérieure à 1,2 million de francs doit obligatoirement obtenir l'aval des citoyens. Et l'entrée en vigueur du nouveau règlement, le 1er janvier 1997, n'aurait rien changé puisque les compétences financières du législatif ont été portées à 5 millions de francs.

C'est donc le 19 septembre prochain que le Conseil de ville biennois se prononcera sur ce crédit de 8 millions de francs. Si le législatif l'accepte - cela semble presque certain - l'objet devrait être ensuite soumis en votation populaire le 1er décembre.



HANS STÖCKLI - Le maire de Bienne est prêt à répondre au «formidable défi» que représente l'Expo 2001.

Soit juste avant la décision du Conseil national sur la participation fédérale de 130 millions de francs - le Conseil des Etats, lui, devrait avoir fait lors de la session de septembre. C'est dire l'importance du scrutin biennois, car un refus populaire signifierait l'arrêt de l'Expo 2001.

Référendum facultatif

Si les citoyens biennois seront les seuls à être obligatoirement consultés, ceux des autres communes devront en faire la demande s'ils veulent aussi se prononcer. Les règlements communaux de Neuchâtel, d'Yverdon-les-Bains et de Morat ne prévoient pas de votation obligatoire dans le cadre de dépenses, mais uniquement un référendum facultatif. Selon l'étude de faisabilité, la participation financière des trois communes devrait se monter à 5,2 millions de francs pour

Neuchâtel, à 4,8 millions pour Yverdon et 2,8 millions pour Morat.

Sous réserve de lancement d'un référendum, les cinq cantons partenaires - Berne, Neuchâtel, Vaud, Fribourg et le Jura - ne soumettront pas à leurs citoyens leur contribution financière aux arteploges. La Constitution bernoise ne prévoit pas de vote obligatoire pour des dépenses, mais un référendum facultatif pour des montants uniques supérieurs à 2 millions de francs - l'engagement bernois se monte à 14,695 millions.

Situation semblable dans le canton de Vaud (9,887 millions) et dans celui du Jura où le Parlement devrait se prononcer en janvier ou février 97 sur la somme de 1,716 million de francs. Quant aux cantons de Neuchâtel (9,945 millions) et de Fribourg (5,557 millions), leur Constitution prévoit bien un référendum obligatoire, mais uniquement pour des dépenses uniques supérieures à 1% du montant des derniers comptes approuvés par le législatif cantonal. Soit 16 millions de francs pour le canton de Neuchâtel, et 17 millions pour celui de Fribourg.

Sur le plan fédéral, les choses sont elles aussi en bonne voie puisque la commission de la science, de l'éducation et de la culture du Conseil des Etats a d'ores et déjà accepté l'entrée en matière sur le crédit de 130 millions proposé par le Conseil fédéral. Un crédit fortement roboré par rapport aux 170 millions demandés par le Comité stratégique de l'Expo 2001. Comment celui-ci a-t-il compensé les 40 millions manquants? Luc Giacobino, porte-parole de l'expo: «principalement en concentrant les pavillons sur une seule grande plate-forme par arteploges; mais aussi en recourant au soutien de sponsors dans notre budget marketing et communication!»

◆ Philippe Oudot/ROC

L'impatience de Moutier suscite des réactions

La décision de l'exécutif de Moutier - annoncée mercredi - d'entreprendre toutes les démarches devant permettre à la cité prévôtise de rejoindre le canton du Jura a suscité des réactions divergentes dans les deux cantons concernés. Si le gouvernement jurassien comprend l'impatience de Moutier, le conseiller d'Etat bernois Mario Annoni a parlé d'un «retour à la guerre des tranchées».

C'est par la presse que les autorités jurassiennes ont pris connaissance des démarches de Moutier, a déclaré hier le porte-parole du gouvernement Yves Petignat. Soucieux de privilégier une résolution globale de la question jurassienne, le gouvernement jurassien garde toute sa confiance à l'Assemblée interjurassienne et souhaite que le dialogue se poursuive dans ce cadre. Il attend toutefois que l'Assemblée interjurassienne aborde dans les meilleurs délais les problèmes institutionnels.

Le gouvernement jurassien rappelle que, dans l'Accord du 25 mars 1994, il avait déjà averti que le sort de la ville de Moutier ne pourrait pas être indéfiniment reporté. La ville de Moutier ne peut pas être l'otage de discussions sans fin. L'impatience de Moutier se comprend aussi par le peu de perspectives ouvertes par l'Assemblée interjurassienne.

La démarche du Conseil municipal de Moutier met en danger tout le dialogue issu des accords du 25 mars 1994, a dit hier à la Radio romande le conseiller d'Etat bernois Mario Annoni. «L'analyse de Moutier est totalement fautive». C'est en quelque sorte un retour en arrière car le problème est à nouveau posé non plus en terme de dialogue, mais en terme de pouvoir ou de territoire.

«C'est véritablement un retour à la guerre des tranchées, à la polarisation, ce que nous voulons éviter», a dit Mario Annoni. /ap

Grave affaire d'inceste jugée à Avenches

Le Tribunal correctionnel d'Avenches (VD) examine depuis hier une grave affaire d'inceste. L'accusé répond de viol et de contraintes sexuelles sur sa fille. Il aurait été aidé par son fils qui a reconnu avoir eu lui-même des rapports avec sa sœur. L'accusé nie les faits.

L'affaire a éclaté en décembre 1994 après que la victime a fui la ferme familiale quelques mois plus tôt. Recueillie dans un foyer, elle a peu à peu révélé à sa tante, à sa cousine, puis à son éducatrice qu'elle était depuis plusieurs années contrainte par son père et son frère à avoir des relations sexuelles avec eux. Elle a finalement accepté de témoigner afin de protéger sa petite sœur.

Violée dès onze ans

La victime a été entendue à huis clos. Elle affirme avoir été violée dès 1987, alors qu'elle était âgée de onze ans. Son père aurait abusé d'elle tandis que son frère la tenait fermement sur le lit. Ces faits se seraient produits à de nombreuses reprises quand le père était sous l'influence de l'alcool ou fâché avec sa femme.

A l'audience, le père a nié tout acte d'ordre sexuel avec sa fille qui, selon lui, a toujours été une «menteuse». Le fils, dont la cause a été disjointe car il était mineur à l'époque, a reconnu avoir eu quelquefois des rapports avec sa sœur âgée de 15 ans.

Agriculteur, le père est décrit par ses voisins comme un homme fruste qui tyrannisait sa famille. Homme craint dans son village, il a proféré des menaces de mort après la disparition de sa fille à l'égard de ceux qui l'avaient aidée.

L'inspectrice de la brigade des mineurs et les assistantes sociales ont indiqué que la plaignante présente tous les symptômes d'une victime d'inceste. Elle a été rejetée par sa famille. Le procès se poursuit aujourd'hui. /ats

PTT/ Le conseil d'administration escompte des économies de 100 à 130 millions de francs par an

La poste suisse continue sa révolution

Pour faire face à la libéralisation dès 1998, la Poste réorganise ses structures. Elle mise sur une décentralisation systématique. Economies espérées: 100 à 130 millions de francs par an. Aucun licenciement n'est prévu. Unanime, le conseil d'administration des PTT a approuvé mercredi le projet «Change Post».

Dès 1998, la Poste sera livrée à elle-même et ne pourra plus compter sur les

Telecom pour éponger ses déficits. Le projet «Change Post» prévoit que l'organisation soit moins complexe, plus souple, plus claire et moins onéreuse, ont indiqué hier les PTT.

Les tâches et les compétences seront décentralisées par étapes, pour que la Poste soit plus proche du marché. Les organes nationaux seront réduits au strict nécessaire; ils reprendront aux directions d'arrondissement certaines tâches à uniformiser au niveau national.

Il s'agit «du plus grand changement depuis la création de la Poste en 1848», a dit le président du conseil d'administration Bernard Schneider devant la presse. Jusqu'à présent, la Poste a rationalisé la logistique, augmenté la productivité de l'exploitation et lancé de nouveaux produits. Il faut maintenant moderniser l'administration. La Poste a besoin de «moins de gens qui élaborent des directives et de davantage de personnes au front», a résumé Jean-Noël Rey, directeur de la Poste.

Décentralisation

A l'avenir, la Direction générale ne s'occupera que de la stratégie globale de l'entreprise, des finances et de la politique globale du personnel et de la logistique. Cinq unités – «lettres», «colis», «services de paiement», «poste internationale» et «cars postaux» – seront chargées de toutes les fonctions de production, du management des produits à leurs

contrôles de qualité, et de certaines activités de vente (grands clients). Elles auront des prolongements régionaux comme les centres de tri ou de traitement, les bases de distribution des colis ou les garages.

Une unité «réseau et vente» sera chargée de toute la gestion du réseau des

bureaux et offices de poste. Elle devra assurer les activités de vente à l'ensemble de la clientèle privée et à la plupart des clients commerciaux. Les directions d'arrondissement deviendront des régions de vente. Leurs directeurs devront organiser la vente dans les régions et gérer les bureaux et offices de poste, a précisé Jean-Noël Rey.

Pas de licenciement

Au chapitre du personnel, le projet «Change Post» prévoit la suppression de certaines fonctions dans la direction générale et dans les services administratifs de directions d'arrondissement. Il doit toutefois également créer de nouvelles fonctions dans les unités de production et renforcer les activités de vente. Deux mille cinq cents personnes sont concernées par la réorganisation, a indiqué Jean-Noël Rey.

Lors de la réalisation, la Poste n'entend procéder à aucun licenciement, a souligné Bernard Schneider. Elle ne peut toutefois pas encore donner de chiffres précis sur les conséquences de la réorganisation sur les effectifs du personnel.

Après avoir recensé les besoins et en tenant compte des possibilités de reclassement ou de retraite anticipée, les services du personnel soumettront des propositions aux personnes concernées dans des entretiens individuels.

A terme, les effectifs seront stabilisés,

voire réduits, a expliqué Bernard Schneider. Les employés devront faire preuve de flexibilité dans le cadre des reclassements internes. Ils devront changer de fonction, voire de lieu de travail, a-t-il précisé.

Essais en novembre

En novembre, les directions d'arrondissement de Lausanne (sans le Valais), de Lucerne, de Coire et de Bellinzone feront des essais pour tester les nouvelles structures au niveau régional. Si tout se passe normalement, les premières mesures liées à la réorganisation devraient être mises en place dès le début de 1997.

Le conseil d'administration a par ailleurs nommé les responsables de trois unités créées dans le cadre de «Change Post». Ernst Moser dirigera l'unité «lettres», André Cuvit l'unité «réseau et vente» et Jan Vajnosky une sous-unité «RapidPost». /ats



FACTEUR – A terme, les effectifs seront stabilisés, voire réduits. Les employés devront faire preuve de flexibilité, selon les dirigeants des PTT.

archives

Au tour des cols blancs

Par Raymond Gremaud



Au tour des «administratifs»! Le secteur postal des PTT a déjà consenti de nombreux efforts en vue de permettre à la régie de relever le défi de la libéralisation annoncée pour 1998. Mais c'est d'abord le personnel en uniforme – facteurs et chauffeurs en tête – qui avait fait les frais de la nouvelle stratégie. La réorganisation entérinée à l'unanimité mercredi par le Conseil d'administration (représentants du personnel compris) frappe directement les cols blancs de la Direction générale et des services administratifs des directions régionales. Désormais, les syndicats du personnel regarderont certainement avec moins de méfiance vers les étages paperassiers. L'esprit de corps de la Poste ne peut que s'en trouver raffermi!

Au demeurant, le directeur Jean-Noël Rey prend un luxe de précautions pour rendre l'opération indolore ou presque. Il n'y aura aucun licenciement, les propositions de changement de fonction ou de lieu de travail, le cas échéant de retraite anticipée, seront discutées avec chaque personne. Et tout se fera sous l'œil vigilant des associations du personnel. Ah si toutes les restructurations pouvaient être si douces!

N'empêche! Faire fondre la Direction générale de 1000 à quelque 150 personnes, revoir l'organigramme de 2500 personnes, n'est pas une sinécure. Or il semble que les stratèges du président Bernard Schneider ont bien manœuvré. Tout se passe comme si chacun ou presque avait compris l'enjeu et prenait goût à relever le défi de ce qui n'est rien d'autre qu'une régionalisation. L'objectif est en effet de réduire les services centraux de la Poste à leur «strict minimum» et de confier le maximum de compétences là où les affaires se font, c'est-à-dire dans les régions, auprès des clients.

Alors que la Poste déplorait encore un déficit de 800 millions de francs en 1991, son budget 1996 annonce un bénéfice de 38 millions de francs. Sur plus de quatre milliards de francs, c'est peu. Mais c'est une heureuse première depuis la création de la poste en 1848! On s'en réjouit, même si tout l'effort ne vient pas de la régie, puisque 350 millions viennent de l'indemnisation accordée par le Parlement pour les prestations générales des cars postaux, autant provient des éditeurs de journaux, seul le dernier tiers étant issu d'une meilleure maîtrise des coûts.

En rester là serait ignorer que, séparée du juteux secteur des télécommunications, la Poste doit dégager elle-même les fonds lui permettant de se moderniser. A cet égard, les 100 à 130 millions d'économies annuelles attendues du projet «Change Post» ne seront pas de trop.

Dynamisme des organes de direction, réaction mesurée du personnel, assainissement de l'entreprise, tout cela paraît de bon augure pour le pays qui doit assurer à notre pays un service postal et des télécommunications compétitifs.

◇ R. G.

CFF/ Réponses à la consultation lancée par le Conseil fédéral

Le train de la réforme est lancé

La réforme des chemins de fer mise en consultation par le Conseil fédéral a été saluée comme un premier pas. Mais la controverse sur l'orientation à donner aux réformes demeure. Les cantons soutiennent fondamentalement le projet, mais ils y posent des conditions. L'offre actuelle ne doit pas être réduite.

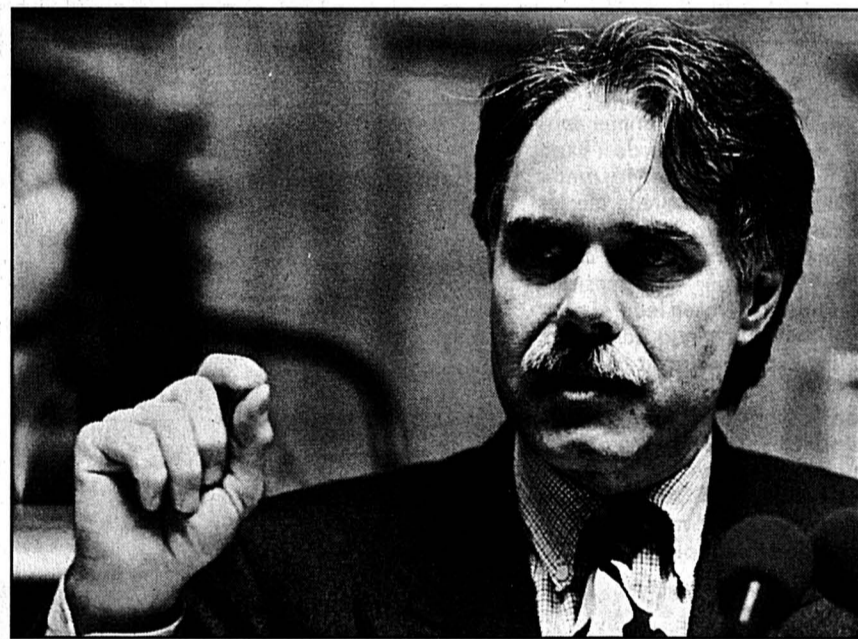
Le rapport constitue, aux yeux de la Conférence des directeurs cantonaux des transports publics (CTP), une «base convenable» pour un premier pas. Elle a cependant déploré l'absence d'une «vision globale» pour la politique des transports. La CTP a estimé que les cantons devaient être impliqués dans la planification de l'offre et de l'infrastructure des chemins de fer.

Selon la CTP, il faut notamment que la Confédération promette que l'offre actuelle ne se détériore pas, dans le transport des personnes comme dans celui des marchandises. La conférence a souligné que la réforme devait conduire à une amélioration économique, et non à un transfert de coûts à la charge des cantons. La CTP est d'avis qu'il faut d'abord assainir les CFF, avant de réaliser la réforme globale des chemins de fer. Dans celle-ci, les CFF devraient être gérés selon les principes de l'économie de marché.

Pas de miracle

Il ne faut pas attendre de miracle de la réforme des chemins de fer, avait averti le chef du DFTCE Moritz Leuenberger. Une desserte de base des transports publics coûtera très cher à l'avenir. Il s'agit maintenant de déterminer quelles seront les prestations à fournir, et à quel prix. Les participants à la procédure de consultation sont unanimes sur un point: l'autonomie des chemins de fer en matière de gestion doit être renforcée et les CFF allégés de leurs milliards de dettes.

En outre, les milieux intéressés ont adopté une ligne plus dure en matière de transports. Ainsi, les associations de transports routiers et de véhicules utilitaires, l'Usam, le Redressement national (RN), l'Union démocratique du centre (UDC) et le Parti libéral sont opposés à une taxation du trafic routier, tandis que les organisations de transports publics, les



MORITZ LEUENBERGER – Il ne faut pas attendre de miracle de la réforme des chemins de fer, avait averti le chef du Département fédéral des transports, des communications et de l'énergie.

archives

écologistes et les socialistes prônent la transparence des coûts.

Dures critiques

Les transporteurs contestent d'autres points importants du projet. Pour l'Astag, les propositions du Conseil fédéral ne constituent qu'une «pseudo-réforme». Comme la Fédération routière suisse, l'ACS, l'USM, l'UDC et les libéraux, l'Astag demande que les CFF soient divisés en au moins deux à quatre entreprises partiellement privatisées.

Ces organismes jugent aussi nécessaires le libre accès des différents transporteurs au réseau ferroviaire. Ils disent catégoriquement non au subventionnement du trafic marchandises.

Cette réforme ne rend pas assez efficaces les transports publics, reprochent les radicaux. Les solutions financières proposées sont insuffisantes: elles ne font que transférer les dettes des CFF à la Confédération.

Approbation nuancée

En revanche, les associations de transports publics et les syndicats jugent la

RHÔNE-RHIN

■ PARTENARIAT POUR LA PAIX – Contrairement aux socialistes, les démocrates-chrétiens et les radicaux disent oui au Partenariat pour la paix de l'Otan. Le PRD reproche au PS de se rapprocher de l'UDC. Cette dernière n'a pas encore pris position sur le sujet. Le PS s'est prononcé contre ce projet la semaine dernière. /ats

■ ANDRÉ MARCEL N'EST PLUS – Le journaliste et homme de théâtre André Marcel est mort à Lausanne à l'âge de 94 ans, a-t-on appris hier auprès de sa famille. Brillant chroniqueur et polémiste, il était le doyen de la presse romande. Son dernier article a paru mercredi, lendemain de son décès, dans l'hebdomadaire «Biel-Bienne». /ats

■ SOUTIEN RÉDUIT – La Migros a décidé hier de réduire fortement son soutien financier à l'Alliance des indépendants (AdI). Il passera de trois millions à 600.000 francs par an. Les dirigeants de la grande entreprise de distribution et du parti politique allemand qualifient ce geste de simple «adaptation». /ats

■ SUICIDE EN PRISON – Un Pakistanais de 32 ans s'est suicidé hier vers 11h30 dans sa cellule à la prison de Martigny. L'homme se trouvait en détention depuis mi-juin en vue de son refoulement. /ats

■ JIRINOVSKI INDÉSIRABLE – La Suisse a une nouvelle fois refusé un visa d'entrée au politicien ultranationaliste russe Vladimir Jirinovski. Ce dernier a alors qualifié la Suisse de «centre du crime». L'ambassade suisse à Moscou a confirmé le refus. /ap

■ «COURRIER» – La Société catholique romaine de Genève (SCR) a décidé mercredi soir de participer au financement du «Courrier» au moyen d'une souscription lancée chaque année auprès des catholiques du canton. La rédaction du quotidien a rejeté cette proposition. Le journal pourrait devenir indépendant de l'Eglise. /ats

■ INTÉGRATION DES ÉTRANGERS – La Suisse a tout intérêt à améliorer l'intégration sociale des étrangers. Dans un rapport mis en consultation hier, la commission fédérale des étrangers propose une palette de mesures dans ce sens. Elle prône la création d'un office fédéral ou d'un poste de délégué à l'intégration. /ats

BIO Chaque jour à 14 h 45 - 20 h 30
VO st-fr/all chaque jour à 17 h 30 +
Tél. 28 10 55 toutes les séances de lundi et mardi
Pour tous

INDEPENDENT PICTURES → SECRETS AND LIES. LE NOUVEAU
CHEF-D'OEUVRE DE MIKE LEIGH (NED, LIFE IS SWEET, HIGH
HOPES). AVEC BRENDA BLETHYN (MEILLEURE ACTRICE
CANNES 1996), TIMOTHY SPALL, PHYLLIS LOGAN, MARIANNE
JEAN-BAPTISTE. PRODUCTION: SIMON CHANNING-WILLIAMS.

Palme d'or - Cannes 96
Meilleure actrice - Brenda Blethyn



SECRETS ET MENSONGES
SECRETS AND LIES - Un film de Mike Leigh

CRIT 1996 IN ASSOCIATION WITH CHANNEL FOUR FILMS PRESENTS A CRIT 1996 THEN MAN PRODUCTION SECRETS IS LIES A FILM BY MIKE LEIGH
TIMOTHY SPALL BRENDA BLETHYN PHYLLIS LOGAN MARIANNE JEAN-BAPTISTE CLARE RUSHBROOK
RON COOL LIZZY HAYWALL ELIZABETH BERTON HELENE ALTYA LE ROU BRAD RICH KENNEDY DAVID JAMES GEORGE RICHMOND
production design: ALISON CHITTY music by ANDREW DICKSON edited by CHLOE COOPER ACE. Directed by MIKE LEIGH. Screenplay by MIKE LEIGH
written and directed by MIKE LEIGH

JOURNAL DE GENEVE ritalto film Independent Pictures Réussir ensemble.

PALACE Chaque jour à 15 h - 18 h - 20 h 30
Tél. 28 10 66 Vendredi-samedi noct. à 23h Pour tous

UNE TENTATIVE DE PRONOSTIC SUR L'INCROYABLE DIFFÉRENCE
ENTRE UN HOMME ET UNE FEMME, DIXIT LELOUCH

Fabrice LUCHINI Bernard TAPIE Alessandra MARTINES

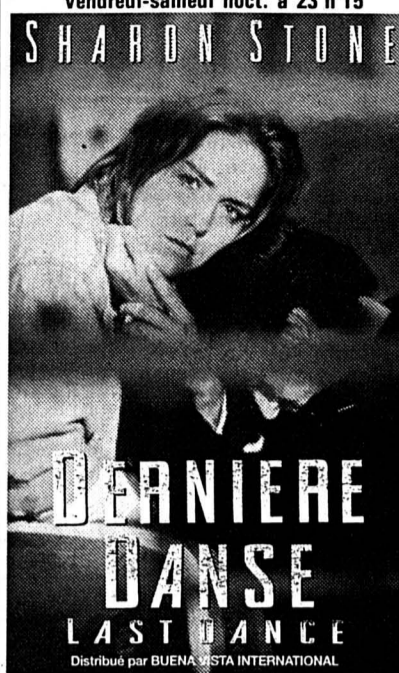


Claude LELOUCH
HOMMES FEMMES
Mode d'emploi

Pierre ARDITI Ophélie WINTER Ticky HOLGADO
Caroline CELLIER Anouk AIMEE

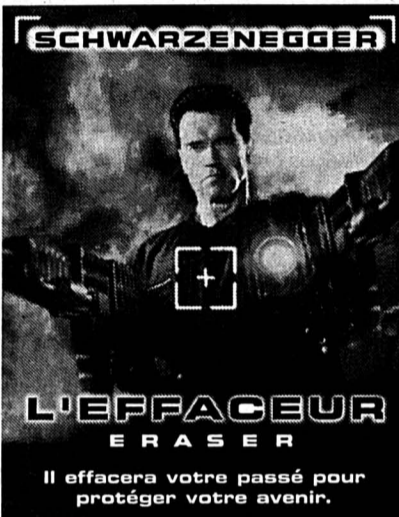
APOLLO 2 Chaque jour à 15h - 20h15
Tél. 28 10 33 VO st-fr/all à 17h45 +

toutes les séances du lundi 12 ans
Vendredi-samedi noct. à 23 h 15



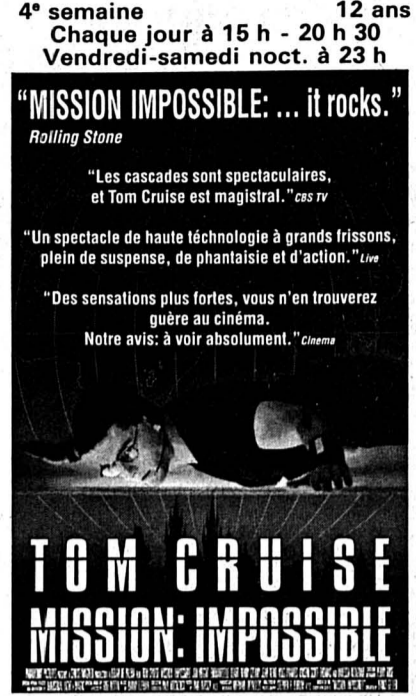
APOLLO 1 2^e semaine 12 ans
Tél. 28 10 33

Chaque jour à 15h-18h-20h30
Vendredi-samedi noct. à 23h15



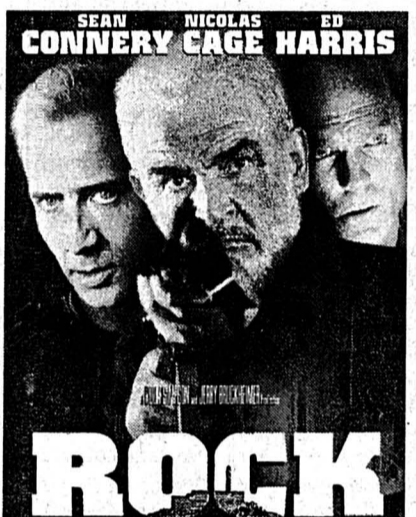
REX 3^e semaine 12 ans
Tél. 28 10 77 VO st-fr/all à 18 h 15

GUANTANAMERA 4^e semaine 12 ans
Chaque jour à 15 h - 20 h 30
Vendredi-samedi noct. à 23 h



ARCADES Chaque jour à 14h45-17h30-20h15
Tél. 28 10 44

VE-SA noct. à 23h15 12 ans
JE 5.9 seulement à 17h30

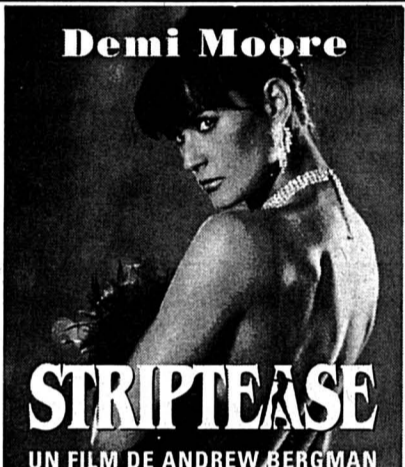


APOLLO 3 4^e semaine
Tél. 28 10 33

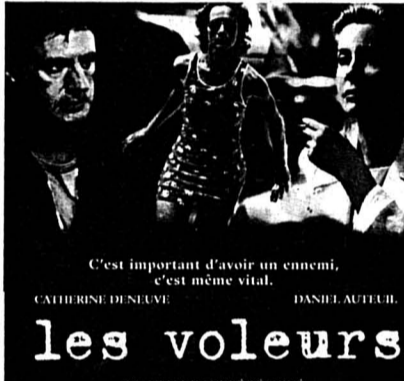
Chaque jour à 15 h Pour tous
DINGO et MAX

3^e semaine 12 ans
VO st-fr/all chaque jour à 18 h 15
MOONLIGHT AND VALENTINO

4^e semaine 16 ans
Chaque jour à 20 h 45
Vendredi-samedi noct. à 23 h 15
STRIPEASE
Spontané, drôle et chaleureux.
Un thriller hors du commun.



STUDIO 2^e semaine 16 ans
Tél. 28 10 88



APPRENEZ À MAÎTRISER VOTRE VÉHICULE AVEC ROC

Liste des 25 lecteurs des journaux ROC qui participeront à un cours gratuit de conduite

Ce ne sont pas moins de 89 bulletins de participation qui nous sont parvenus pour notre concours offrant la possibilité à 25 personnes de suivre gratuitement le 10 septembre prochain sur le circuit de Lignières (NE) un cours de conduite organisé en collaboration avec notre partenaire, la VAUDOISE ASSURANCES.

Le tirage au sort a désigné pour cette journée:

- PILLONEL Yves, Neuchâtel
- ROSSEL Beatriz, Chez-le-Bart
- LUCEA Pascal, Cornaux
- HIRSIG Patrick, Chambrelien
- EYMANN Patrick, Colombier
- KAESER Clément, Chez-le-Bart
- HUMBERT-DROZ Yann, Le Locle
- DUCROT Christophe, La Chaux-de-Fonds
- RIESEN Richard, Sonceboz
- JEANNERET Stéphane, Renan
- RICHLI-ALLENBACH Sylvia, Payerne
- CURRAT Philippe, Villars-sur-Glâne
- MONDUCI Ruth, Romont



Le freinage «à fond» sur route mouillée en virage: on ne le réussit pas au premier passage...

- BOCHUD Anita, Belfaux
- HUGUET Maguy, Bussy
- GASSER Camille, Sion
- TERRETTAZ Sébastien, Le Mont-sur-Lausanne
- SCHLIENGER Yann, Grimisuat
- DEFAYES Guy, Leytron
- CORDONIER Patrice, Lens
- GAILLARD Dominique, Sion
- ROMANO Nicolas, Porrentruy
- MENOZZI Pascal, Courroux
- CHAMPION Claude, Courrendlin
- CHETELAT Charles, Moutier

Cette journée est organisée en collaboration avec notre partenaire:



Chaque gagnant recevra prochainement un courrier séparé contenant toutes les informations nécessaires.



ROMANDIE COMBI

RENAULT SWISS OPEN

L'EXPOSITION AUTOMOBILE DE L'ANNÉE.

DU VENDREDI 30 AOÛT AU
DIMANCHE 1^{ER} SEPTEMBRE 1996.

AVEC UN BRIN DE CHANCE, VOUS TROUVEREZ LA CLÉ DU SUCCÈS. CELLE QUI CORRESPOND À L'UNE DES RENAULT TWINGO QUE VOUS POUVEZ GAGNER AU RENAULT SWISS OPEN. VENEZ DONC VISITER LA PLUS GRANDE EXPOSITION AUTOMOBILE DE L'ANNÉE ET CHOISIR UNE CLÉ. LA VALEUR TOTALE DES PRIX À GAGNER REPRÉ-



RENAULT
LES VOITURES A VIVRE

274685-110

Neuchâtel: Garage ROBERT, Quai Max Petitpierre 36, 038 30 40 40

Boudevilliers: Garage du Val-de-Ruz, 038 57 25 15 (*) • Corcelles: Garage du Crêt, C. Arm 038 31 16 27 (*) La Neuveville: Garage et Carrosserie des Vignes SA, 038 51 22 04 (*) St-Aubin: Garage de la Béroche, 038 55 13 52 (*) (* = fermé le dimanche)

MANIFESTATIONS

LIGNIÈRES
FÊTE DES MUSIQUES DU DISTRICT DE NEUCHÂTEL

Samedi 31 août 1996, dès 15 heures
Concerts, animation, buvettes.
Centre du village (beau temps) ou Gouvernière (pluie).

274850-156

Brocante
Boudevilliers

Vendredi 30 août
Samedi 31 août
Dimanche 1^{er} septembre
Ouvert de 9 heures à 19 heures

274794-156

DOMDIDIER Dans les 3 restaurants
Dimanche 1^{er} septembre 1996 à 20 h 15
GRAND LOTO

Quines: 22 bons d'achat
Doubles quines: 22 cartons garnis
Cartons: 11 jambons,
11 rôtis de porc + bon d'achat
22 séries pour Fr. 10.-
Se recommande: Les enfants des écoles

274687-156

YOGA Viniyoga

Soirée d'information:
lundi 2 septembre à 20 heures.
Vilars, haut du village.
Monique Jardin,
tél. 038/(53 30 20. 274869-156

Avant 7 heures

être informé grâce au portage à domicile.
Une possibilité offerte par

L'EXPRESS

6,7,8 SEPTEMBRE

FÊTE DU VIN

LA NEUVEVILLE

3 JOURS SCÈNES RUES

246541-156

ESTAVAYER-LE-LAC Salle de la Prillaz

Vendredi 30 août 1996 à 20 h 15

GRAND LOTO

22 séries pour Fr. 9.-. Valeur des lots Fr. 5200.-.
Transport gratuit: Payerne, gare 18 h 45
Estavayer, navette en ville dès 19 h.

Se recommande:
Club des Lutteurs, Estavayer et environs.

246640-156

NOUVEAU À GLETTERENS

Vendredi 30 août 1996 à 20 h 15

Fantastique loto de 24 séries

Quines: Bons d'achat, valeur Fr. 50.-.
Double-quine: Bons d'achat, valeur Fr. 80.-.
Cartons: Bons d'achat, valeur Fr. 120.-.
25 séries pour Fr. 10.-.

Se recommande: La Société de Jeunesse de Gletterens.

274824-156

AVIS DIVERS

246644-110



Ans Tchoukball Neuchâtel

Rencontre internationale de Tchoukball
30.8. - 1.9.96

entrée libre,
centre sportif «Les deux Thielles», Le Landeron,
Samedi: 9h30 à 19h30, Dimanche: 9h30 à 17h00



A VENDRE

10 vidéos VHS JVC

état neuf,
de Fr. 200.- à Fr. 300.-.
Téléphone 037/64 17 89.

274793-145

DUVETS NORDIQUES À MI-PRIX:

160 x 210 cm, contenu: plumettes duveteuses neuves d'os blancs à Fr. 79.90 ou 200 x 210 cm à Fr. 139.90 ou 240 x 240 cm, à Fr. 249.90.
Oreillers 60 x 60 cm, dès Fr. 24.-.
Expédition rapide contre remboursement, jusqu'à épuisement du stock.
Duvet Shop SA
8, av. Frontenex, 1207 Genève.
Tél. 022/786 36 66
Fax 022/786 32 40. 274688-145

10 TV couleur Philips

état neuf, grand écran 67 cm, télécommande. Un an de garantie, Fr. 200.- à Fr. 450.- pièce.
Tél. (037) 64 17 89. 274792-145

AIDEZ CELUI QUI A BESOIN



DONNEZ DE VOTRE SANG SAUVEZ DES VIES!

Table de massage

Modèle portable et pliable, armature en noir, matelassure en gris, très stable, avec fente faciale, à l'état neuf. Prix avantageux.
Tél. 077 63 62 74. 02-783364/ROC

Immobilier



A vendre au Locle, dans quartier résidentiel, superbe maison familiale

parfaitement rénovée, rez: surface de 160 m² env. comprenant salon, salle à manger, bureau et superbe cuisine habitable. 1^{er} étage: 5 chambres à coucher, 2 salles d'eau. combles: 5 pièces à aménager, grand sous-sol, cave pour amateur de bons vins, piscine extérieure avec pavillon, garage et jardin très bien arboré d'env. 3000 m².

Tél. (038) 24 77 40

71817-122

A VENDRE

À COLOMBIER
situation exceptionnelle de verdure et de calme
superbe 4 1/2 pièces
situation au rez-de-chaussée.
Jouissance d'une terrasse surface 117 m².

CLAUDE MAYOR 038/24 22 52

A vendre à **Auvernier**, au chemin des **Abbeses**
villa individuelle

a rénover sur terrain de 1974 m². division possible de la parcelle en zone à bâtir.

Tél. (038) 24 77 40.

71818-122

Entreprise de service cherche à acheter au centre de la localité à

Fleurier terrain ou immeuble

avec surface commerciale d'au moins 200 m².

Faire offres sous chiffres S 005-337254 à Publicitas, case postale 7621, 3001 Berne. 274428-122

A vendre à **Fleurier** Proche centre et gare 246519-122

IMMEUBLE LOCATIF EN BON ÉTAT

- Trois appartements de 4 pièces quasi neufs
- Un appartement de 4 pièces à rénover
- Jardin
- Prix souhaité: Fr. 650.000.-.

BUCHS PROSPECTIVE
Tél. 038/61 15 75 - 31 80 12

CHEZ-LE-BART
A vendre

MAISON LOCATIVE

partiellement rénovée.
1 x 1 1/2 pièce
1 x 2 pièces
1 x 5 pièces
Libre de bail. Fr. 350.000.-.

Tél. 024/22 22 03. 274476-122

Famille cherche
Villa ou maison

tranquille avec jardin, à Colombier ou Bôle. Maximum Fr. 500.000.-.
Ecrire à L'EXPRESS, 2001 Neuchâtel, sous chiffre 122-3704. 246554-122

À vendre
Les Résidences du Château à Pesieux
Magnifique duplex
5 1/2 p. ~ 149 m²
Finitions à choix, terrasse, cheminée, dépendances.
Fr. 460'000.-
077-212/023
077-212/093
ACELCO SA
274553-122

À VENDRE

Villas mitoyennes à Bevaix

Projet à construire comprenant: 2 chambres à coucher, grand séjour avec coin à manger, une terrasse balcon, cuisine agencée, 2 salles d'eau, buanderie, chauffage au mazout.

Parcelle de 375 m², vue sur le lac.
Prix dès Fr. 380.000.-.

Renseignements: C. Bart
Rue du Littoral 12
2025 Chez-le-Bart
Tél. 038/55 36 79. 142669-122

A VENDRE

À CORTAILLOD
vue panoramique imprenable



Villas terrasses
4 1/2 pièces Fr. 455.000.-
5 1/2 pièces dès Fr. 520.000.-

CLAUDE MAYOR 038/24 22 52

Vive les primes estivales Mitsubishi!

Prix au plancher, équipement de pointe, super-conditions et prime spéciale de 1'500.-

Break sport



Space Runner Sport net 25'990.-
Easy Leasing 399.-/mois 13.15/jour

122 ch très dynamiques, 2 airbags, porte coulissante, habitacle modulable. Autres modèles avec climatisation, ABS, boîte automatique. Disponible en 4x4.

Prime spéciale 1'500.-

Espace maximum



Space Wagon Business net 28'990.-
Easy Leasing 445.-/mois 14.65/jour

Pour les affaires, les loisirs et la famille. 7 places, 133 ch et 2 airbags. Autres modèles avec climatisation, ABS, boîte automatique. Disponible en 4x4.

Prime spéciale 1'500.-

Limousine luxe



Galant Sedan 2.0 Cool net 28'990.-
Easy Leasing 423.-/mois 13.90/jour

La grande classe à un tout petit prix. 2 litres 16V et 137 ch, ABS, 2 airbags, clime. Autres modèles avec turbodiesel ou moteur 6 cylindres. Boîte autom. en option.

Prime spéciale 1'500.-

Les prix Mitsubishi? Profitez-en plutôt deux fois qu'une! Outre des conditions très avantageuses, nous vous accordons une prime estivale sur de nombreux modèles. Et toujours, 3 ans de garantie d'usine. Rendez-vous chez Mitsubishi.

TVA comprise dans tous les prix. Leasing EFL: 48 mois, 40'000 km, caution 10%, casco complète obligatoire.

SILENCE PUISSANCE MITSUBISHI



CONCESSIONNAIRE DIRECT: Neuchâtel: Garage Pierre Wirth, Faubourg de la Gare 9, 038/21 31 31

CONCESSIONNAIRES LOCAUX: Cormaux: Roger Peter, 038/47 17 57; La Neuveville: Garage de Grenêtel, 038/51 18 50; Neuchâtel: Espace Automobile, 038/31 13 31; Neuchâtel: D'Amico-Villanova, 038/31 49 09; Sonvilier: Garage Roth, 039/41 15 38;

Thielle-Wavre: Simsek SA, 038/33 68 68

041-218175/ROC

MMC Automobile AG, Steigstrasse 26, 8401 Winterthur, tél. 052/208 25 00 / EFL Erb Finanz + Leasing AG, Winterthur, tél. 052/208 26 40.

Les Bons Vins vont Bon Train

Le Wagon - Bar
des Chemins de fer du Jura

Stationnera de 16 à 22 heures

- Gare de Glovelier
- Gare de Tramelan
- Gare du Noirmont
- Gare de Saignelégier

Le lundi 2 septembre
Le mardi 3 septembre
Le mercredi 4 septembre
Le jeudi 5 septembre

Les Vignerons de l'Appellation
Bonvillars

L'Office du Tourisme de
Grandson et Environs

196-791432/4 x 4

L'EXPRESS
FEUILLE D'AVIS DE NEUCHÂTEL

Bulletin de changement d'adresse

à faire parvenir 5 jours à l'avance soit à notre réception rue Saint-Maurice 4, soit par courrier à: L'EXPRESS, service de diffusion, case postale 561, 2001 Neuchâtel ou par FAX: 038 / 243 614.

N° abonné:

ADRESSE ACTUELLE (domicile)

Nom:
Prénom:
Rue: N°:
N° postal: Localité:

NOUVELLE ADRESSE (vacances ou définitive)

Nom:
Prénom:
c/o:
Rue: N°:
N° postal: Localité:
Pays:
Valable dès: Reprise de la distribution au domicile le:

Expédition par courrier normal ou avion

AVIS IMPORTANT: Les ordres ne sont pas acceptés par téléphone, ils ne peuvent devenir effectifs que 3 jours (samedi et dimanche non compris) après réception de la demande par notre service diffusion.

Les changements d'adresse ne sont pas effectués pour une durée inférieure à 6 jours ouvrables. Pour tout changement effectué, il est perçu une taxe de Fr. 3.-

L'indication du numéro postal est indispensable pour la Suisse et pour les autres pays qui l'ont introduit. Les expéditions par avion doivent être spécialement demandées. Sans indication, les expéditions sont effectuées par courrier normal.

L'EXPRESS décline toute responsabilité en cas de distribution défectueuse à l'étranger et de demandes formulées d'une manière incomplète ou peu lisible.

Espace réservé à **L'EXPRESS** Code Sect. Bande JA Taxe Port AV

A découper et à conserver

RÉOUVERTURE DE SAISON

du vendredi 30 août au samedi 7 septembre 1996

274681-110

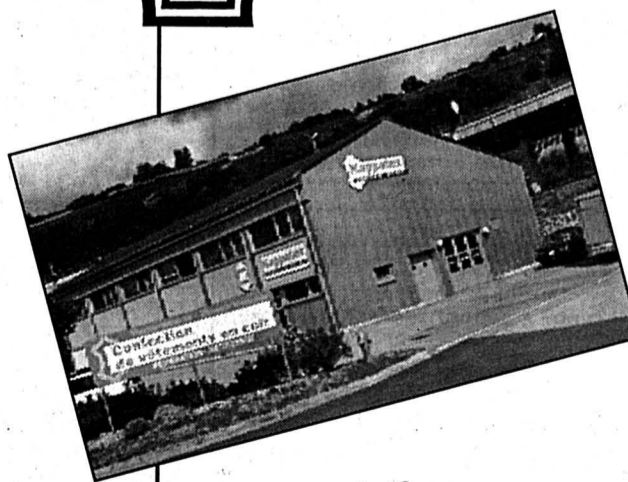
20 %

sur tout notre assortiment y compris nouveautés

pendant 9 jours chez

Nappatex

VÊTEMENTS EN CUIR - VENTE DIRECTE



Egalement grandes tailles

Dames jusqu'au 54
Hommes jusqu'au 64



Ainsi qu'un grand choix de vestes microfibrés

Horaires: lundi au vendredi 9 h - 12 h et 13 h 30 - 18 h 30
samedi 9 h - 17 h non stop

Route de Neuchâtel 56 - 2525 Le Landeron - Tél. 038/51 33 13

● **Tennis: Hlasek et Hingis toujours en course** Page 13

● **Basketball: Union se frotte à Varese ce soir** Page 17



Sacrée poursuite

CHRIS BOARDMAN
- Le cycliste britannique a remporté le titre mondial de la poursuite. Avec un nouveau record. epa
Page 13

FOOTBALL/ Avant Azerbaïdjan-Suisse, Fringer et Mätzler placent la Nati devant ses responsabilités

Eviter l'autosatisfaction

La course à la Coupe du monde 1998 commence demain à Bakou contre l'Azerbaïdjan. Rolf Fringer et Eugen Mätzler exigent engagement et solidarité. Car confirmer est plus difficile qu'arriver.

De Versoix:
Marcel Gobet/ ROC

Une qualification pour le tour final de la Coupe du monde est un objectif réaliste pour l'équipe de Suisse. «A condition que tout le monde tire à la même corde, que l'engagement soit total et que chacun fasse preuve d'esprit d'équipe et de solidarité», a rappelé Eugen Mätzler qui a profité de ce premier stage pour mettre les joueurs face à leurs responsabilités.

— Durant ces trois jours, nous avons fait quelques pas dans la bonne direction car, depuis un certain temps, la tendance était mauvaise. J'ai dit à l'équipe qu'elle n'était pas aussi bonne qu'on l'a parfois décrite et qu'elle le croyait elle-même. Pour rappel: elle n'a gagné qu'un seul de ses huit derniers matches. Certains s'en étaient d'ailleurs rendu compte, mais c'est une chose qu'il fallait dire une fois de manière explicite. Pour qu'elle soit une bonne équipe, il faut que tous les éléments jouent et que la solidarité soit totale. A cette condition, la qualification est un but réaliste que nous allons nous efforcer d'atteindre en affichant un esprit positif.

Trop vite contents

Le langage de Rolf Fringer, l'autre nouveau «patron», est de la même veine:

— En football, il faut éviter d'être content de soi. Certains joueurs ont tendance à l'être parce qu'ils ont participé à la Coupe du monde et à l'Euro, qu'ils jouent à l'étranger et gagnent beaucoup d'argent. Si les choses vont un peu moins bien, ils ont peut-être tendance à croire que ça n'est pas trop grave. C'est cet état d'esprit que je combats car il est toujours plus difficile de confirmer un succès que de l'obtenir. C'est pourquoi je leur demande d'aller au bout de leurs limites, d'aller toujours

à 100% et d'y aller tous. Si ça n'est pas le cas, l'équipe perd aussitôt un peu de sa substance et de son efficacité.

L'entraîneur sent que le message a passé et que ses joueurs ont bien les pieds sur terre.

— Après ces trois premiers jours de travail, mon impression est très bonne. L'équipe se tient bien; elle a du plaisir, elle est très concentrée et elle est prête physiquement.

Elle devrait donc éviter l'écueil sans trop de difficultés?

— On ne sait pas. Même contre un adversaire à priori plus faible, il y a toujours une incertitude. Le contexte est assez spécial; il y aura quarante mille spectateurs; le terrain est bosselé et les Azeri attendent beaucoup de leur sélection pour ce premier match officiel à Bakou. Or les matches dont on pense qu'ils sont déjà gagnés sont souvent les plus difficiles. Evitons donc cette erreur et entamons le avec une concentration totale.

Hier soir, Fringer a fait une séance vidéo d'une trentaine de minutes consacrée à l'équipe azeri.

— Elle n'a pas d'individualités spectaculaires mais, défensivement, elle est solide et robuste. En outre, elle sait aussi jouer et aligne plusieurs joueurs évoluant à l'étranger. Pour nous, ce ne sera certainement pas aussi facile que certains le disent ou le croient.

Balles arrêtées

Hier matin, les Suisses ont surtout travaillé les balles arrêtées, l'une des rares lacunes que Fringer s'étaient permis de re-



RAMON VEGA - Hier, à Versoix, le défenseur de Cagliari a fait preuve d'une belle vitalité. Fringer s'en réjouit.

keystone-collfrini

lever concernant l'Euro. Sforza a tiré tous les corners, puis les coups-francs depuis le côté gauche - bien mieux qu'en juin en Angleterre - Chapuisat et Turkyilmaz depuis le côté droit. Le schéma était simple: un homme qui plonge au premier poteau pour dévier ou prolonger la balle et trois autres qui jaillissent dans son dos. A ce jeu-là, Ramon Vega s'est montré particulièrement inspiré et l'exercice fonctionnait mieux de la gauche que de la droite. Mais tout cela n'était que répétition. C'est demain qu'il importera de faire mouche.

Rolf Fringer n'a bien sûr pas donné sa composition mais celle-ci est assez claire. Devant Pascolo, une défense classique Hottiger, Vega, Henchoz et Quentin; au milieu du terrain, Comisetti épaulera Yakin, Sforza - promu capitaine - et Ohrel.

La seule véritable incertitude concerne l'attaque: Kubi partant certain en dépit d'un mollet endolori, la deuxième place se jouera entre Knup et Chapuisat.

— Je me fierai à mon sentiment mais, de toute façon, c'est un choix qui ne comporte guère de risques car il doit se faire entre joueurs de qualité.

Osons un pronostic: avantage Chapuisat en raison d'un bon début de championnat.

◇ M. G.

Sesa du voyage

Rolf Fringer emmènera la totalité de ses 19 sélectionnés à Bakou. Incapable de s'entraîner en raison d'une grippe, le Servettien David Sesa n'en sera pas moins du déplacement en Azerbaïdjan. /si

Un outsider devenu favori

Même s'il n'a pas fait souvent les gros titres, Christophe Ohrel était un élément essentiel du système Hodgson. Inlassable ratisseur de ballons, efficace au pressing, toujours prêt à soutenir ses coéquipiers en défense comme en attaque, il a aussi marqué quelques buts décisifs: le petit-chef d'œuvre de Cagliari et la précieuse égalisation contre la Suède, notamment et pour n'en citer que deux. Rentré au bercail lausannois, il s'apprête à vivre une autre grande aventure.

— Si nous arrivons à nous qualifier une troisième fois consécutive pour un grand rendez-vous, ce sera du jamais vu. Pour chacun de nous, c'est une motivation supplémentaire. Tant en 1992 en Estonie qu'en 1994, à Berne, nous avons pris un bon départ. Nous savons combien c'est important et nous devons continuer dans cette voie en gagnant demain à Bakou. La seule différence par rapport aux compétitions précédentes, c'est que nous sommes aujourd'hui dans la peau du favori. Nous devons, en somme, passer du rôle d'outsider à celui de favori mais nous

avons les joueurs et l'expérience pour l'assumer.

Eviter le piège

Par son contexte particulier, la rencontre de Bakou s'apparente un peu à celle de Tallin ou de Malte.

— Nous partons un peu à l'aventure mais, jusqu'ici, nous avons bien négocié ces matches pièges, contre les petites ou les prétendues petites équipes. Nous savons que cela demande du sérieux, de l'application et de la concentration. Il fera peut-être chaud, le stade sera plein et les Azeri seront d'autant plus motivés que c'est la première fois qu'ils sont vraiment chez eux, puisqu'ils jouaient auparavant sur terrain neutre, en Turquie notamment. Or ils ne se défendaient déjà pas mal. Avant de gagner 10-0 chez elle, la France s'était imposée péniblement à l'extérieur 2-0, en marquant le deuxième dans les arrêts de jeu. Ce ne sera donc pas une

partie de plaisir. Il faudra être sérieux et prendre d'emblée le jeu à notre compte. Si nous pouvions marquer rapidement, cela faciliterait notre tâche car nous devons absolument ramener les trois points.

Christophe Ohrel rappelle, en effet, une composante parfois oubliée:

— Seul le premier de ce mini-championnat de huit matches est automatiquement qualifié. La marge d'erreur en est réduite d'autant. Demain, nous attaquons la première des huit étapes qui doivent nous amener en France dans deux ans. Il faut la gagner.

Pas de risque donc que les Suisses sous-estiment l'adversaire.

— On ne l'a jamais fait et on ne tombera pas dans ce travers. Nous avons connu ça dans l'autre sens avec l'équipe de Suisse, quand nous sommes partis de rien, avec Stielike. Nous savons combien cette attitude peut être dangereuse et nous l'éviterons.

◇ M. G.

Henchoz tiendra sa place

Hier matin à Versoix, Stéphane Henchoz avait le sourire pour la seule séance d'entraînement de la journée. Cela ne l'a pas empêché de grimacer quelques fois par la suite.

— J'ai pu m'entraîner normalement et sans piqûre; c'est toujours ça. Néanmoins, j'ai encore mal et j'ai eu quelques petits problèmes dans le jeu, quand nous avons fait un petit match. J'avais un peu de la peine à bouger, surtout quand ils

s'agissait de faire des mouvements courts; au sortir, j'ai raté certains gestes.

C'est probablement sous piqûre qu'il entamera la partie de Bakou car il paraît désormais certain qu'il jouera, en charnière centrale avec Ramon Vega.

— Si je suis là, c'est pour ça. Evidemment, ça n'est pas idéal. Je n'aurais peut-être pas dû jouer vendredi dernier en Bundesliga mais Hambourg comptait sur moi. /mg



JOUEURS ATTENTIFS - Pour Christophe Ohrel (la main gauche sur le cou), il faudra du sérieux et de l'application à Bakou.

asl

Kombouaré à Aberdeen

Selon «Le Nouvelliste», le défenseur français Antoine Kombouaré a obtenu l'accord du FC Sion pour signer un contrat avec Aberdeen, club de première division écossaise. Encore sous contrat avec le club du président Constantin jusqu'en juin 1997, Kombouaré avait toutefois émis le vœu de quitter le Valais.

Devant le refus, dans un premier temps, des dirigeants, le Néo-Calédonien, 33 ans, avait même menacé de mettre un terme à sa carrière, plutôt que de continuer à porter les couleurs du FC Sion. Kombouaré avait insisté pour que Sion honore son engagement de le laisser libre si un club proposait un montant intéressant.

L'ex-sociétaire du Paris-Saint-Germain avait vécu une première saison en demi-teinte sous le maillot séduis. Absent des pelouses en raison d'une blessure, il s'était, dès son retour, signalé par plusieurs expulsions.

De son côté, le club d'Aberdeen a annoncé qu'il allait finaliser le transfert pour un montant de 300.000 livres (700.000 de francs suisses). L'ancien international français devrait faire ses débuts écossais, mardi, lors du match de Coupe de la ligue opposant Morton à Aberdeen. /si

Coup de boule à Metz

Quatre jours après l'attaque de Jean-Pierre Cyprien contre le Brésilien de Saint-Gall Moura, un autre incident impliquant un joueur français s'est déroulé à Metz mercredi soir. L'attaquant de Strasbourg Pascal Nouma a asséné un coup de tête au défenseur messin Pascal Pierre, à l'issue du match Metz - Strasbourg. Pascal Pierre souffre d'une fracture du nez mais a décidé de ne pas porter plainte contre l'attaquant de Strasbourg, a indiqué l'entraîneur lorrain Joël Muller.

— Nous allons laisser la Ligue nationale statuer et on ne va pas aller plus loin, a poursuivi Joël Muller, témoin de ce coup de tête. Le club dépose plainte à condition que le joueur le veuille.

L'agression de Nouma sur Pierre s'est passée, devant plusieurs témoins, sous le tunnel d'accès aux vestiaires juste après le coup de sifflet final du derby Metz-Strasbourg. Pour une raison indéterminée, le néo-Strasbourgeois a asséné un violent coup de tête sur le visage du Messin. Ce dernier s'est alors écroulé et, pendant de longues minutes, est resté allongé sur le sol, le nez en sang.

Informé des faits, Roland Weller le président du RC Strasbourg a indiqué à son homologue messin qu'il allait prendre des sanctions internes contre l'ancien joueur parisien.

Interrogé par les médias, dont certains ont été témoins de l'agression, Pascal Nouma a, pour sa part, nié avoir touché Pascal Pierre.

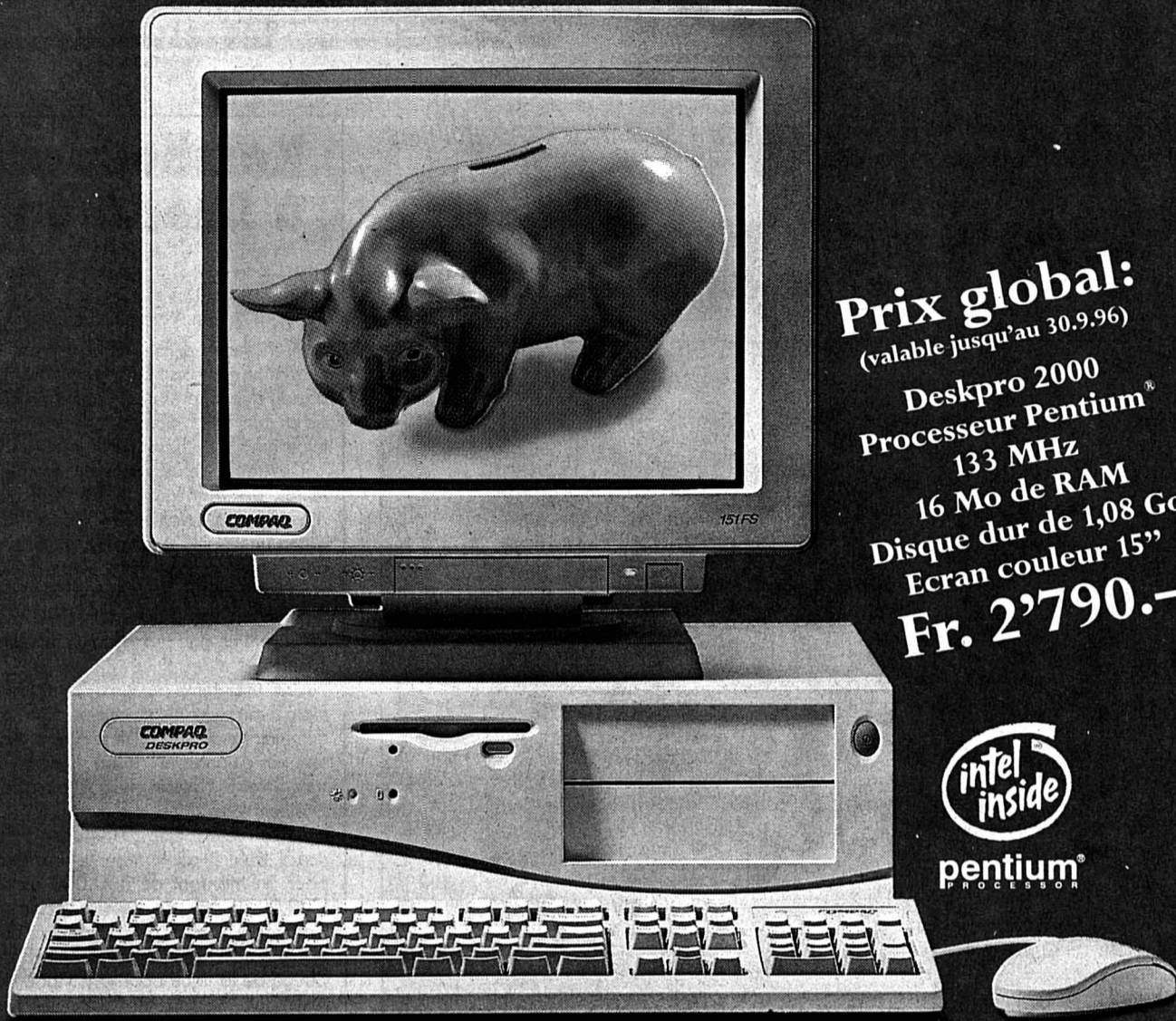
— Vous avez vu ce que vous avez vu, moi je vous dis que je ne l'ai pas touché. Je passais à ce moment, c'est tout, a-t-il affirmé. /si

Suède: mesures draconiennes

Djurgården, club de première division de Stockholm, a décidé, fait unique en Suède, de rompre avec son association de supporters et de jouer devant des gradins vides, pour tenter de redorer son blason terni par de récents actes de violence. Les images télévisées de supporters excités lançant des pierres sur le public dans les tribunes du stade d'IFK Göteborg, lundi en championnat, ont provoqué l'indignation du petit monde du football suédois.

Ulcrée par cette mauvaise publicité, la direction du club, qui avait déjà été impliquée dans de sérieux incidents l'an dernier, a pris une série de mesures sans précédent, dont la rupture du contrat liant le club avec son association de supporters (les «Blues Saints»). /si

Tout nouveaux ? Oui, mais Deskpro !



Prix global:
(valable jusqu'au 30.9.96)

Deskpro 2000
Processeur Pentium®
133 MHz
16 Mo de RAM
Disque dur de 1,08 Go
Ecran couleur 15"
Fr. 2'790.-



pentium®
PROCESSOR

La gamme Deskpro vous offre une toute nouvelle génération de micro-ordinateurs de bureau. Que vous optiez pour un Deskpro 2000, 4000 ou 6000, tous les modèles disposent du système sophistiqué d'autodiagnostic intégré aux fonctions de **Gestion intelligente ("Intelligent Manageability")** - un réel gain d'argent et de sécurité ! En outre, vous pouvez connecter en réseau les PC Deskpro 4000 et 6000 depuis votre domicile. Au format desktop ou minitour, ces nouveaux venus séduiront à coup sûr. Sans compter leur prix d'ami !

COMPAQ

Informations auprès de votre Revendeur ou au n° de tél. 0844 844 111 !

The Intel Inside logo & Pentium are registered trademarks of Intel Corporation

L'EXPRESS
pub
038 25 65 01

ENSEIGNEMENT

COURS de Rock'n'Roll



Pour débutants

Adultes

dès vendredi 6 septembre à 19 h
aula du collège de la Promenade

Enfants

dès mercredi 4 septembre à 18 h
Salle de gym de Serrières

Inscription sur place
Org. Rock'n'Roll DIXIZ Neuchâtel
Tél. 038/572 542 72217-111

SEJOURS LINGUISTIQUES

AGENCE JULIA STEINER

Conseillère indépendante en écoles de langues

- ♦ Plusieurs pays à choix
- ♦ Cours généraux ou spécialisés
- ♦ Placement de jeunes gens au pair
- ♦ Conseils et documentation gratuits

Vers-chez-Cochard 12 Tél: 021 943 42 68
1807 Blonay Fax: 021 943 29 50

22-431051/4x4

Hôtel*
Ecureuil**

1884 VILLARS 1250 m



Restaurant, jardin, parking
- ACTION SPÉCIALE - Dès le 17.9. et
dès 4 nuits, chambre à 2 lits, bains-W.-C.,
téléphone direct, TV, radio, terrasse au
soleil, avec ou sans cuisine

Fr. 49.-

p.p.p.j. inclus petit déjeuner. Avec demi-
pension Fr. 71.-. Même action du 5 au
19.1.1997, resp. Fr. 54.- et Fr. 76.-.
Été: 300 km de promenades balisées, golf
18 trous, tennis, piscine, patinoire.
Nouveau hiver: 2 installations côté nord
unissant Villars et Les Diablerets. 720-211063/4x4
Fam. Ch. Seeholzer ☎ 025/35 27 95

CSP
CENTRE SOCIAL PROTESTANT

RAMASSAGE
D'OBJETS
EN BON ÉTAT

90475-110

**Meubles, vêtements
bibelots, vaisselle,
livres**

NEUCHÂTEL Tél. (038) 25 11 55
LA CHAUX-DE-FONDS Tél. (039) 28 37 31

MOTS CROISÉS

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1									
2									
3									
4									
5									
6									
7									
8									
9									
10									

Horizontalement: 1. Rien n'empêche de lui renvoyer le courrier. 2. Poil. Une affaire de grappe. 3. Une qui ne se voit guère belle en son miroir. 4. Ignorant. Calme. 5. Petit gouffre. Titre noble. Condamné à vie et à mort. 6. Police politique à l'est. 7. Mer grecque. Ça, c'est les autres! 8. Cité biblique. Pièces de franc. Il y a tout un monde entre lui et le cadet. 9. Très fatigués. Conjonction. 10. Séjours peu enviables.
Verticalement: 1. Leur travail ouvre la voie. 2. Dialecte chinois. Prêt à prendre le large. 3. Machine-outil. Parcage interdit. 4. Gisant. 5. Dans l'attente d'un règlement de comptes. Le fond de la bouteille. 6. Prélude à gueule de bois. Pour désigner un stère. 7. Site romain. 8. Cité pyrénéenne. Crâneur. 9. Découvert ou supposé. 10. Le temps d'un pouvoir. Note.
Solution lundi.
Solution d'hier: Horizontalement: 1. Perplexité.- 2. Emérite. EV.- 3. Navet. Note.- 4. Tre. Mot.- 5. Agrès. Nafé.- 6. Té. Nos. Rem.- 7. Ici. Rire.- 8. La. Rue.- 9. Ondines. Et.- 10. Ne. Nageurs.
Verticalement: 1. Pentathlon.- 2. Emarge. Ane.- 3. Réver.- 4. Pré. Enclin.- 5. Lit. Soi. Na.- 6. Et. Reg.- 7. Xénon. Rusé.- 8. Otarie.- 9. Têt. Fer. Er.- 10. Evénements.

Un crédit - une adresse

Service gratuit 24 heures sur 24
0 800 800 100

Taux d'intérêt annuel effectif 12,9% - comparez, vous avez tout à y gagner!

Votre crédit privé BPS

Appelez-nous, ou envoyez le coupon à la Banque Populaire Suisse, Rue du Seyon 12, 2000 Neuchâtel, fax 038/20 98 95

Exemple de tarif: montant net fr. 5000.-, frais totaux pour 12 mois = fr. 336.40

Crédit désiré fr.: _____
Mensualités env. fr.: _____
Nom: _____
Prénom: _____
Rue/N°: _____
NPA/Localité: _____
Domicilié ici depuis: _____
Tél. privé: _____
Tél. prof.: _____
Date de naissance: _____
Etat civil: _____
Nationalité: _____
Revenu net: _____
Loyer: _____
Date: _____
Signature: _____

La banque est autorisée à s'adresser à la centrale d'informations des crédits ou à d'autres services de renseignements. Le crédit à la consommation est interdit lorsqu'il a pour effet de provoquer le surendettement de l'emprunteur (Loi sur la police du commerce du Canton de Neuchâtel). 00/34E

Banque Populaire Suisse

■ Sophrologie débutants

Le jeudi de 17h à 18h30, du
05.09.96 au 07.11.96
Fr. 210.-

■ Yoga débutants

Le mardi de 12h15 à 13h15, du
10.09.96 au 17.12.96
Fr. 180.-

■ Dessin-peinture

Le lundi de 18h à 20h, du
09.09.96 au 16.12.96
Fr. 336.-

■ Peinture sur bois

Le mardi de 19h à 21h30, du
10.09.96 au 12.11.96
Fr. 300.- (matériel en sus)

■ Poterie

Le mercredi de 19h à 22h, du
11.09.96 au 13.11.96
Fr. 360.- (matériel en sus)

■ Couture

Le lundi de 09h à 11h, du
09.09.96 au 16.12.96
Fr. 336.- (matériel en sus)

**école-club
migros**

274791-111

(Renseignements/inscriptions)
Rue du Musée 3
2001 Neuchâtel
038 / 25 83 48

L'Ecole d'ingénieurs du canton de Neuchâtel (EICN)

ouvre à nouveau un cycle d'

**études postgrades
en optique
pour ingénieurs**

deux ans en emploi.

**Dernière limite
pour les inscriptions**

Début de la formation: 18 septembre 1996.

Renseignements et inscriptions:
Secrétariat EICN
7, av. de l'Hôtel-de-Ville
CH-2400 Le Locle
Tél. 039 34 12 12 - Fax 039 31 26 07

Cabinet Kepler
MEDIUMS
156 78 53
Fr. 2.13 / min.
246194-110

**JEANNE
VOYANTE
MÉDIUM**

Réputation internationale.
Reçoit sur rendez-vous.
Neuchâtel.
Discretion assurée.
Nouveau numéro
Tél. 038/25 34 93.
274718-110

**JENNIFER
MEDIUM**
156 95 80

Fr. 2.13 / min.
246195-110

132-793255/4x4

HOCKEY SUR GLACE

Coupe du monde La Tchèque encore battue

Tchéquie - Suède 0-3
(0-1 0-2 0-0)

Prague. - 14.000 spectateurs.
Buts: 10e Sundin 0-1. 21e C. Johansson
0-2. 34e Bergqvist 0-3.

Après avoir subi une défaite par 7-3 à Helsinki, devant la Finlande, la Tchèque a été battue, devant son public, à Prague, dans le groupe Europe de la Coupe du monde. La Suède s'y est imposée 3-0 (1-0 2-0 0-0), devant 14.000 spectateurs. Les champions du monde en titre ont été une nouvelle fois déçus, même s'ils évoluaient dans une salle archi-comble. La ligne avec Jaromir Jagr, Peter Nedved et Bobby Holik s'est même attiré l'ire du public, tellement elle apparut peu concernée par le match.

Mats Sundin, jadis premier Européen à être drafté en numéro 1 par un club de NHL, a ouvert le score à la 10e minute, suivi par l'ancien joueur de Kloten, Calle Johansson, à peine les équipes revenues sur la glace au deuxième tiers (20'57"). Jonas Bergqvist scella le score après 33'44" de jeu exactement. Côté suédois, le néo-luganais Michael Nylander a livré une bonne partie.

Le 31 août, à Garmisch, l'Allemagne recevra la Tchèque, et le 1er septembre, à Stockholm, la Suède affrontera l'autre équipe encore invaincue, la Finlande. A Garmisch, c'est la dernière place qualificative pour les quarts de finale qui se jouera. /si

SPRINT

■ **VOILE** - Déjà victorieuse en 1994, Jean Le Cam (Guy Cotten-Chatwawk) a rejoint le carré des doubles vainqueurs de la Solitaire du Figaro en s'adjugeant la 27e édition de l'épreuve, dont la dernière étape a été remportée par Franck Cammas (Skipper Elf). Fort d'une heure d'avance au départ de cette quatrième et dernière étape, course entre Gijon (Espagne) et le Croesty-en-Arzon (Morbihan), Jean Le Cam n'a pas laissé à ses poursuivants la moindre chance de le rattraper au classement général. /si

■ **ATHLÉTISME** - L'athlète bulgare Iva Prandjewa a été convaincue de dopage, a annoncé la Fédération bulgare d'athlétisme. Quatrième au triple saut et septième au saut en longueur aux Jeux olympiques d'Atlanta, la Bulgare sera suspendue pour 4 ans, conformément au règlement de la Fédération internationale d'athlétisme. Le stéroïde anabolique «métadiénol» a été découvert dans l'urine de l'athlète au test antidopage aux JO. /si

■ **FOOTBALL** - Yverdon-Sports (LNB) enregistre l'arrivée du demi offensif Dejan Markovic (21 ans), prêté par le FC Aarau jusqu'à la fin de la saison. Markovic est international suisse des moins de 21 ans. /si

■ **CYCLISME** - Le jeune Belge Axel Merckx (Motorola) a remporté la deuxième épreuve du triptyque prémondial, course sur la distance de 192 km dans la région de Pordenone (nord). Il s'est imposé détaché, avec 8 secondes d'avance sur un groupe de cinq hommes, réglé au sprint par l'Italien Biagio Conte, devant son compatriote Maurizio Fondriest. /si

P.M.U.

Hier

Prix d'Aurillac (5me course, tous partants) hier à Vincennes. Ordre d'arrivée: 10 - 15 - 9 - 13 - 17. Les rapports:

■ **TIERCÉ** - Pour 1 fr.

- Dans l'ordre exact: 1228,50
- Dans un ordre différent: 245,70

■ **QUARTÉ** + - Pour 1 fr.

- Dans l'ordre exact: 7802,90
- Dans un ordre différent: 436,80
- Trio/Bonus (sans ordre): 45,80

■ **QUINTÉ** + - Pour 2 fr.

- Dans l'ordre exact: 90.157,40
- Dans un ordre différent: 888,80
- Bonus 4: 131,00
- Bonus 3: 36,60

■ **2/4** - Pour 5 fr.: 59,50

TENNIS/ Il y a cinq ans que le Zurichois ne s'était plus qualifié pour le troisième tour de l'US Open

Jakob Hlasek a des nerfs solides

Un joueur suisse à Flushing Meadow possède tout de même des nerfs! Face à Alberto Berasategui (ATP 23), finaliste à Roland-Garros en 1994, Jakob Hlasek (ATP 50) a affirmé cette maîtrise nerveuse qui avait fait cruellement défaut à Marc Rosset deux jours plus tôt. Le Zurichois a, en effet, gagné les deux premières manches au jeu décisif avant de s'imposer 6-0 dans le troisième set en vingt petites minutes.

Ce succès permet à Hlasek de se hisser, pour la première fois depuis cinq ans, en seizième de finale de l'US Open. Il affrontera dans ce troisième tour un adversaire largement à sa portée, que ce soit l'Américain Jared Palmer (ATP 160), le «tombeur» de Rosset, ou l'Argentin Hernan Gumy (ATP 41). Comme lors du dernier Wimbledon, il dispose d'une chance en or de se qualifier pour les huitièmes de finale, où devrait l'attendre un certain Michael Chang, tête de série No 2 du tableau.

Le tournant du match s'est situé dans le second tie-break. A 7-6, «Kuba» a dû écarter une balle de set qui aurait pu tout changer. «Ce fut incontestablement «le» point de rencontre», soulignait le Zurichois, qui a livré un match très «propre» avec son souci d'attaquer toutes les balles, de chercher sans relâche le revers du

Basque pour trouver la bonne ouverture. Un match vraiment étonnant pour un joueur qui, la semaine dernière à Toronto, avait un genou et le... moral dans un état bien préoccupant.

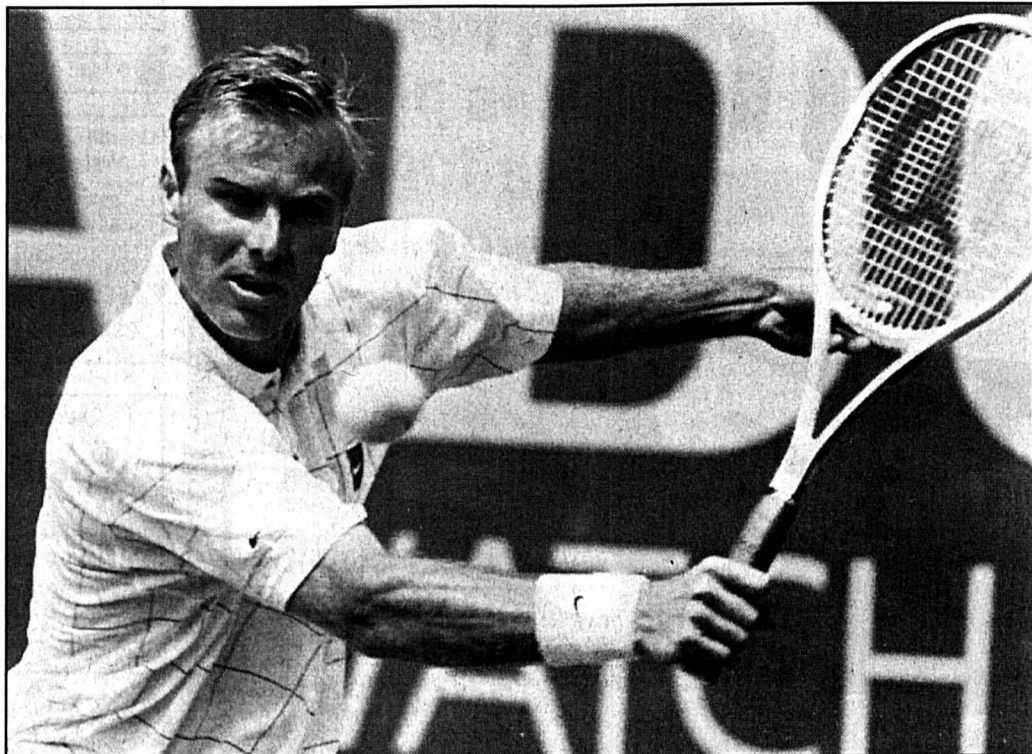
Stich corrigé

Marc Rosset ne sera peut-être pas le seul joueur à perdre sa place parmi les vingt meilleurs mondiaux à l'issue de cet US Open. Battu sur le score sans appel de 6-3 6-2 6-4 en 96 minutes par Sergi Bruguera (ATP 73), Michael Stich pourrait, en effet, partager le même sort que le Genevois. Le Catalan a eu la partie bien trop facile contre l'Allemand. Toujours en dé-

licatesse avec son épaule, Stich a concédé à cinq reprises son services et a commis 44 fautes directes.

- Sergi m'a bien fait courir. J'étais à la rue, avouait Michael Stich. Avec ma blessure à l'épaule, je n'ai pas pu préparer cet Open. Je ne pouvais pas en attendre grand chose...

Replacé sur la bonne orbite après sa médaille d'argent aux Jeux d'Atlanta, Sergi Bruguera aura un beau défi à relever au troisième tour face à Thomas Muster. L'affrontement sur «Decoturf» entre les deux anciens champions de Roland-Garros s'annonce aussi passionnant qu'indécis. /si



JAKOB HLASEK - Il a livré un match très propre contre Berasategui.

asl-archives

Martina sans forcer son talent

Sans vraiment forcer son talent, Martina Hingis a accédé à son tour après Jakob Hlasek aux seizièmes de finale de l'US Open. Tête de série No 15, la Saint-Galloise s'est imposée 6-4 6-4, en 71 minutes, face à la Hollandaise Miriam Oremans (WTA 38). Elle affrontera au troisième tour la Japonaise Naoki Kijimuta (WTA 51), victorieuse 6-4 7-5 de la Française Alexandra Fusai (WTA 61).

Sur le «Grandstand», Martina Hingis, avec 21 fautes directes, ne fut pas sans reproche dans ce match contre Oremans, d'un niveau bien moyen. Après un début

de rencontre sans histoire, la Suisse s'est déconcentrée. Elle a mené 5-1 avant d'être toute heureuse d'empocher le premier set 6-4 après un dernier break concédé royalement par sa rivale.

Très offensive, Miriam Oremans a offert une bien meilleure réplique dans la seconde manche. Grâce à son efficacité retrouvée au service, la Hollandaise a longtemps fait jeu égal avec sa rivale. Mais Martina Hingis possède cette faculté d'élever le niveau de son jeu dans les moments décisifs. Ainsi, après avoir sauvé deux balles de break au neuvième jeu, elle forçait la décision à 5-4 grâce à deux su-

perbes points, une accélération décroisée en coup droit et un lob parfait, un coup qui fut sa meilleure arme dans ce match.

Ce match en demi-teinte a valeur d'avertissement. Si elle entend défier Arantxa Sanchez en huitième de finale, Martina Hingis aura tout intérêt à afficher une plus grande régularité face à Kijimuta. Depuis ses débuts professionnelles, la Saint-Galloise a connu plusieurs échecs face à des joueuses japonaises dont le jeu plat ne lui convient guère. Le dernier date du mois dernier, au deuxième tour du tournoi olympique d'Atlanta face à Ai Sugiyama. /si

CYCLISME/ Titre mondial et temps-canon pour le Britannique

Boardman poursuit ses records

A Manchester, le Britannique Chris Boardman a battu son propre record du monde des 4 kilomètres et remporté le titre de champion du monde de poursuite. Boardman a battu en finale l'Italien Andrea Collinelli, champion olympique à Atlanta. Il a été crédité du temps de 4'11"114 sur les 4 kilomètres, soit un gain de plus de deux secondes sur son précédent

record, établi la veille en qualifications (4'13"353).

Boardman, qui a fêté lundi dernier son 28e anniversaire, a récupéré un titre qu'il avait enlevé voici deux ans à Palerme (Italie), où il avait été également sacré sur route, dans le contre-la-montre. En finale à Manchester, Boardman a dominé très nettement Collinelli, qui a tenté le tout pour le tout en très rapidement. L'Anglais, pourtant en avance sur ses temps de passage de la veille, a été mené jusqu'au troisième kilomètre.

Collinelli, éprouvé par son départ suicide, a finalement presque été rejoint par son adversaire et a terminé relevé dans les derniers mètres, à plus de neuf secondes de son rival. Il a salué ensuite Boardman, très applaudi par son public de Manchester après son exploit accompli à la moyenne de 57,344 km/h. En deux jours, Boardman a amélioré de quelques huit secondes le record du monde des 4 kilomètres, qui appartenait à Collinelli depuis Atlanta, en bénéficiant de sa nouvelle position, très allongée vers l'avant.

Triomphe australien

Le trio australien formé de Darryn Hill, Gary Neiwand et Shane Kelly, vainqueur du kilomètre, a enlevé la médaille d'or de la vitesse par équipes, en battant en finale l'Allemande (Michael Hübner, Jens Fiedler et Sven Lausberg). La France, dont l'équipe était formée de Laurent Gané, Florian Rousseau et Hervé Thuet, a dé-

croché la médaille de bronze aux dépens de la Grèce.

L'Australie s'est imposée en finale avec une avance de 65 centièmes de seconde sur l'Allemagne. Les trois Australiens ont dominé le tournoi en formant une équipe très impressionnante. Tous trois ont déjà porté le maillot de champion du monde dans au moins une des disciplines du sprint (keirin, vitesse, kilomètre), Hill étant appelé à défendre son titre de la vitesse à partir d'aujourd'hui.

Poursuite 4 km. Finale: Chris Boardman (GB) 4'11"114 (record du monde/ancien par lui-même, le 28.8.96 en 4'13"353) bat Andrea Collinelli (It) 4'20"341. - **Demi-finales:** Collinelli 4'16"141 bat Francis Moreau (Fr) 4'19"665. Boardman 4'25"006 bat Alexei Markov (Rus) 4'23"029. - **Classement final:** 1. Boardman. 2. Collinelli. 3. Moreau. 4. Markov. 5. Mariano Friedick (EU). 6. Heiko Szonn (All). 7. Michael Sandstod (Dan). 8. Edouard Gritsoun (Rus).

Vitesse olympique. 1er tour: 1. Australie (Darryn Hill, Shane Kelly, Gary Neiwand) 45"140. 2. Allemagne (Jens Fiedler, Michael Hübner, Sven Lausberg) 45"917. 3. France (Laurent Gané, Florian Rousseau, Hervé Thuet) 45"929. 4. Grèce 46"476. 5. Hollande 47"185. 6. Pologne 47"185. 7. Italie 47"428. 8. Espagne 47"455. **2e tour:** Grèce 46"580 bat Hollande 46"966. France 45"722 bat Pologne 47"410. Allemagne 45"548 bat Italie 46"890. Australie 44"942 bat Espagne 47"905. - **Finale:** Australie 44"804 bat Allemagne 45"455. - **3e place:** France 45"810 bat Grèce 46"538. /si

Les résultats

Simple messieurs, 1er tour: Paul Haarhuis (Ho) bat Michael Joyce (EU) 6-7 (5/7) 7-6 (8/6) 1-6 6-2 6-2. Michael Tebbutt (Aus) bat Richey Reneberg (EU) 3-6 6-1 3-6 7-5 6-3. Guy Forget (Fr) bat Grant Stafford (AS) 3-6 2-6 6-4 7-6 (7/2) 6-3. **2e tour:** Michael Chang (EU/2) bat Neville Godwin (AS) 6-1 6-3 6-1. Vince Spadea (EU) bat David Prinosil (All) 6-2 1-6 6-2 6-4. Jakob Hlasek (S) bat Alberto Berasategui (Esp) 7-6 (7-5) 7-6 (9-7) 6-0. Thomas Enqvist (Su/3) bat Guillaume Raoux (Fr) 6-3 6-2 6-3. Sergi Bruguera (Esp) bat Michael Stich (All) 6-3 6-2 6-4. Thomas Muster (Aut/3) bat Dirk Dier (All) 6-3 6-2 6-4. Arnaud Boetsch (Fr) bat Magnus Gustafsson (Su) 7-6 (8-6) 6-3 6-1. Jason Stoltenberg (Aus) bat Kenneth Carlsen (Dan) 6-3 7-6 (7-1) 6-3. Andre Agassi (EU/6) bat Leander Paes (Inde) 3-6 6-4 6-1 6-0. Pablo Campana (Equ) bat Mark Knowles (Bah) 7-6 (7-3) 3-6 6-7 (3-7) 6-3. Javier Sanchez (Esp) bat Jim Grabb (EU) 6-2 7-6 (7-3) 2-6 6-3.

Simple dames, 2e tour: Conchita Martinez (Esp/4) bat Nathalie Tauziat (Fr) 6-1 6-3. Lisa Raymond (EU) bat Sarah Pitkowski (Fr) 6-2 6-0. Asa Carlsson (Su) bat Barbara Schett (Aut) 6-2 3-1 abandon. Barbara Rittner (All) bat Brenda Schultz (Ho/13) 6-2 6-1. Helena Sukova (Tch) bat Paola Suarez (Arg) 6-4 7-6 (7/2). Kimberly Po (EU) bat Kristina Brandi (EU) 6-1 6-4. Steffi Graf (All/1) bat Karin Kschwendt (Aut) 6- 6-1. Jana Novotna (Tch/7) bat Florencia Labat (Arg) 6-2 4-6 6-2. Barbara Paulus (Aut/14) bat Elena Wagner (All) 7-5 7-6 (7-5). Karina Habudova (Slq/17) bat Nathalie Dechy (Fr) 6-4 6-2. Natalia Zvereva (Blr) bat Ai Sugiyama (Jap) 4-6 6-4 6-3. Naoki Kijimuta (Jap) bat Alexandra Fusai (Fr) 6-4 7-5. Petra Langrova (Tch) bat Naoko Sawamatsu (Jap) 6-4 3-6 7-5. Elena Likhovsteva (Rus) bat Lilia Osterloh (EU) 6-4 6-2. Rita Grande (It) bat Tina Krizan (Slo) 6-2 6-0. Anna Kournikova (Rus) bat Nathalie Baudone (It) 6-3 6-3. Els Callens (Bel) bat Annabel Ellwood (Aus) 6-4 1-6 6-1. Sandra Dopfer (Aut) bat Nanne Dahlman (Fin) 2-6 6-2 6-3. Martina Hingis (S/15) bat Miriam Oremans (Hol) 6-4 6-4. Judith Wiesner (Aut) bat Debbie Graham 6-2 7-5.

Double dames, 1er tour: Martina Hingis/Helena Sukova (S/Tch/4) battent Henrieta Nagyova/Katerina Studenikova (Slq) 6-0 6-3. /si

Vanderaerden se retire

■ **FIN DE CARRIÈRE** - Le coureur belge Eric Vanderaerden a décidé de mettre un terme à sa carrière sportive à la fin de la saison. Agé de 34 ans, le routier-sprinter courait sous le maillot de la modeste formation belge Palmans, après la disparition prématurée cette année de l'équipe italienne San Marco. Eric Vanderaerden, dont les principales victoires sont le Tour des Flandres (1985) et Paris-Roubaix (1987), avait aussi gagné le maillot vert au Tour de France en 1986. /si

■ **HOLLANDE** - L'Italien Giovanni Lombardi (Polti) a remporté le premier tronçon de la troisième étape du Tour de Hollande, course entre Almere et Doetinchem sur la distance de 122 km. Le Danois Rolf Soerensen (Rabobank), deuxième derrière Lombardi, s'empara du maillot orange de leader, que le vice-champion olympique confiait aisément l'après-midi par sa victoire dans le contre-la-montre individuel (20 km). /si

■ **MÉMORIAL** - Le champion du monde de la poursuite et détenteur du record du monde des 4 km, le Britannique Chris Boardman, prendra le départ du Mémorial Josef-Voegeli, le 8 septembre à Liestal (BL). Le coureur de l'équipe GAN sera opposé dans un contre-la-montre de 30 km au Suisse Tony Rominger, deux jours après avoir tenté de lui ravir à Manchester le record du monde de l'heure, propriété du Zougois avec 55,291 km. /si

Gianetti avec Richard?

Pascal Richard retrouvera-t-il Mauro Gianetti comme coéquipier la saison prochaine? C'est plus qu'une supposition si l'on en croit le journal «La Regione Ticino».

Le champion olympique, qui quittera l'équipe MG pour rejoindre Petit Casino, ne devrait pas être le seul coureur suisse à intégrer la formation de Vincent Lavenu. Outre Rolf Jaermann, Mauro Gianetti serait sur le point de lever sa clause libératoire qui lui permettrait de quitter l'équipe Polti à la fin de la saison.

Longtemps coéquipiers chez Paul Koechli, Richard et Gianetti pourraient se retrouver sous le même maillot, français, en 1997. /si

TOUPOURIEN

Nouveau magasin en Suisse romande!

Marchandise de liquidations et de premier choix à des prix imbattables

Attention!
à Marin

La magie
des prix!
De tout...
pour rien!

Marchandise de liquidations et de premier choix à des prix imbattables

tout à 3.-

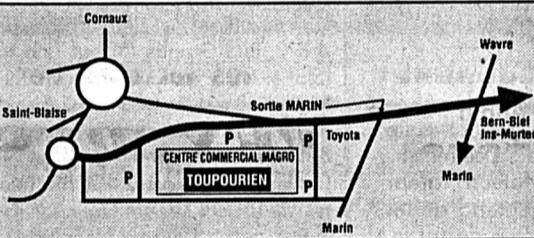
Les derniers jours!

Sensationnel!

Les premiers auront
le plus grand
choix!

274828-110

! Nous cherchons encore du personnel. !
! Veuillez contacter M. Gobet dans notre magasin à Marin !



Toupourien, Centre Commercial Magro, 2074 Marin

Lundi 13.30 - 18.30
Ma - Ve 09.00 - 18.30 nonstop
Jeudi vente prolongée jusqu'à 20.00
Samedi 08.00 - 17.00 nonstop

Immobilier



Paraît chaque jour, du lundi au samedi Délai: l'avant veille de la parution à 12 h

A VENDRE

WAVRE

Situation exceptionnelle de verdure et de calme, magnifique parc arborisé



Villas mitoyennes de 5 1/2 pièces

en construction. Disponibles pour le printemps 1997. Toutes finitions et modifications au gré du preneur. Prix de vente dès Fr. 520'000.-

CLAUDE MAYOR 038/24 22 52

France (Bas Jura) maison de campagne

sur 2200 m², joli cadre de verdure, idéal vacances ou retraite. 2 pièces, salle de bains. Habitable tout de suite. Fr. f. 320.000.- (crédit possible). Tél. 0033/84 47 61 70. 274682-122

DOMBRESSON bordure forêt, vue imprenable MAISON FAMILIALE

3 pièces, jardin, remise. Tout confort. Tél. 91233-122 (038) 53 42 64 (031) 351 54 35.

Avenue des Alpes 11 Neuchâtel appartements haut standing

1^{er} étage, 4 1/2 pièces (130 m²), 2 1/2 pièces (70 m²), attique 4 1/2 pièces (125 m²), prix intéressant. Téléphone 038/33 55 30. 72080-122

La Neuveville

villa 8 pièces

à vendre pour mars 1997. Situation tranquille, vue sur le lac. Tél. 038/51 38 06. 246665-122

A vendre à Fleurier

Petit immeuble locatif et commercial

avec hangar. Surface construite 383 m². Place et jardin 669 m². Prix à convenir. Faire offre à L'EXPRESS, 2001 Neuchâtel sous chiffres 122-3707. 246690-122

A VENDRE ENGES/NE

Vue panoramique sur les 3 lacs grand chalet 1985 5 chambres à coucher, 1000 m² de terrain. Prix Fr. 590.000.-. Visite et renseignements: tél. 037/81 15 56. 274519-122

Couple avec 2 enfants achèterait appartement

à Neuchâtel ou environs immédiats. Prix raisonnable. Tél. 33 39 95. 91251-122

A vendre de particulier à Auvernier, dans le haut du village bel appartement

de 5 pièces, cheminée de salon, 2 salles d'eau, grand balcon, galetas, cave, garage et place de parc. Vue magnifique. Tél. 077/37 28 31. 142392-122

cogestim SA BAS VALAIS Chablais valaisan

A vendre auberge villageoise, 95 places, 6 ch. + appartement de fonction 5 pièces. Terrasse, jardin. Pistes de pétanque. Idéal pour couple de professionnels. S'adresser à Jeannot Fournier, Natel 077 28 93 20. COGESTIM S.A. Tél. 021 320 88 77

LEXPRESS pub 038 25 65 01

Couple cherche terrain à bâtir

1500 à 2000 m², de préférence plat, environnement tranquille, pas trop isolé. Région de Boudry au Landeron.

Ecrire à L'EXPRESS 2001 Neuchâtel sous chiffres 122-3675. 91001-122

DEM. A LOUER

Cherchons à louer Bevaix DÉPÔT

environ 50 m².

Tél. 038/46 10 76. 246687-125

Cherche Local

environ 100 m², région Bevaix. Plain-pied.

Téléphone 038/46 27 28. 246641-125



Demande à louer ou à acheter à l'ouest de Neuchâtel

BEL APPARTEMENT

confortable, 4 à 5 pièces, avec vue, tranquillité, à proximité des transports publics. Offres détaillées avec prix, charges, surfaces, lieu, distance des transports publics, etc à L'EXPRESS, 2001 Neuchâtel, sous chiffres 125-3706. 246681-125

A LOUER

Neuchâtel A louer à proximité de l'Université pour date à convenir Appartement 3 pièces

+ chambre indépendante séparée meublée Fr. 1200.- + charges. Appartement avec cuisine agencée et balcon. Renseignements, tél. 031/300 42 44. 246429-126

TRANSPLAN AG Liegenschaftsverwaltung

Tel. 031 300 42 42 / Fax 031 300 42 49 Länggassstrasse 54, 3000 Bern 9

eau solaire

Le préchauffage solaire de l'eau sanitaire a fait ses preuves aujourd'hui. Désormais, les installations compactes pour maisons individuelles et les installations de préchauffage pour les grands ensembles sont compétitives et fiables.

Exposition «Eau solaire»

du 22 au 31 août 1996
Péristyle de l'hôtel de Ville à Neuchâtel
Heures d'ouverture:
Lu - Ve, 8.00 - 17.00, Sa 9.00 - 16.00



A la découverte de l'eau solaire, de 7 à 77 ans

Samedi 24 août et
Samedi 31 août 1996, 9.00 - 16.00
• Information: exposition, exposés, présentations
• Divertissement: prix solaire, Grand prix de la Semaine solaire
• Verre de l'amitié

Une action commune de SWISSOLAR ENERGIÉ 2000

A LOUER

À AUVERNIER Rochettes 29

Pour date à convenir 1 1/2 pièce

Cuisine agencée, salle de bains, terrasse. Fr. 750.- + charges.

Nous cherchons également un concierge pour cet immeuble.

CLAUDE MAYOR 038/24 22 52

A louer à La Chaux-de-Fonds rue Numa-Droz

2 PLACES DE PARC POUR PETITES VOITURES

Prix Fr. 110.- par mois. Tél. 039/23 37 42. 274863-126

A LOUER À BOUDEVILLIERS

Dans un immeuble ancien, entièrement rénové, au centre du village

3 1/2 pièces en duplex avec PETITE CONCIERGERIE

Entrée à partir du 1^{er} octobre. Pour tous renseignements: 273762-126

Régie F. Bernasconi et Cie Clos-de-Serrières 31 2003 Neuchâtel. Tél. (038) 31 90 31

L'EXPRESS

Pour tout nouvel abonnement annuel

Économisez Fr. 343.-

à l'année par rapport à l'achat au numéro.

+ 1 mois gratuit

BULLETIN DE SOUSCRIPTION

Je souhaite recevoir L'EXPRESS 1 mois à l'essai

Je m'abonne régulièrement par:

trimestre Fr. 74.-
 semestre Fr. 140.-
 année Fr. 263.- } y compris 2% taxe TVA
 ou abonnement temporaire de mois

marquer d'une croix ce qui convient

Nom: _____
Prénom: _____
c/o: _____
Rue: _____ N°: _____
N° postal: _____ Localité: _____
Date: _____ Signature: _____
Espace réservé à L'EXPRESS Code Sect. Bande JA Taxe Port AV

G. ROCCARINO - PROMOTION IMMOBILIÈRE

2034 PESEUX - TÉL. 038/31 94 06. 246696-122

IMMEUBLES À VENDRE

CHAUMONT	appartement 2 1/2 pièces, La Résidence	Fr. 290.000.-
BEVAIX	appartement 4 1/2 pièces, Les Cuards	Fr. 360.000.-
MONTMOLLIN	villa mitoyenne 5 1/2 pièces	Fr. 495.000.-
SAINT-AUBIN	villa 5 1/2 pièces, terrain env. 1300 m ²	Fr. 500.000.-
THIELLE	villa 6 1/2 pièces, terrain 1195 m ²	Fr. 590.000.-

A découper et à conserver

ASTRA CARAVAN

Moteurs: 1.4i 16 V à 2.0i 16 V de 90 CV à 136 CV
dès Fr. 21'900.-

274699-110

Genire OPEL

Lanthemann

Cortailod 42 45 55 Saint-Blaise 33 90 33

Immobilier

Paraît chaque jour, du lundi au samedi. Délai: l'avant veille de la parution à 12 h

Neuchâtel
A louer tout de suite ou pour date à convenir

surface commerciale/administrative

de 170 m² à usages multiples. Premier mois de location gratuit!

Pour de plus amples renseignements, tél. 031/300 42 44.

272869-126

TRANSPLAN AG
Liegenchaftenverwaltung
Länggassstrasse 54, 3000 Bern 9
Tel. 031 300 42 42 Fax 031 300 42 49

A louer ou à vendre aux Verrières

belle maison (1900)

2 logements de 4 et 5 pièces (boiseries, etc.), tout confort, 2000 mètres terrain. Frs. 330.000.-. Visite samedi 31 août, de 16-18 heures.

274684-126

Renseignements: Tél. 061/281 25 00.

L'EXPRESS

Editeur: Fabien Wolfarth
Rédacteur en chef: Stéphane Sieber

Tirage contrôlé: 30.856 exemplaires (REMP 14.08.95)
Lecteurs 69.000 (Mach Basic 95)

RÉCEPTION:
4, rue Saint-Maurice, 2001 Neuchâtel
Tél. (038) 25 65 01
Téléfax 247736

Ouverture: du lundi au vendredi, de 8 h à 12 h et de 13 h 35 à 17 h 55 (vendredi: 17 h).

Nos bureaux peuvent être atteints par téléphone de 7 h 50 à 12 h et de 13 h 55 à 18 h.

En dehors de ces heures, une permanence est ouverte du dimanche au vendredi de 18 h à 24 h.

ABONNEMENTS 1996

Tarifs pour la Suisse

3 mois	6 mois	12 mois
Fr. 74.-	Fr. 140.-	Fr. 263.-

Y compris 2% taxe TVA.

Souscription par téléphone, par bulletin d'abonnement ou à notre réception, rue Saint-Maurice.

CHANGEMENTS D'ADRESSE

Les ordres de changement d'adresse, pour une durée de 6 jours ouvrables, au minimum, doivent parvenir par écrit cinq jours ouvrables à l'avance.

Les frais seront facturés avec le renouvellement de l'abonnement.

PUBLICITÉ

Délais: 2 jours avant la parution à 12 h, édition du lundi: jeudi à 12 h.

Annonces Express (aux mots):
2 jours avant parution: à 14 h 30.

Avis mortuaires, naissances et tardifs:
la veille jusqu'à 21 h.

Le courrier concernant cet avis est à déposer rue de la Pierre-à-Mazel 39 en dehors des heures d'ouverture de la réception.

Couleurs: 4 jours ouvrables, 8 h.

Conseillers:
Muriel Girardier, Guy von Gunten, Eric Marthe.

234709-110

L'EXPRESS pub

Tél. 038 25 65 01
Fax 038 250 269

À LOUER À NEUCHÂTEL
Rue des Chavannes 19, tout de suite

STUDIOS
dès Fr. 490.- + charges.

Tél. 038/24 22 52.

246673-126

A louer à Marin

Bureau de 25 m²

Loyer Fr. 550.- charges comprises. Tout de suite ou à convenir.

Tél. 038/53 31 54 ou 038/57 18 35.

246699-126

A louer à Marin, dans immeuble commercial

bureaux de 94 m²

avec 2 places de parc extérieures, libres tout de suite ou à convenir.

Tél. (038) 24 77 40.

71807-126

À LOUER

À GORGIER
Rue des Cerisiers 3
Pour date à convenir

2 pièces
Fr. 650.- + charges

CLAUDE MAYOR 038/24 22 52

Neuchâtel
A louer pour le 01.09.1996 ou date à convenir

appartement de 3 pièces

Fr. 1104.-, charges incluses, à la rue Pierre-à-Mazel 50. Cuisine agencée.

Renseignements et visites, tél. 038/25 13 08.

90961-126

TRANSPLAN AG
Liegenchaftenverwaltung
Länggassstrasse 54, 3000 Bern 9
Tel. 031 300 42 42 Fax 031 300 42 49

À LOUER OU À VENDRE
au centre de Neuchâtel, Escalier du Château 4

ancienne demeure neuchâteloise sur 3 niveaux entièrement rénovés

Rez-de-chaussée:
- cour intérieure couverte,
- W.-C.-lavabo,
- belle pièce voûtée.

1^{er} étage:
2 chambres + cuisine non aménagée, salle de bains, conviendrait pour des bureaux.

2^e étage et combles:
5 pièces sur 2 niveaux avec locaux sanitaires, cuisine agencée, réduit, cour intérieure habitable, terrasse dans le toit.

Idéal pour combiner bureaux et habitation dans le même immeuble.

Libre tout de suite ou à convenir.

273763-126

Régie F. Bernasconi et Cie
Clos-de-Serrières 31
2003 Neuchâtel.
Tél. (038) 31 90 31

CASTEL REGIE

A louer à Fontainemelon Jonchère 3

3 pièces
cuisine agencée. Loyer Fr. 690.- + charges.
Libre tout de suite.

Tél. 038/31 78 03.
72171-126

À LOUER À SAINT-BLAISE
Châtellerie 3 dans maison villageoise. Pour entrée à convenir

studio
Fr. 430.- + charges.

Tél. 038/24 22 52
71725-126

A louer

locaux commerciaux
à Neuchâtel, Parcs/Brévars, 90 m², clairs et spacieux, plain-pied, places de parc. Convient pour bureau, salle d'exposition - de cours. Libres tout de suite ou à convenir.

Tél. 021/616 02 65.
91228-126

CASTEL REGIE

A louer à Neuchâtel Poudrières 43

studio mansardé
cuisinette agencée. Loyer Fr. 490.- + charges.

Tél. 038/31 78 03.
72175-126

L'EXPRESS pub

038 25 65 01

A louer à Montet-Cudrefin, joli

appartement 2½ pièces
avec balcon et place de parc couverte. Libre au 1^{er} décembre 1996 ou à convenir.

Loyer Fr. 1070.-/mois, charges comprises.

274787-126

Tél. 037/75 23 62.

3½ pièces avec balcon
entièrement remis à neuf, tout confort, ensoleillé, 2^e étage, cuisine avec lave-vaisselle.

Bôle, Sous-le-Pré 16

proximité immédiate gare Colombier. Fr. 1050.- + Fr. 110.-, libre tout de suite, place à Fr. 45.-.

Tél. 021/323 53 43.

274822-126

Neuchâtel
A louer pour date à convenir à 2 min. de la zone piétonne

surface commerciale 79 m²

Renseignements et location: tél. 038/25 57 61.

274004-126

TRANSPLAN AG
Liegenchaftenverwaltung
Länggassstrasse 54, 3000 Bern 9
Tel. 031 300 42 44 / Fax 031 300 42 49

À LOUER

MARIN rue Closel

STUDIOS
dès Fr. 390.- + charges

Emplacements intérieurs Fr. 85.-.

NEUCHÂTEL rue Clos-Serrières

STUDIOS
dès Fr. 403.- + charges

Emplacements intérieurs Fr. 106.-.

Pour tous renseignements: 273919-126

CPM IMMOBILIER

Caisse de Pensions Migros
Roveréaz 5 - 1012 Lausanne
Tél. 021 / 652 92 22

A louer

gestion immobilière sa
Raffinerie 1 2004 Neuchâtel Tél. (038) 24 20 07

Rue du Seyon
Tout de suite

BOUTIQUE
environ 50 m²

Sur 2 étages, vitrines.

71721-126

UNPI
UNION NEUCHÂTELOISE DES PROFESSIONNELS DE L'IMMOBILIER

A louer à Cortailod
Proximité N5 - Accès camions

ENTREPÔTS ET PLACES DE PARC

49 m², Fr. 570.-, charge 1,5 t/m²
70 m², Fr. 728.-, charge 2 t/m²

Quai de chargement, évent. air comprimé.
Autres surfaces de 61 à 491 m².

PLACES DE PARC dès Fr. 40.-.

246578-126

RÉGICO NEUCHÂTEL SA
(MEMBRE DU GROUPE GECO)
3, RUE SAINT-HONORÉ - 2001 NEUCHÂTEL
Tél. 038/24 34 88

A louer à l'avenue Léopold-Robert à La Chaux-de-Fonds

LOCAL de 125 m²

au 1^{er} étage. Entrée séparée. Convient pour bureaux, local de réunion, institut de beauté, etc.

Loyer Fr. 2000.- par mois plus chauffage.

Renseignements: Tél./Fax 031/921 20 86 ou sous chiffres S 005-340773 à Publicitas, case postale 7621, 3001 Berne.

274820-126

Rentenanstalt

À LOUER **Swiss Life**

pour le 1^{er} octobre 1996
Rue Champréveyres à Neuchâtel

Appartements de 2½, 3, 3½ pièces

Avec confort, ascenseur. Avec vue.

FIDIMMOBIL NEUCHÂTEL
Rue St-Maurice 4 Tél. 038 / 29 00 89
Service des annonces de 9 h 00 à 11 h 30 et de 14 h 00 à 16 h 30

MEMBRE UNPI

246514-126

FIDIMMOBIL FIDIMMOBIL FIDIMMOBIL

À LOUER
tout de suite ou pour date à convenir.

A Pesoux

Joli appartement de 5 pièces
avec cachet. Cuisine agencée, cheminée de salon.

FIDIMMOBIL NEUCHÂTEL
Rue St-Maurice 4 Tél. 038 / 29 00 89
Service des annonces de 9 h 00 à 11 h 30 et de 14 h 00 à 16 h 30

MEMBRE UNPI

274680-126

Rentenanstalt

À LOUER **Swiss Life**

Tout de suite ou pour date à convenir
Rue F.-C.-de-Marval à Neuchâtel

Joli STUDIO
Cuisine agencée, salle de bains, W.-C., balcon, vue.

FIDIMMOBIL NEUCHÂTEL
Rue St-Maurice 4 Tél. 038 / 29 00 89
Service des annonces de 9 h 00 à 11 h 30 et de 14 h 00 à 16 h 30

MEMBRE UNPI

246538-126

FIDIMMOBIL FIDIMMOBIL FIDIMMOBIL

À LOUER

tout de suite ou pour date à convenir

local commercial
de 75 m² de plain-pied proche de la gare. Comprenant: 1 bureau, 1 réception, 1 hall, W.-C. lavabo, y compris deux places de parc.

FIDIMMOBIL NEUCHÂTEL
Rue St-Maurice 4 Tél. 038 / 29 00 89
Service des annonces de 9 h 00 à 11 h 30 et de 14 h 00 à 16 h 30

MEMBRE UNPI

A louer à Saint-Aubin

JOLI 3 PIÈCES
tout confort, balcon, vue sur le lac et les Alpes.

Fr. 890.- + Fr. 110.- charges.

JOLI STUDIO
tout confort, cuisine agencée.

Fr. 490.- + Fr. 40.- charges.

Fiduciaire D. DESAULES, Cernier.
Tél. 038/53 14 54. 274874-126

A louer Quartier Favarge

appartement de 4 pièces

Fr. 1136.- (charges et place de parc comprises). Libre dès le 1^{er} octobre 1996.

Tél. 038/24 18 22.

274876-126

246515-126

FIDIMMOBIL FIDIMMOBIL FIDIMMOBIL

À LOUER
A Neuchâtel, quartier tranquille proche de la gare

Appartement d'une pièce
Cuisinette séparée, douche/W.-C cave, balcon, avec verdure.

FIDIMMOBIL NEUCHÂTEL
Rue St-Maurice 4 Tél. 038 / 29 00 89
Service des annonces de 9 h 00 à 11 h 30 et de 14 h 00 à 16 h 30

MEMBRE UNPI

FIDUCIAIRE ERARD & LANOIR

À LOUER
aux Geneveys-sur-Coffrane

3 pièces
cuisine agencée habitable. Loyer mensuel Fr. 690.- + charges. Garage Fr. 115.-. Libre le 1^{er} octobre.

274878-126

Rue Saint-Honoré 3 2001 Neuchâtel
Tél. (038) 24 37 93

KPMG

A louer à Neuchâtel, rue Edmond-de-Reynier, tout de suite

Place de parc extérieure

à Fr. 40.- par mois.

Tél. 24 32 24.

274872-126

A louer

gestion immobilière sa
Raffinerie 1 2004 Neuchâtel Tél. (038) 24 20 07

À CORTAILLOD
Tout de suite ou pour date à convenir

appartement 3 pièces
Fr. 700.- + charges.

246683-126

UNPI
UNION NEUCHÂTELOISE DES PROFESSIONNELS DE L'IMMOBILIER

A louer à CERNIER

JOLI 3 PIÈCES
avec confort.

Fr. 760.- + Fr. 130.- charges.

JOLI STUDIO
mansardé, tout confort.

Fr. 470.- + Fr. 60.- charges.

Fiduciaire D. DESAULES, Cernier.
Tél. 038/53 14 54. 274875-126

CHAMBRES

A louer pour le 1.10.1996 à proximité de l'université

chambres indépendantes
dès Fr. 170.-.

Renseignements et visites 038/24 17 73.

274006-130

En Suisse romande les lecteurs de L'EXPRESS

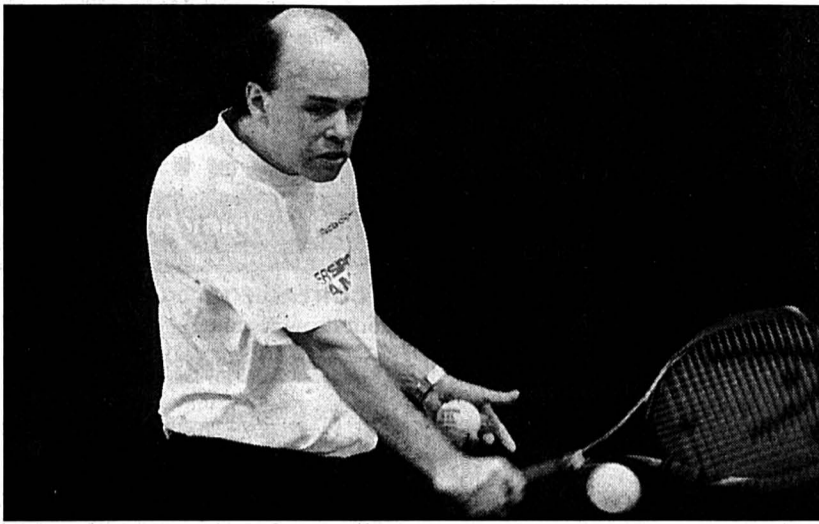
trouveront leur quotidien dans les kiosques des gares de:

Aigle, kiosque de la gare
Bassecour, kiosque de la gare
Brigue, bibliothèque de la gare CFF
Brigue, bibliothèque B.L.S.
Bulle, kiosque de la gare
Château-d'Œx, kiosque de la gare
Chaux-de-Fonds (La), kiosque de la gare
Corcelles/NE, kiosque de la gare
Courtelary, kiosque de la gare
Courtépain, kiosque de la gare
Courtételle, kiosque de la gare
Delémont, kiosque de la gare
Fleurier, kiosque de la gare
Fribourg, kiosque de la gare
Genève, bibl. de la gare Brigitte
Genève, bibl. gare Cornavin, quai 4
Genève, bibl. de la gare Romande
Genève, kiosque de la gare Gina
Genève, bibl. de la gare, Brigitte
Gryon-Barboleusaz, Bibl. de la gare
Hauts-Geneveys (Les), kiosque de la gare
Kerzers, Bahnhofkiosk
Lausanne, kiosque de la gare Hall
Lausanne, kiosque de la gare Sous-voie
Lausanne, kiosque de la gare Est
Leysin-Feydey, bibl. de la gare
Loche (Le), kiosque de la gare
Malleray, kiosque de la gare
Marin, kiosque de la gare
Marigny, kiosque de la gare
Montreux, bibl. de la gare M.O.B.
Morges, bibl. Naville gare
Moutier, kiosque de la gare
Neuchâtel, kiosque de la gare Hall
Neuchâtel, kiosque de la gare Lipo
Neuveville (La), kiosque de la gare
Nyon, bibl. Naville gare
Payerne, kiosque de la gare
Porrentruy, kiosque de la gare
Reconvilier, kiosque de la gare
Renens, kiosque de la gare
Romont, kiosque de la gare
Sainte-Croix, kiosque de la gare
Saint-Imier, kiosque de la gare
Saint-Maurice, bibliothèque de la gare
Sierre, kiosque de la gare
Sion, bibl. de la gare
Sonceboz, kiosque de la gare
Täsch, Bahnhofkiosk
Tavannes, kiosque de la gare
Tramelan, kiosque de la gare
Vevey, bibl. de la gare
Villars-s/Ollon, bibl. de la gare
Visp, bibl. de la gare
Yverdon, kiosque de la gare
Zermatt, kiosque de la gare-BVZ.

181788-110 PSP-004

TENNIS/ Cantonaux, phase finale

Un gâteau quand même



JOHANN SERMIER - Toujours en lice en R1/R3.

Malgré un temps capricieux, les Cantonaux de simple continuent leur petit bonhomme de chemin. L'impeccable organisation de Jean-Paul Prys y est pour beaucoup. Sur le plan sportif, on a atteint les quarts de finale avec des résultats somme toute assez logiques. On entre donc dans le vif du sujet à partir de ce soir. On remarquera que toutes les finales se joueront dimanche et que le Masters a été annulé pour insuffisance d'inscriptions. Il manquera la cerise, mais le gâteau est de première qualité.

Le programme

Messieurs R7/R9. - Quarts de finale: samedi, dès 12h: Stucki - Turci, Y. Perret - F. Desplands, Klaye - Gabus, Philippin - Jendly. **Demi-finales:** samedi, dès 16h. **Finale:** dimanche, 10h.

Messieurs R4/R6. - Quarts de finale: ce soir, dès 18h: Sgobba - Greiner, Capt - Perroud, Maeder - A. Nguyen, A. Leuba - C. Zaugg. **Demi-finales:** samedi, dès 14h. **Finale:** dimanche, 14h30.

Messieurs R1/R3. - Quarts de finale: samedi, dès 10h: Boichat - L. Perret, J. Sermier - M. Verdon, Schlaeppi - Glauser, Nicod - Zuccarello. **Demi-finales:** samedi, dès 18h. **Finale:** dimanche, 14h30.

Messieurs jeunes seniors. - Quarts de finale: samedi, dès 12h. **Demi-finales:** samedi, dès 18h. **Finale:** dimanche, 12h.

Dames R7/R9. - Quarts de finale: samedi, dès 8h: Duplan - Nydegger, Bruschweiler - Struchen, M.-L. Robert - Jeanmaire, S. Leggiadro - Nutt. **Demi-finales:** samedi, dès 14h. **Finale:** dimanche, 10h.

Dames R2/R6. - Quarts de finale: samedi, dès 10h: C. Piccolo - Yersin, C. Pelletier - M. Francon, Nobs - Fluckiger, vainqueur S. Cassotti - A. Bise contre vainqueur S. Zigerli - V. Bettex (match joué hier soir).

Dames jeunes seniors. - Quarts de finale: samedi, dès 8h: M. Stenz - F. Monnet, S. Piccolo - B. Bielawski, H. Bielawski - T. Reber, V. Krattiger - G. Rusca. **Demi-finales:** samedi, dès 14h. **Finale:** dimanche, 10h.

archives

◇ F. R.

VTT/ Coupe neuchâteloise

Direction Sonvilier!

Pour sa septième et avant-dernière manche, la Coupe neuchâteloise propose une épreuve inédite et hors-canton: le Tour d'Erguël. La course organisée sous l'égide du hockey-club Saint-Imier, qui en est à sa troisième édition, attend de son inscription à ce challenge un regain de participation.

L'andernier, ils étaient entre 160 et 200 à avoir pris le départ à Sonvilier. Cette année, Pierre-André Marchand et ses collègues attendent davantage de monde. Ils espèrent surtout pouvoir compter sur les fidèles de la Coupe neuchâteloise, qui englobe leur course pour la première fois dans son calendrier. Mais seront-ils tous là demain, ceux qui ont brillé dimanche dernier sur les pentes valaisannes du Grand Raid Verbier-Grimentz? Auront-ils récupéré, les Jean-François Junod (7h13 pour 131 km, les spécialistes apprécieront!), Bénédicte Bächli (9h26, même remarque...), Catherine Schulthess (2e dame sur le «petit» parcours), Xavier Sigrist

ou Carole Spori (tous deux vainqueurs chez les juniors sur ce même trajet de 76 km)?

Si tel ne devait pas être le cas, il resterait de toute façon suffisamment de monde pour faire des 30 kilomètres du côté des ruines du château d'Erguël un beau terrain de bataille. Surtout que le parcours, avec ses nombreuses montées et descentes sur chemins caillouteux, est sélectif et spectaculaire.

Douze catégories seront admises au départ à Sonvilier. Les cadet(te)s (6km) et écolier(ère)s (11 km) s'élanceront demain à 10h30. Tous les autres (juniors, populaires, vétérans et élite) s'élanceront à 14 heures et se «farciront» 30 kilomètres, soit six de plus que l'an dernier. Soit, encore, une première boucle, puis une seconde, plus longue, à couvrir deux fois. Les derniers vainqueurs en Erguël? Anne Lovis-Flury et Reto Wysseier. Des «références...»

◇ S. Dx

CYCLISME/ Omnium du jubilé

Troisième acte dimanche

Après l'épreuve en circuit et une course de côte, Georges Probst et Jean-Claude Degrandi, organisateurs de l'Omnium du jubilé du CC Littoral, proposent pour compléter la trilogie un exercice contre la montre de 10 kilomètres.

Ce défi face au chrono aura lieu dimanche sur le traditionnel circuit de l'Entre-deux-Lacs, soit sur un secteur touchant les communes de Cornaux, Thielle-Wavre et Saint-Blaise. Gageons qu'à ce stade de la saison, et compte tenu du faible kilométrage, des moyennes appréciables pourront être atteintes. D'autre part, l'idée de réunir des coureurs tout au

long de la saison et de les voir à l'œuvre dans tous les aspects représentatifs du cyclisme est opportune.

L'épreuve de dimanche est ouverte à tous, l'inscription peut se faire à l'hôtel du Soleil, à Cornaux, dès 7h30. Premier départ prévu à 9 heures.

Omnium du jubilé, positions après deux manches. - Dames: 1. Dora Jakob (Cormondrèche) et Valérie Ducommun (Saint-Blaise) 51 points. **Juniors:** 1. Johan Dockx (La Chaux-de-Fonds) 6. **Messieurs:** 1. Emmanuel Falconnier (Orbe) 2. **Seniors:** 1. Daniel Berger (La Chaux-de-Fonds) 2. **Vétérans:** 1. Willy Steiner (Bevaix) 2. /rw

ATHLÉTISME

Berlin: ruée vers l'or

Frankie Fredericks, Wilson Kipketer, Derrick Adkins, Jonathan Edwards, Lars Riedel et Stefka Kostadinova seront sur la ligne de départ de la course aux 20 kilos d'or, ce soir lors de la réunion de Berlin, comptant pour le Grand Prix IAAF et ultime étape du «Golden Four».

Une soixantaine de médaillés d'Atlanta, dont une vingtaine de champions olympiques, se sont donné rendez-vous dans la capitale allemande, qui accueille le quatrième temps fort de la saison post-olympique après Oslo, Zurich et Bruxelles.

Si l'Allemand Lars Riedel au disque et la Bulgare Stefka Kostadinova à la hauteur peuvent déjà penser au meilleur moyen de placer l'argent provenant du revenu de leur part d'or, l'Américain Derrick Adkins devra encore mater son éternel rival, le Zambien Samuel Matete, sur 400 m haies et le Nambien Fredericks contenir le double champion olympique (200 et 400 m), l'Américain Michael Johnson, qu'il a battu une fois cette saison, à Oslo. Pour le Britannique Jonathan Edwards (argent à Atlanta) au triple saut et le néo-Danois Wilson Kipketer (absent aux Jeux) sur 800 m, l'attrait de l'or n'aura d'égal que la soif de revanche face aux deux triomphateurs à Atlanta, l'Américain Kenny Harrison et le Norvégien Vebjørn Rodal.

Dans une réunion au budget de 3,5 millions de DM, et malgré un formidable 100 m avec le Canadien Donovan Bailey, le Trinidéen Ato Boldon et l'Américain Dennis Mitchell, mais sans Carl Lewis qui a renoncé, le fond et le demi-fond occuperont la vedette. Ainsi, les deux nouvelles terreurs du fond, le prodige kényan Daniel Komen et le Marocain Salah Hissou, qui a fait exploser récemment le record du monde du 10.000 m, s'affronteront sur 5000 mètres.

Par ailleurs, les organisateurs, 60 ans après les Jeux de Berlin, vont rendre hommage au sprinter noir Jesse Owens, en conviant tous les champions olympiques du 100 m depuis 1948 à disputer un «relais de rêve» auquel Fredericks et Bailey devraient prendre part. /si

EOLE TOUR

L'EXPRESS

Touring Club Suisse

ORGANISATION SPORT PLUS

1ère COURSE populaire DE PLANCHE À VOILE

Classement de l'étape de Cortaillod	Classement général après deux étapes	Classement de l'étape de Cortaillod	Classement général après deux étapes	Classement scratch de l'étape de Cortaillod
Catégorie hommes	Catégorie hommes	Cat. dames et juniors dames	Cat. dames et juniors dames	Cat. dames et juniors dames
1. Huguenin V. 1	1. Huguenin V. 2	1. Oehrli M. 1	1. Oehrli M. 2	1. Huguenin V. 1
2. Ryter L. 2	2. de Coulon C. 5	2. Béri-Engel S. 2	2. Béri-Engel S. 4	2. Ryter L. 2
3. de Coulon C. 3	3. Engel Y. 10	3. Meister V. 3	3. Meister V. 6	3. de Coulon C. 3
4. Droz N. 4	4. Kobel T. 11	4. Nagel K. 4	4. Nagel K. 8	4. Droz N. 4
5. Kobel T. 5	4. Ryter L. 11	5. Rey A-F. 16	5. Rey A-F. 21	5. Kobel T. 5
6. Engel Y. 6	4. Droz N. 11	5. Zimmermann L. 16	6. Zimmermann L. 31	6. Engel Y. 6
7. Arnold Y. 7	7. Kobel S. 14			7. Arnold Y. 7
8. Schneider F. 8	7. Golfier P-Y. 14	Catégorie juniors hommes	Catégorie juniors hommes	8. Schneider F. 8
9. Golfier P-Y. 9	9. Arnold Y. 17	1. Muster L. 1	1. Muster L. 3	9. Golfier P-Y. 9
10. Kobel S. 10	10. Schneider F. 19	2. Robert-Tissot F. 2	2. Beer B. 5	10. Kobel S. 10
11. Oehrli P. 11	11. Dubied S. 23	3. Sandoz B. 3	2. Robert-Tissot F. 5	11. Oehrli P. 11
12. Oehrli C. 12	11. Oehrli P. 23	4. Beer B. 4	3. Sandoz B. 7	12. Oehrli C. 12
13. Conlan P. 13	13. Conlan P. 26	5. Walters K. 5	4. Sandoz B. 7	13. Conlan P. 13
14. Richard C-M. 14	14. Richard C-M. 28	6. Besancet N. 12	5. Walters K. 10	14. Richard C-M. 14
15. Dubied S. 15	14. Oehrli C. 28	7. Engisch J. 21	6. Rochat S. 27	15. Dubied S. 15
16. Jaquemet Y.1 16	16. Bartunek R. 32	7. Lanfranchi C. 21	7. Bonnot C. 28	16. Jaquemet Y.1 16
17. Bartunek R. 17	17. Burkhalter P. 36	7. Bonnot C. 21	8. Lanfranchi C. 30	17. Bartunek R. 17
18. Burkhalter P. 18	18. Jaquemet Y. 37	7. Rochat S. 21	9. Besancet N. 32	18. Burkhalter P. 18
19. Arm J-J. 19	19. Arm J-J. 39	7. Pelletier M. 21	10. Engisch J. 41	19. Arm J-J. 19
20. Tschäppät J-B. 20	20. Pagan C. 40		10. Pelletier M. 41	20. Tschäppät J-B. 20
21. Pagan C. 21	21. Schmocker K. 45	Catégorie équipes	Catégorie équipes	21. Pagan C. 21
22. Schmocker K. 22	21. Tschäppät J-B. 45	1. NE Funboard Team 13	1. NE Funboard Team 26	22. Schmocker K. 22
23. Willem J. 23	23. Willem J. 50	2. Alizé 32	2. Les Pépés 60	23. Willem J. 23
24. Perrot F. 24	24. Flury Y. 51	3. Les Pépés 36	3. Alizé 64	24. Perrot F. 24
25. Flury Y. 25	25. Perrot F. 52	4. Ichtus 69	4. Ichtus 142	25. Flury Y. 25
26. Chuat O. 26	26. Walters B. 56	5. Les 3 sans Team 177	5. Les 3 sans Team 323	26. Chuat O. 26
27. Walters B. 27	27. Chuat O. 60			27. Walters B. 27
28. Kessler O. 28	28. Kessler O. 62			28. Kessler O. 28
29. Zimmerli J. 31	29. Perret P. 63			29. Zimmerli J. 31
29. Willem J. 31	30. Ortillez C. 68			29. Willem J. 31
31. Rizzo F. 46	31. Richard P. 70			31. Rizzo F. 46
31. von Gunten S. 46	32. Zimmerli J. 74			31. von Gunten S. 46
31. Vuilleumier C. 46	32. Willem J. 74			31. Vuilleumier C. 46
31. Richard P. 46	34. Rizzo F. 76			31. Richard P. 46
31. Ortillez C. 46	35. Vuilleumier C. 80			31. Ortillez C. 46
31. Perret P. 46	36. von Gunten S. 89			31. Perret P. 46

Pochaine étape:
Mercredi 4 septembre à Hauterive à l'est du Silex

GYMNASTIQUE

Coupe de l'Oscar: c'est la finale!

C'est ce soir à la salle des Charmettes à Neuchâtel, qu'aura lieu la troisième et dernière manche de la 7^{me} édition de la Coupe de l'Oscar. Dès 19h, les cinq groupes encore en lice en découvriront afin de connaître le successeur de Chézar-Saint-Martin, détenteur du trophée depuis l'an passé.

Les tenants du titre ont remporté le premier acte, Serrières le deuxième. Au classement intermédiaire, avantage au second nommé, mais pour seulement trois petits centièmes! Pour la 3^{me} place, le team de Peuseux semble bien tenir son os.

Deux mois après les superbes résultats enregistrés lors de la Fête fédérale de Berne, comment ces équipes ont-elles digéré la pause estivale? A une semaine des Nationaux à Rorschacherberg (SG), gageons que la forme des grands jours sera revenue avec, en prime, du suspense jusqu'au bout! La Chaux-de-Fonds et La Coudre, 4^{me} et 5^{me} actuellement, seront aussi présents. /chw

La Fête enfantine à Neuchâtel

La gymnastique se pratique à tout âge. C'est fort de cette conviction que la section féminine de Neuchâtel-Ancienne mettra sur pied la Fête cantonale neuchâteloise de gymnastique enfantine et parents-enfants, dimanche dès 10h à Neuchâtel, sur les terrains de sport de Pierre-à-Mazel.

Au programme de cette journée: des jeux artisanaux conçus spécialement pour les enfants au terme desquels, comme dans la célèbre «Ecole des fan's» de Jacques Martin, tout le monde gagnera!

Les parents seront également conviés à cette journée. Avec leurs enfants, ils auront l'occasion de se lancer dans un rallye de huit postes sur les Jeunes-Rives avec, comme leit-motif, le jeu. Car le sport, surtout en bas âge, doit rester un jeu! Au terme de ce rallye - qui pourrait être annulé si les conditions météorologiques sont trop mauvaises -, chaque participant recevra un prix-souvenir. Près de 500 enfants âgés de 5 à 7 ans, ainsi que 130 familles, sont annoncés à cette journée.

◇ A. L.

ATHLÉTISME

Meeting du Littoral à Colombier

Mis sur pied par le Neuchâtel-Sports Athlétisme, le Meeting du Littoral se déroulera dimanche à Colombier. Cette réunion, pour laquelle la licence n'est pas obligatoire étant donné qu'elle est organisée dans le cadre gymnique, est ouverte à tous les jeunes âgés de moins de 20 ans. Ceux-ci seront répartis en six catégories d'âge, filles et garçons. Au programme: un pentathlon pour les plus grands, un tétrathlon pour les plus petits.

Les concours débiteront à 9h au stade du Littoral et se termineront peu avant 17h, heure de la proclamation des résultats. Un prix-souvenir sera remis à chaque participant.

Qui courra le plus vite?

C'est dans le cadre de ce Meeting du Littoral qu'aura lieu la finale cantonale neuchâteloise de l'Ecolier suisse le plus rapide. Ouverte à toutes les filles et à tous les garçons de 12 à 15 ans, cette compétition se déroulera dès 13h30 (remise des dossards dès 12h30). La participation est gratuite et les inscriptions seront enregistrées sur place.

Les enfants âgés de 12 ou 13 ans se mesureront sur 60m, ceux de 14 ou 15 ans sur 80 mètres. Le meilleur de chaque catégorie sera qualifié pour la finale suisse, agendée au samedi 14 septembre à Zurich. Mais chacun et chacune recevra un prix-souvenir.

◇ A. L.

PATINAGE

Eiger: Annick 3^{me}

La saison 96/97 a déjà débuté pour certaines patineuses du Club de Neuchâtel-Sports. Lors de l'Eiger Trophy de Grindelwald, Annick Javet s'est classée 3^{me} chez les juniors USP. Dans la catégorie des cadettes B, Céline Blaser (1^{ère}), Christelle Fischer (2^{me}), Karin Jeanneret (3^{me}) et Jessica Schöpfer (4^{me}) se sont octroyés les quatre premières places. /al

BASKETBALL/ Les Neuchâtelois jouent ce soir contre Varese

Test important pour Union

Quinze jours du coup d'envoi du championnat de Suisse 96/97, Union Neuchâtel poursuit sa préparation. Ce soir (coup d'envoi à 20h15), la Halle omnisports offrira aux «boys» de Len Stevens une excellente occasion de peaufiner cette préparation, malgré les sempiternelles blessures (voir ci-contre). L'adversaire proposé est de taille, puisque Varese évolue en première division italienne.

- C'est une très très bonne équipe, lance Len Stevens. Elle évolue dans le meilleur

championnat d'Europe. Nous ne devons pas nous inquiéter du score, mais travailler, en profiter pour entraîner les schémas et nous améliorer.

Pour ce faire, et pour toute la saison si tout va bien, l'Américain - dont l'épouse est restée aux Etats-Unis pour raisons professionnelles - se félicite de pouvoir disposer d'un effectif plus étoffé que l'année dernière. Perlotto revient très fort, Novelli a plus d'expérience, Maly travaille dur, et les jeunes - Ceresa, Michel et Reveno - mûrissent et s'améliorent de jour en jour.

De plus, Len Stevens bénéficie de solutions de rechange. Lambelet, Perlotto, Novelli ou Morris peuvent jouer au poste de meneur ou de deuxième arrière, même si le dernier nommé relève lui aussi de blessure. Enfin, les deux Américains, Eric Morris et Pete Eisenrich s'intègrent parfaitement dans l'ensemble unioniste.

Comme on le voit, les raisons de venir ce soir à la Halle omnisports sont multiples. La saison recommence aussi pour le fidèle public neuchâtelois.

◇ F. T.

Blacktop: c'est le jour J-1

Le Blacktop, quatrième édition, c'est pour ce week-end! Disputé sur un terrain de 14 mètres de longueur pour 15 de largeur, et sur un seul panier, ce tournoi a dû déménager cette année, passant de la place du 12-Septembre à la place des Jeunes-Rives, située un peu plus loin, à côté de l'Ecole de commerce.

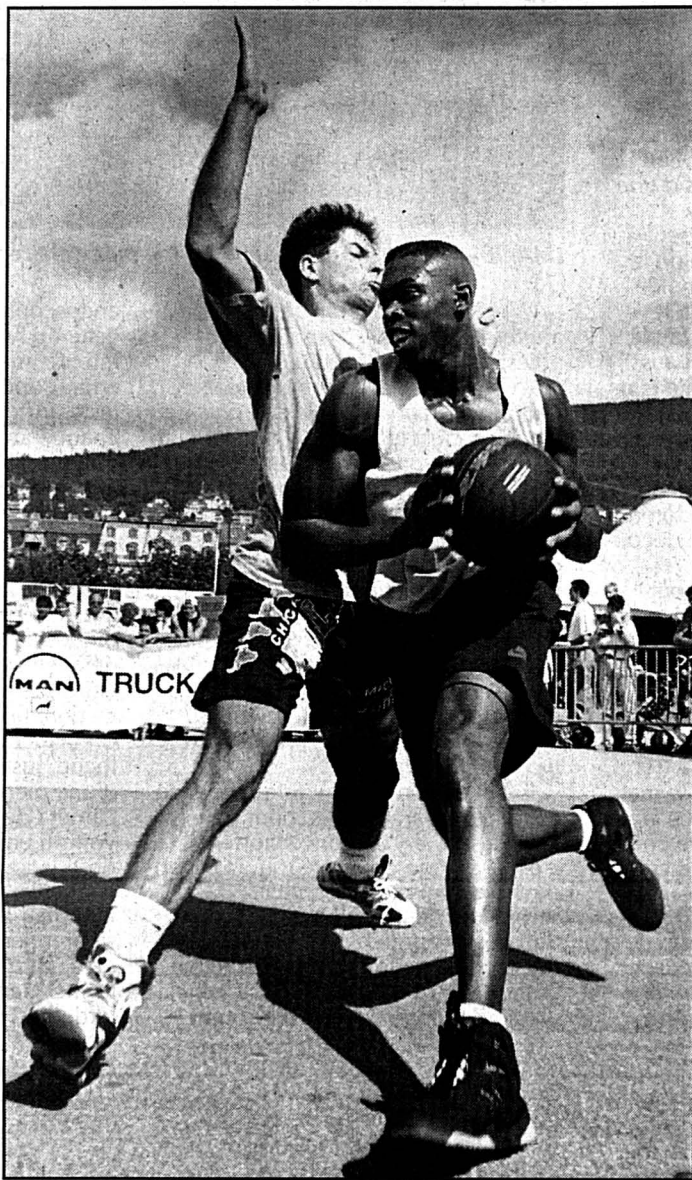
Les raisons de ce déménagement?

- La manifestation connaît un succès grandissant, explique Stefan Volery, organisateur. Nous avons plus de place, ce qui va nous permettre de jouer sur neuf terrains. En plus, nous pourrions installer nos propres cantines. Et puis, il n'y aura plus les contrariétés qu'il y a eu avec les commerçants de la place du 12-Septembre.

Les organisateurs attendent une soixantaine d'équipes, soit environ 250 joueurs. Les 15 bénévoles ne s'occuperont pas d'arbitrer les rencontres. Les joueurs s'auto-arbitreront, ce qui ne va pas toujours sans poser des problèmes.

- Le fair-play est un grand mot, répond Stefan Volery. La violence est ciblée, mais parfois, ça frise le code! D'ailleurs, si une équipe dépasse les limites, elle sera exclue.

La journée de demain sera réservée aux cadets I et



JOUEURS - On en attend quelque 250 ce week-end. alg-E

Il (participation gratuite), ainsi qu'aux juniors, qui seront opposés de 12h30 à 18h30. Dimanche, les messieurs et les dames ou filles (réparties dans la même catégorie) seront aux prises entre 10h et 16h. Les équipes - trois joueurs plus un remplaçant, mais que deux licenciés - seront réparties dans des groupes de trois ou quatre, les deux premiers étant qualifiés. D'éventuels repêchages pourraient même permettre à d'autres de groupes plus forts de prendre part aux quarts de finale.

Pour les cadets et juniors, il est encore possible de s'inscrire aujourd'hui jusqu'à 18h30 au 038/21 10 90 ou au 077/37 31 61. Pour les messieurs et dames, le délai est samedi aux mêmes numéros de téléphone. La planche de prix est de 3000 francs.

Enfin, Stefan Volery Promotion ajoute une nouveauté cette année. Une démonstration de graffiti permettra à des artistes de s'exprimer «officiellement». En espérant, comme pour le tournoi lui-même, de pouvoir encore agrandir la manifestation et élargir les horizons l'année prochaine.

Dernier souhait des animateurs de SVP: que la pluie ne soit pas de la partie. Que leur vœu soit exaucé!

◇ F. T.

Lobato «out» pour trois mois!

La poisse continue de frapper Union. On se souvient que l'année dernière, les hommes de Len Stevens avaient eu leur lot de blessures. Depuis la reprise de l'entraînement, ils semblaient épargnés par la «scoumoune», malgré les petits ennuis physiques de David Maly. Et quand la poisse s'acharne sur les Unionistes, cela fait mal, très mal. Dernière victime en date: Felipe Lobato. Mal retombé sur un pied lors d'un récent match de préparation, le Bernois souffre d'une distension des ligaments de la cheville et s'est également fracturé un os. Cette fracture découle d'une vieille blessure, que personne n'avait jamais décelée. Lobato devrait manquer les trois prochains mois!

On se souvient que Roger Feller avait déjà dû déclarer forfait pour la saison, son genou, celui qui avait déjà été opéré, ayant de nouveau lâché. /ft

Cossonay se renforce

Le BBC Cossonay (LNA) se renforce: l'entraîneur Milan Mrkonjic a annoncé l'engagement de l'Américain Don Collins (38 ans/1m98), un ailier qui évoluait depuis une saison à Pully, et de son compatriote Ron Wilson, en provenance de l'université de Villanova aux Etats-Unis.

Trois joueurs suisses ont également été acquis par le club vaudois, dont les internationaux David Gaillard (21 ans/1m84), play-maker venu de Fribourg Olympic, et Igor Gojanovic (28 ans/2m01), un pivot qui jouait à Bellinzone, ainsi que Eduard Holub (22/2m00), un ailier cédé par Vevey. /si

BADMINTON

La Chaux-de-Fonds ambitieuse

- Nous visons le titre!

Diana Koleva, l'entraîneur bulgare du BC La Chaux-de-Fonds, ne laisse pas planer l'ombre d'un doute sur ses intentions. Une fois de plus, elle place la barre à la hauteur maximale et ne veut plus se contenter du titre de vice-champion de Suisse de LNA. Uvarov, Césari, Maier et consorts ont du pain sur la planche dès demain à Uzwil (13h30), puis dimanche à domicile face à Adligenswil (13h30).

De retour d'Atlanta, Diana Koleva n'a pas perdu une minute. Elle s'est concentrée sur l'homogénéité de l'équipe et a veillé à ce que tous les joueurs tirent à la même corde, avec un seul et même objectif. Finalement, la première phalange sera constituée de Fabrice Césari, Stefan Schneider, Yann Maier, Diana Koleva, Myriam Farine et Corinne Jörg. Sans oublier, sensiblement au-dessus de la mêlée, Pavel Uvarov et la nouvelle acquisition du BCC, l'Ukrainien Vladislav Drutshenko, qui constituent la force de frappe du BCC. Mais les deux joueurs de l'Est joueront en alternance car, avec Diana Koleva, le club chaux-de-fonnier atteint le quota maximal de deux étrangers par équipe.

Deux étrangers qui, il y a quelques années encore, retenaient l'attention dans le monde du badminton suisse. Aujourd'hui, la pratique s'est généralisée et tous les clubs ont «leurs» étrangers, rendant la compétition plus dure et le niveau plus élevé. Diana Koleva en est consciente:

- Nous devons, cette année, faire très attention aux étrangers des autres clubs, et jouer tactiquement. Je pense entre autres aux Danois d'Uzwil et Tafers, à l'Indonésien Hendra Imay, du BC Genève.

Cette évolution prouve que, petit à petit, l'argent fait son chemin dans le monde du badminton helvétique.

Le BCC devra en tous les cas abattre tous ses atouts. Et la carte jeunesse n'est pas la moindre: avec Xavier Voirol, Jessica Hitz, Corinne Jörg et Jennifer Bauer, le club de la ville possède une belle palette de talents juniors qui seront intégrés ici et là à la LNA. Premier adversaire du week-end, Uzwil se frottera à des Chaux-de-Fonniers plus motivés que jamais. Quant aux gens d'Adligenswil, dimanche aux Crêtets, ils ont également deux nouveaux Danois à faire valoir qui promettent d'ores et déjà de belles étincelles sur les cours des Crêtets. /jpr

L'agenda sportif du week-end

FOOTBALL

Coupe de Suisse. 2^{me} tour principal. - Samedi, 19h: Le Locle - Baulmes. 20h: La Chaux-de-Fonds - Serrières. Dimanche, 16h: Châtel-Saint-Denis - Noiraigue.

Ligue A. - Mercredi 4, 20h: Grasshopper - Neuchâtel Xamax.

Ille ligue. - Samedi, 17h30: Deportivo - Serrières II. 19h: Bôle - Cortaillod. Dimanche, 10h: Saint-Blaise - Saint-Imier. 15h: Audax-Frül - Corcelles. 15h30: Les Ponts-de-Martel - Boudry.

Ille ligue. Groupe 1. - Samedi, 17h30: Bevaix - Azzurri. Dimanche, 15h: Auvernier - Coffrane, Béroche-Gorgier - Hauterive Ia. 15h30: Centre-Portugais - Couvet. Groupe 2. - Samedi, 17h30: Le Landeron - Superga, Le Parc - Dombresson, Comète - Lignières, Hauterive Ib - Etiole. Dimanche, 15h: Les Bois - La Sagne.

Ive ligue. Groupe 1. - Samedi, 17h: Fleurier - Blue Stars. 18h30: Butttes - Saint-Sulpice. Dimanche, 9h45: Corcelles II - Travers, Môtiers - Bôle II. Groupe 2. - Samedi, 17h: Ticino II - Les Brenets. 18h: La Sagne II - Superga II. 18h30: Etiole II - Floria. Dimanche, 10h: La Chaux-de-Fonds II - Deportivo II. Groupe 3. - Samedi, 16h30: Valangin - Espagnol Neuchâtel. 18h: Fontänemelon II - Sonvilier. Dimanche, 10h: Saint-Imier II - Villeret. 15h: Dombresson II - Les Geneveys-sur-Coffrane. Groupe 4. - Ce soir, 20h: Comète II - Béroche-Gorgier II. Samedi, 18h: Boudry II - Saint-Blaise II. Dimanche, 10h: Cortaillod II - Helvetia Ia. 15h: Le Landeron II - Cornaux.

Ve ligue. Groupe 1. - Samedi, 10h: Auvernier II - Môtiers II. 17h: Couvet II - Bevaix II. 18h: Lignières II - Fleurier II. 18h30: Cornaux II - Val-de-Travers. Groupe 2. - Samedi, 15h: Floria II - Les Bois II. 15h30: Les Ponts-de-Martel II - Mont-Soleil II. Dimanche, 14h30: Sonvilier II - La Sagne III.

Juniors Inter A. - Dimanche, 14h30: Comète - Renens.

Juniors Inter C. - Samedi, 14h: Colombier - Neuchâtel Xamax.

Match amical. - Ce soir, 19h: Colombier - Marin.

ATHLÉTISME

Meeting d'athlétisme du Littoral. - Dimanche, de 9h à 17h, à Colombier. Finale cantonale neuchâteloise de l'Ecolier suisse le plus rapide à 13 heures.

13 kilomètres de La Vue-des-Alpes. - Dimanche à La Vue-des-Alpes. Départ à 10 heures.

Challenge du Vully. - Dimanche à Villars-le-Grand. Départ à 10h, course de 12 kilomètres.

CYCLISME

Omnium du Jubilé. - Contre-la-montre de 10 km, dimanche à Cornaux. Premier départ à 9 heures.

Tour d'Erquél à VTT. - 7^{me} manche de la Coupe neuchâteloise de VTT, samedi à Sonvilier, de 10h30 à 15 heures.

HIPPISME

Concours hippique du Cudret. - Samedi et dimanche au Cudret-sur-Corcelles.

GYMNASTIQUE

Coupe de l'Oscar. - Finale ce soir, de 19h à 23h, à Neuchâtel (halle des Charmettes).

Fête cantonale neuchâteloise enfantine et parents-enfants. - Dimanche, dès 10h, à Neuchâtel (terrains de Pierre-à-Mazel).

Tournoi de volleyball gym-hommes. - Samedi à Valangin.

BASKETBALL

Match amical. - Ce soir, 20h15: Union Neuchâtel - Varese (Halle omnisports).

Blacktop. - Samedi et dimanche à Neuchâtel (place des Jeunes-Rives).

TENNIS

Championnats cantonaux neuchâtelois. - Demi-finales et finales, samedi et dimanche à Neuchâtel (Cadolles).

VOILE

7^{me} Corum Maxi Cup. - Ce week-end sur le lac de Neuchâtel. Départ samedi à 12h, dimanche à 9h à Yverdon-les-Bains.

Eole Tour. - 3^{me} manche, mercredi 4 à Hauterive. Départ à 19 heures.

HOCKEY SUR GLACE

Matches amicaux. - Ce soir, 20h: Martigny - La Chaux-de-Fonds. Dimanche, 17h45: Nidau - Young Sprinters (à Bienne). Mardi 3, 20h: Ajoie - La Chaux-de-Fonds. Mercredi 4, 20h15: Young Sprinters - Yverdon.

BADMINTON

Ligue A. - Samedi, 18h: Uzwil - La Chaux-de-Fonds. Dimanche, 13h30: La Chaux-de-Fonds - Adligenswil.

Ligue B. - Samedi, 17h: La Chaux-de-Fonds II - Aesch. Dimanche, 11h: Pratteln - La Chaux-de-Fonds II. E

● Patronage «L'Express»

L'endoscopie crève l'écran

Les chirurgiens, un beau jour, passeront-ils leurs journées devant la télévision? Comprenez que de plus en plus d'opérations se font par caméra interposée. A tel point que tous les hôpitaux neuchâtelois, désormais, disposent de l'appareillage nécessaire pour se balader dans notre abdomen sans l'aide du scalpel. Quatre petits trous suffisent pour aller voir si notre rate se dilate...

L'année dernière, à l'hôpital des Cadolles, il a été procédé à l'ablation d'une soixantaine de vésicules, toutes retirées sans ouvrir l'abdomen. Bon, d'accord, on est loin des 400.000 vésicules qui ont été extirpées l'année dernière aux Etats-Unis au moyen d'une laparoscopie, qui consiste en une «endoscopie de la cavité péritonéale», autrement dit une opération «où l'on voit (scopie) dedans (endo)»...

Nombreux avantages

Vésicules, appendices ou intestins, hernies, problèmes pulmonaires ou examens divers: les hôpitaux recourent de plus en plus à l'endoscopie, à l'instar donc des Cadolles, où 25% de la chirurgie abdominale, l'année dernière, a été réalisée sans ouvrir le ventre des malades. Quelques «tuyaux» (en fait on appelle ça des trocarts), une mini-caméra, des instruments d'opération tout aussi miniaturisés, un écran de télévision et le tour est joué (voir encadré). Avec des atouts à la pelle, comme l'explique Yves Groebli, médecin-adjoint du Service de chirurgie des hôpitaux de Neuchâtel:

– Ce procédé présente de très nombreux avantages, dont les plus importants concernent le patient, puisqu'il y a diminution de l'agression pariétale, donc de la paroi: comme l'abdomen n'est pas ouvert,

les suites opératoires sont plus simples, les douleurs au réveil sont nettement moindres, le temps d'hospitalisation est plus court, sans parler bien sûr de l'aspect esthétique, puisque les cicatrices se limitent aux trous pratiqués. Ce procédé nous permet en outre d'établir un bilan abdominal plus large que lors d'une intervention classique.

Mais le patient n'est pas le seul à y trouver son compte. L'équipe de la salle d'opération est ainsi stimulée par le fait que, via l'écran de télévision, elle voit «enfin» ce que fait le chirurgien. Qui est stimulé lui aussi par une technique en constante évolution: il n'est pas une semaine sans qu'un nouvel instrument soit mis sur le marché, pas une semaine sans qu'une revue spécialisée ne mentionne une première dans ce domaine, un nouveau procédé, une découverte.

Autre avantage encore: le coût (couvert par l'assurance maladie).

Meilleur marché

Certes, l'investissement de départ est conséquent, une «colonne d'endoscopie» s'élevant à quelque 80.000 francs, de même que le matériel qui l'accompagne n'est pas gratuit. Mais à l'heure actuelle, le coût d'une laparoscopie équivaut à celui d'une opération «à l'ancienne».

– Et si l'on prend le coût global, ajoute le chirurgien, les laparoscopies sont en fait plus avantageuses, dans la mesure où elles demandent moins de jours d'hospitalisation.



IMAGE – Lors de l'opération, l'équipe médicale regarde davantage l'écran de télévision que le patient, et pour cause.

Olivier Gresset – E

Conclusion: on a raison de ne pas arrêter le progrès... Yves Groebli acquiesce. Mais nuance aussitôt:

– Oui, ce procédé est formidable. Oui, il va prendre de plus en plus de place, et c'est tant mieux. Mais il faut faire très attention à ne pas banaliser le geste chirurgical... Comme les patients quittent l'hôpital rapidement et qu'il n'y a qu'une petite cicatrice, le grand public a tendance à se dire que «c'est plus rien». Ce qui n'est pas le cas. Si les procédés changent, il s'agit toujours d'interventions sur le corps humain, avec tous les risques que cela comporte! En fait, qui dit nouvelle façon de faire, dit mêmes problèmes spécifiques à ce type d'interventions.

Il faut également savoir que lors de certaines laparoscopies, pour telle ou telle raison, il y a «conversion», c'est-à-dire qu'on arrête tout et qu'on ouvre le ventre... Ce qui n'est pas sans poser des problèmes de formation des chirurgiens: à celle de base, qui est déjà conséquente (médecine + chirurgie traditionnelle), il a fallu en ajouter une nouvelle (chirurgie

endoscopique). Et non seulement cette nouvelle formation est très différente, mais comme les procédés endoscopiques ne cessent d'évoluer, les chirurgiens ont l'obligation, chaque année, de se mettre au goût du jour via revues, séminaires et autres congrès.

D'une pierre deux coups

Il faut savoir que si la médecine fait appel aux procédés endoscopiques depuis une trentaine d'années déjà, en gynécologie notamment, la chirurgie a fait ses premiers pas dans ce domaine en 1987 seulement. C'était à Lyon, lorsque un gynécologue, justement, eut l'idée de faire d'une pierre deux coups, tournant sa caméra de 180 degrés histoire de voir où en était une vésicule mala-

de... Depuis lors, tout est allé très vite. L'hôpital des Cadolles procéda ainsi à sa première laparoscopie en 1991 déjà, après que les chirurgiens furent formés dans les règles de l'art. Ou de lard, c'est selon, puisque beaucoup

d'entre eux se sont entraînés sur des cochons... Désormais, les étudiants sont formés sur un pelvi-trainer, sorte de boîte d'entraînement, sans parler bien sûr du compagnonnage, qui permet de voir à l'œuvre des chirurgiens déjà expérimentés.

Aujourd'hui, tous les gestes chirurgicaux ne se font pas de manière endoscopique, loin s'en faut. Les opérations de ce type ne concernent que l'abdomen et le thorax, à quoi il faut encore ajouter toutes les interventions expérimentales et de recherche. Reste que les écrans de télévision prennent de plus en plus de place dans les salles d'opération. Ainsi, dans certains hôpitaux, pour ce qui est de la vésicule, il n'a plus été ouvert le moindre abdomen depuis plusieurs années. Et nous ne vous parlons pas de la télé-chirurgie qui, avec des instruments robotisés (actuellement à l'étude), permettra peut-être un jour à des chirurgiens d'opérer à des milliers de kilomètres de distance. Les jeux vidéo ne sont plus très loin...

◇ Pascal Hofer

Quatre p'tits trous et puis s'en va...

Hôpital des Cadolles, bloc opératoire, 8 heures du matin. Avec Olivier, le photographe, nous entrons dans la salle d'opération, chacun vêtu de pied en cap comme un chirurgien, mains désinfectées et masque compris. La série télévisée «Urgences», vous connaissez?

Murs verts, énorme lampe au plafond, pas le droit de toucher quoi que ce soit, vous voyez le genre... C'est impressionnant. Ça l'est d'au-

tant plus que le futur opéré est là, déjà endormi, bras et jambes tendus, comme écartelé. Autour de lui, pas moins de six personnes, dont le médecin anesthésiste, mettent la dernière touche aux préparatifs. Gestes posés, connus, importants.

Placée à côté du lit, la colonne d'endoscopie est enclenchée. Juché au-dessus de différents appareils de mesures, l'écran de télévision s'allume. Alors, à l'aide d'une petite lame, le docteur Groebli procède à une première incision dans l'abdomen du patient. Trou dans lequel est enfilée une non moins première ai-

guille, rattachée à un tuyau. Le ventre se met alors à gonfler, gonfler, gonfler... Et pour cause: du gaz carbonique y a été injecté, histoire de transformer l'abdomen en une mini-salle d'opération dans laquelle les appareils pourront déambuler à leur guise. Ou presque.

Pas de sang

Un deuxième tube pour la caméra, un troisième et un quatrième pour les manipulations à venir. Quatre trous au total, donc. Mais pas de sang. Ou si peu, quelques gouttes qui sèchent rapidement.

Les entrailles du patient jouent désormais les stars de télévision...

– Bon, nous allons maintenant faire le tour du propriétaire, plaisante le chirurgien. Qui se met à faire tourner sa caméra sur 360 degrés, faisant apparaître à l'écran la rate, puis le foie, l'extrémité du cœur (qui bat paisiblement), l'estomac, l'appendice et la vésicule. La vésicule surtout, vedette du jour: enflammée et scotchée de façon anormale au foie, elle est condamnée à passer de vie à trépas. Comprenez qu'il y a de l'ablation dans l'air.

Une heure durant, le docteur Groebli et son équipe, les yeux rivés sur l'écran, vont alors faire



VENTRE – La laparoscopie permet d'opérer sans ouvrir l'abdomen, dans lequel sont enfilés quatre tubes (photo) grâce auxquels on accède à l'intérieur du corps.

Olivier Gresset – E

en sorte que le malade ne le soit plus. Au moyen de longues tiges plongeant successivement à l'intérieur du patient, la vésicule sera d'abord vidée pour être plus facilement manipulée, puis, à l'aide de ciseaux, il sera fait un sort à ces adhérences inopportunes.

Il faut le voir pour le croire. Un très léger écoulement de sang? Le chirurgien cautérise la mini-plaie en la brûlant avec un «chalumeau» miniature. Un canal qu'il sagit de fermer? Qu'à cela ne tienne: une clippeuse est introduite dans l'abdomen, laquelle permet d'installer de minuscules agrafes. Incroyable!

Bouquet final

L'opération touche à sa fin. Un p'tit coup d'arrosage pour laisser les lieux dans l'état où on les a trouvés (les divers liquides étant ensuite aspirés par une pompe), puis le bouquet final:

pour sortir la vésicule – que, une fois sectionnée, on avait astucieusement coincée sous le foie pour ne pas l'égarer –, le chirurgien introduit dans l'un des tubes un tuyau au bout duquel est installée une poche, mélange de filet à papillon et de sac poubelle. Y prend place le mol organe, que le docteur Groebli, extrait délicatement. Pour cela, il s'aide même d'un doigt (ganté), que l'on voit tout à coup apparaître sur l'écran de télévision, donc dans le ventre du patient!

Désormais inutile, la vésicule est alors placée dans un bassinnet, où elle est percée. Deux petites boules jaunâtres, d'un diamètre d'un centimètre environ, sont mises à jour. L'opéré du jour n'aimait-il pas les maths? Ce genre de calculs, en tous les cas, ne le fera plus jamais souffrir.

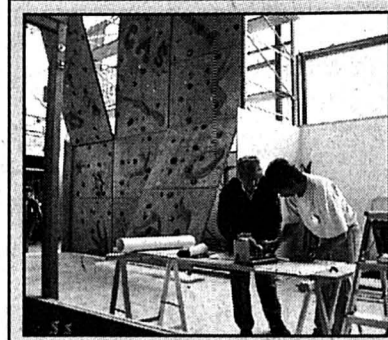
Le lendemain à la même heure, tout souriant, il se plaignait de ne pouvoir manger que d'improbables biscottes beurrées... / ph



EN DIRECT – Sur l'écran de télévision, on voit la vésicule être soulevée par une pince (le foie est au second plan, à droite).

E

● Dans ce cahier, toute l'actualité du canton, de la ville et des six districts neuchâtelois, ainsi que des régions voisines



Varappe au comptoir
FLEURIER - La section Chasseron du Club alpin suisse sera l'hôte d'honneur du Comptoir du Val-de-Travers qui s'ouvre ce soir. mdc. E

Page 23

ACHATS/ Les Suisses seraient toujours plus nombreux à faire leurs courses à l'étranger

Un passeport pour un caddie

Comment empêcher les consommateurs de se rendre en France pour remplir leur caddie? Et pourquoi prennent-ils le chemin d'un Géant ou d'un Casino? Ces questions ont été soulevées lors d'un débat, mercredi soir au Val-de-Ruz. Les réponses ne sont toutefois pas aussi limpides que le libellé des interrogations, loin de là.

Mais pourquoi donc les Suisses traversent-ils la frontière pour remplir leur besace? Dans le cadre de la Fête de la terre, une table ronde était dressée avant-hier à Cernier pour tenter d'éclaircir la chose. Le débat a toutefois largement confirmé que l'objectif du jour était particulièrement ambitieux. Car il semblerait que, derrière le caddie français, se cache toute la complexité des relations haine-amour des composants de la filière alimentaire en Suisse. Mélange auquel il convient d'ajouter une pincée de sel politique-agricole.

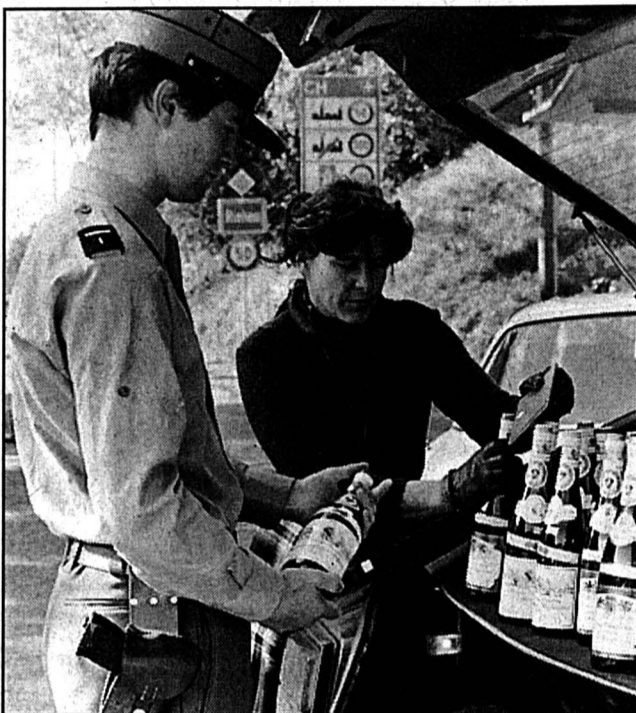
Deux milliards dépensés à l'étranger

Il est largement reconnu que faire ses achats en France revient moins cher qu'en Suisse, notamment en ce qui concerne la viande et les produits laitiers. Les prix représenteraient donc la première motivation des Suisses qui se rendent de l'autre côté de la frontière.

Les consommateurs d'ici seraient toujours plus nombreux à présenter leur passeport pour aller acheter de quoi remplir leur estomac. Selon une enquête commandée par Coop, le volume des achats effectués à l'étranger par les Suisses aurait atteint la valeur de deux milliards de francs en 1995, contre 600 millions en 1990. Ces chiffres sont toutefois à prendre avec quelque pincettes, d'autres sondages font état d'un mouvement pécunier moins important.

Quoi qu'il en soit, le tourisme d'achat persiste et signe. Et il n'est pas uniquement dû aux prix. Car, quand bien même le pouvoir d'achat des Suisses est en pleine cure d'amaigrissement, ce ne sont pas forcément ceux qui souffrent le plus de la situation économique qui se rendent en France. Ne faut-il pas un véhicule pour englober les distances? Et puis, la sortie n'était-elle pas régulièrement agrémentée d'un repas.

Dès lors, d'autres raisons sont évoquées pour expliquer l'exode des portemonnaie des ménages. Parmi celles-ci, on trouve une meilleure qualité des produits, mais aussi un choix plus large de



LE COFFRE PLEIN - Selon un sondage commandé par Coop, 42% des Suisses sont se rendus au moins une fois à l'étranger en 1995 pour y faire des courses. archives

denrées ou encore des sourires plus facilement dispensés.

Tout ceci a été dit et redit mercredi soir. Dès lors, il s'agit pour les intervenants d'évoquer de quelle manière la Suisse pourrait retenir les deux milliards

de francs. En souriant davantage? Peut-être. En réduisant les prix pratiqués ici? Probablement. Mais voilà qui est plus facile à dire qu'à faire. Le débat s'est d'ailleurs quelque peu sclérosé lorsque le sujet a été évoqué. Il faut dire que la soirée réunissait notamment le directeur de Coop Neuchâtel-Jura, Jean-Marc Chappuis, ainsi que Fernand Cuhe et Henri Suter, tous deux représentant l'Union suisse des paysans.

Producteurs et distributeurs se sont donc quelque peu renvoyé la balle. Non sans oublier de faire référence à la politique agricole, qui oblige les paysans à prendre des mesures (hygiène, protection des animaux...) qui sont autant d'investissements.

Dans ce contexte, le conseiller d'Etat Pierre Dubois s'est voulu un peu l'avocat du diable. Pas fataliste, mais inquiet, Pierre Dubois a lancé:

- Ce tourisme d'achats s'inscrit dans le mouvement qui voit la société s'internationaliser. Finalement, pour retenir les gens, il faut être les meilleurs. Que peut-on vraiment faire d'autre contre la concurrence étrangère?

◇ Philippe Racine

Le retour de la pipistrelle

Au début de l'automne, de nombreuses chauves-souris feront leur apparition dans le bas du canton. Migrant depuis l'Allemagne et les pays baltes, la pipistrelle de Nathusius est toute petite: elle ne mesure que 5cm et pèse moins de dix grammes. Cette chauve-souris s'installe souvent en couple ou en petits groupes dans les boîtes de stores - un nid bien tempéré pour passer l'hiver - ou derrière les volets de immeubles, des collèges et des usines. On remarque leur présence par le dépôt de petites croûtes noires friables, composées uniquement de débris d'insectes.

L'automne est la saison des amours: les mâles chanteurs attirent les femelles et s'accouplent. Les naissances auront lieu en juin-juillet de l'année suivante, au nord-est de la Suisse, voire plus au nord-est encore. Bien que protégées par une loi fédérale de 1966, la plupart des espèces de chauves-souris régressent en Suisse. La disparition des gîtes dans les constructions, l'appauvrissement des biotopes riches en insectes et les préjugés de l'homme sont des menaces sérieuses. Pour informer plus amplement le public, le Centre de coordination ouest pour l'étude et la protection des chauves-souris tiendra un stand au marché artisanal de Neuchâtel, demain entre l'hôtel Beaulac et le Musée d'art et d'histoire, de 9h à 17 heures. /comm-cg

AVIVO/ Journée cantonale à Champréveyres

Des idées, SVP!



À L'ÉCOUTE DE MICHEL EGLOFF - Avant le repas, les aînés ont découvert le site du futur musée cantonal d'archéologie. Pierre Treuhardt. E

Quelque 150 membres de l'Association suisse de défense des aînés, invalides, veuves et orphelins (Avivo) ont visité hier matin l'espace archéologique de Champréveyres. Guide pour l'occasion, avec quatre autres collaborateurs du service cantonal d'archéologie, Michel Egloff a émis le souhait que cette première approche soit une invite à revenir librement fouler le parc de la découverte. Avant la visite du musée cantonal lui-même, qui sera inauguré au tournant de l'an 2000.

A l'heure de l'apéritif, à la Cité universitaire, le conseiller communal de Neuchâtel Eric Augsburger s'est réjoui de la participation réunie par l'Avivo pour sa 14me rencontre cantonale. «L'Etat social ne cesse d'être remis en cause et cela nous inquiète vivement», a-t-il poursuivi. Après avoir entériné la baisse des salaires des cheminots, la Confédération entend réduire les prestations de l'assurance chômage. Et le Conseil fédéral se propose de supprimer jusqu'en 2001 la contribution spéciale que l'Etat aurait dû verser dès 1997 pour introduire la retraite à la carte. Selon Eric Augsburger, il faut veiller à ce que les rentiers AVS ne fas-

sent pas les frais de la crise: «Des groupes d'usagers comme le vôtre sont plus que jamais indispensables pour interpellier le monde politique», a-t-il conclu.

- Nous, nous avons l'habitude de faire avec moins, a lancé le président cantonal de l'Avivo, en se demandant de quoi l'avenir des générations suivantes sera fait. Edgar Allemann s'est indigné qu'on élève l'âge de la retraite, «alors que c'est l'inverse qui devrait se produire, pour permettre l'engagement de jeunes sans emploi». Pour l'orateur, les politiciens ont courte vue et manquent d'imagination. Lassé d'entendre jour après jour qu'on «sable et met au chômage», le public attend des initiatives nouvelles.

A l'Avivo aussi, il conviendrait de se serrer les coudes. Fortes de 2000 membres environ, les trois sections du canton ne voient pas leurs effectifs augmenter très substantiellement. Les comités attendent que des personnes neuves et pleines d'idées les rejoignent. Les intéressé(e)s peuvent s'annoncer à la permanence téléphonique (038/25.78.60), chaque mardi matin de 9h à 11 heures. ◇ C. G.

IMMOBILIER/ Le taux de logements vacants se monte à 2 pour cent

Loyers à la baisse

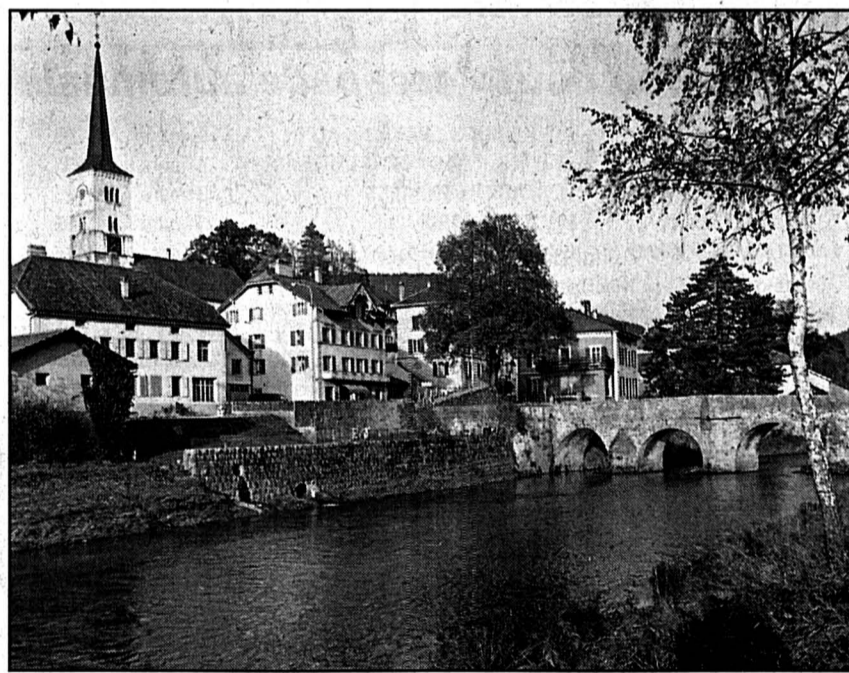
Avec un taux de logements vacants de 2% au 1er juin, le canton de Neuchâtel fait état d'une situation analogue à celle de l'année dernière. Les chiffres laissent toutefois transparaître une dégradation sensible au Val-de-Travers, qui voit le taux grimper à 3,7 pour cent. Autre élément, plus réjouissant, à relever: les loyers des appartements vacants ont subi une baisse générale!

Comme le remarque Véronique Gosteli, préposée à l'Office cantonal du logement, globalement, le marché n'a subi que peu de modifications en regard d'une année plus tôt. Au 1er juin 1996, le taux de logements vacants dans le canton était identique à celui de l'année dernière - 2 pour cent. En d'autres chiffres, cela signifie que ce taux a été calculé sur la base de 1575 logements inoccupés au 1er juin, compte tenu d'un parc immobilier s'élevant à 79.881 appartements au 31 décembre dernier.

L'enquête cantonale sur les logements vacants, réalisée en étroite collaboration entre l'Office cantonal de la statistique et l'Office cantonal du logement, a été effectuée dans les meilleures conditions. Grâce à l'expérience désormais acquise par les différents partenaires - communes, gérances, etc. -, les chiffres reflètent une image précise du marché.

Le taux de logements vacants varie entre 0,9% dans les districts de Neuchâtel et Boudry (respectivement 1,1% et 1% en 1995) et 4,6% dans celui du Locle (5,4% en 1995). Le seuil généralement admis pour qualifier de suffisamment l'offre en logements est de 1,5 pour cent. Dès lors, on peut considérer que le Val-de-Ruz est tombé légèrement en dessous du seuil d'équilibre du marché puisqu'il affiche 1,4% (1,6% en 1995). A La Chaux-de-Fonds, il se monte à 2,8% (2,7% en 1995).

Avec 224 logements inoccupés, le Val-de-Travers connaît, lui, une situation qui s'est largement détendue: le taux est actuellement de 3,7% (3% en



TRAVERS - Le taux de logements vacants se montait à 5,2% au 1er juin 1996, il était de 3,4% une année plus tôt. archives

1995). «Le nombre d'appartements et de maisons inoccupés a explosé.» Sachant que très peu de nouveaux logements ont été mis sur le marché l'an passé, il n'est pas exagéré de dire que le Vallon subit les conséquences d'un exode. A titre d'exemple, le taux de logements vacants dans la commune de Fleurier, se montait au 1er juin à 5,7%; il était de 5,2% à Travers... Il était respectivement de 4,7% et 3,4% en 1995.

Fait intéressant: les loyers des logements vacants affichent une tendance à la baisse. Cette baisse générale va de 1% pour les logements d'une pièce à 9,4% pour les logements de deux pièces.

La statistique ne prend pas en compte la qualité des appartements et des maisons qui n'étaient pas loués ou vendus au 1er juin. Mais elle relève que les petits appartements de une et deux pièces représentent 45% du total des logements vacants (42,2% en

1995). Quant à ceux de trois pièces, ils représentent à eux seuls 30,9% (31,5% en 1995). Enfin, un peu plus d'un quart des logements vacants le sont depuis plus d'un an. Il s'agit ici, pour une grande majorité, de ceux dont le loyer est élevé.

◇ S. Sp.

Centre Professionnel
«Les Perce-Neige»
GRANDE
KERMESSE
Samedi 31 août
dès 10 h.
aux Hauts-Geneveys

Le Site de Cernier remercie les entreprises ci-dessous pour leur soutien

SITE DE CERNIER

du 16 au 31 août 1996

- Entrée libre -



Portes ouvertes
 Tables rondes • Désalpe
 Produits du terroir • Forêt et bois • Horticulture
 Chevaux • Animaux de ferme
 Restaurant • Buvettes
 Musique
Expositions: Utilisons notre bois
 - Développement du site de Cernier - Anciens tracteurs
 3 sculptures de Fred Perrin

Avec le soutien de **L'EXPRESS** **cabel** COMMISSION BOIS - ENERGIE LIGNUM **LIGNUM**

D.S.R.
 LE NUMÉRO 1 DE LA RESTAURATION DE COLLECTIVITÉS EN SUISSE ROMANDE
AU RESTAURANT
 Menu et dessert Fr. 13.50
Vendredi 30 août
 Filets de perche meunière
Samedi 31 août
 Sanglier au grill

HOTEL DE COMMUNE
DOMBRESSON
 72072-572

Scierie F. Jacot
 La Joux-du-Plâne
 • Bois de charpente
 • Sciage à façon
 • Rabotage
 • Lames neuchâteloises
 2058 Le Pâquier
 Tél. + Fax 038/53 21 81

UNE VRAIE QUINCAILLERIE
 Ferrements - Outillage - Ménage
 Verre à vitres - Butagaz - Clés de sûreté
quincaillerie meyer
 2013 Colombier
 Alfred Meyer Château 18
 2013 Colombier
 Tél. 038 / 41 33 54
 Fax 038 / 41 14 89

HG COMMERCIALE
MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION
BOIS
 VISITEZ NOS EXPOSITIONS
 • carrelage • articles de jardin • sanitaire
 2035 Corcelles (NE) - Fax 038/31 49 51
 Place de la Gare 3
 Tél. 038/31 55 55

H. MARTI
 - Construction de routes
 - Génie civil
 H. MARTI SA
 Rue de Bourgogne 4
 2006 Neuchâtel
 Tél. 038/31 556 56
 Fax 038/31 93 36
UNE ÉQUIPE FORTE AU SERVICE DE LA COLLECTIVITÉ

Journée des Etablissements horticoles de la ville de Neuchâtel (EHVN)
 Vendredi 30 août de 9 h à 18 h
 Portes ouvertes
 17 h Cérémonie officielle
 Production musicale de 2 classes de Neuchâtel et Cernier
 Démonstration des nouvelles serres automatisées.
 19 h Avant-spectacle
 21 h Neuvième du Chat Botté

Location: 038/540 540
 038/534 334
 TicketCorner SBS

Journée de la désalpe, de la forêt et du bois
 Samedi 31 août de 9 h à 16 h
 9 h - 16 h Démonstration des professionnels du bois:
 - Elagage acrobatique et sécurité
 - Sculpture à la tronçonneuse
 - Déchiquetage pour bois de feu et jardins
 - Transformation du bois indigène (charpentes, lames, tables, fenêtres, bassins, fontaines)
 - Croûtes aux champignons
 10 h Départ de la Montagne de Cernier. Une vingtaine de vaches, sonneurs de cloches. Descente à travers la forêt.
 11 h Arrivée à Cernier, rue des Monts, rue du Bois du Pâquier, rue Frédéric-Soguel, rue de l'Aurore.
 12 h Soupe de chalet, sonneurs de cloches, musique, vente des produits de la ferme.
 19 h Avant-spectacle
 21 h Dixième du Chat Botté

WITWER
 la club de vos voyages réunis
Une petite escapade automnale
 Du 7 au 8 septembre **LES GRISONS... PARADIS ALPIN** 2 jours Fr. 295.-
 Du 13 au 16 septembre **LE LANGUEDOC - CANAL DU MIDI** 4 jours Fr. 695.-
 Du 2 au 4 octobre **LE GLACIER - EXPRESS** 3 jours Fr. 735.-
 Du 11 au 13 octobre **LES ÎLES BORROMÉES** 3 jours Fr. 495.-
 Du 17 au 20 octobre **LA CÔTE D'AZUR** 4 jours Fr. 615.-
 Renseignements et inscriptions:
 Rue Saint-Honoré 2 - 2001 Neuchâtel - Tél. (038) 25 82 82

Choix SEX SHOP EVI
 BIENNE Route de Boujean 175 vis à vis Poste Boujean
 SOLOTHURN Bahnhofpassage 1.U.G. Zuchwilerstr.41
 245194-110

Massage sportif
 relaxant, réflexologie, soins du corps, du visage, manucure, par esthéticienne diplômée.
 Tél. 038/25 51 28

EgoKiefer
 Fenêtres et portes
 Un nouvel antidote contre les coups de froid. Le nouveau profil des fenêtres en plastique Ego-Kiefer, champion de l'isolation.
 A découvrir chez: **Vauthier SA**
 Tél. 038/42 45 42

GRANDE BAISSÉ PROFITEZ!
FRAIS
 Filets de perche petits Fr. 24.- le kg
 Filets de palée Fr. 16.- le kg
 Saumon entier Fr. 11.- le kg
 Filets de saumon Fr. 20.- le kg
Lehnherr SA
 VOLAILLES - GIBIER - POISSONS - CRUSTACÉS
 RUE FLEURY 7 NEUCHÂTEL (038) 25 30 92

AIDEZ CELUI QUI A BESOIN DONNEZ DE VOTRE SANG SAUVEZ DES VIES!

Cherchez le mot caché!
 Galerie de mine, un mot de 7 lettres
 La solution de la grille paraîtra demain dans l'édition de L'EXPRESS
 Les mots cachés paraissent chaque lundi, mercredi et vendredi

R	B	O	B	U	T	M	E	C	H	E	B	E	N	N
V	E	O	T	O	U	R	B	E	P	T	L	O	O	I
E	U	U	L	S	E	E	E	U	Q	I	M	S	I	S
E	S	P	Q	I	R	N	I	A	R	R	E	T	S	S
E	R	U	R	R	A	S	E	E	O	U	U	G	S	A
R	E	R	E	G	A	R	T	G	Q	C	T	O	E	B
R	A	S	E	R	A	S	N	A	S	E	G	A	C	S
C	U	M	D	T	O	O	L	L	B	S	D	I	N	R
E	F	E	I	E	N	F	S	E	L	L	I	U	O	F
P	Y	O	S	N	B	E	R	R	P	E	O	C	C	P
M	N	O	S	S	E	L	L	I	U	O	H	C	S	I
A	T	S	V	S	I	R	A	E	E	E	U	C	S	K
L	I	T	R	N	I	A	A	I	R	S	I	L	O	S
B	U	R	E	U	O	L	P	L	S	E	C	E	I	P
R	U	E	N	I	M	C	E	E	E	S	A	B	L	E

A Aération
B Arquer
B Bassin
 Berlin
 Blocs
 Bois
 Boue
 Bure
C Cages
 Carrière
 Concession
 Convoyé
 Cour
D Déblais
E Enterré

F Epaisseur
F Flaque
 Foreuse
 Fossile
 Fougères
G Galerie
 Gérer
 Grisou
H Houille
L Lampe
 Lit
M Mèche
 Minérale
 Mineur
 Murs

N Nid
P Pièce
 Pièges
 Plot
 Poche
 Poulie
 Puisard
R Rail
 Rocher
 Rognon
S Sable
 Scie
 Sécurité
 Serre
 Silos

Sismique
 Skip
 Stérile
 Terrain
 Tourbe

Vitres Cassées?
vitrierie SCHLEPPY SA
 Miroiterie - Encadrements
 Charmettes 16, 2006 Neuchâtel
 Tél. (038) 30 36 36

La bonne assurance maladie à bon compte?
 Yoga - Qi-Gong = gym chinoise. Technique de santé.
 Cours à Neuchâtel-Hauterive, dès mi-septembre.
 Micheline Berger.
 Renseignements: tél. 021/921 36 08, de 18 h à 20 h. 274819-110

ACTION GENIALE
 1996 Votre téléphone va changer. Profitez d'un "NOUVEAU LOOK"
LA CARTE DE VISITE
 Noir ou Couleur que l'on s'arrache !!!
 parce qu'elle est Géniale... avec logo, photo, dessin
 Tous modèles de cartes COMPOSITION GRATUITE
Prix sans concurrence
 PROCOLOR Impressions
 1084 CARROUGE VD
 021/903.22.52

Schild: 16 emplois en sursis

Successes
bientôt trouvé

Le magasin de mode Schild, sis rue Saint-Honoré, à Neuchâtel, fermera ses portes à la fin de cette année en raison d'une rentabilité insuffisante. Annoncée mardi par le groupe lucernois, cette mesure, qui concerne également les surfaces de Bienne, de Genève et de Fribourg, touchera seize personnes (huit à plein temps, six à temps partiel et deux apprentis) dans le magasin de Neuchâtel, explique Walter Schild, président du conseil d'administration de Schild SA:

« Nous sommes en train d'étudier dans quelle mesure une solution peut être trouvée pour les huit employés à plein temps du magasin, par exemple un transfert dans une autre surface du groupe ou un réengagement par notre successeur. Mais il est déjà certain que les deux apprentis pourront terminer leur formation dans une autre succursale.

Un successeur est sur le point d'être trouvé pour louer le bâtiment, qui appartient à Schild. Il ne devrait pas laisser longtemps vide la surface neuchâteloise: «L'emplacement du magasin, au centre de Neuchâtel, est idéal. Mais le successeur ne travaillera pas dans notre branche», peut déjà affirmer Walter Schild.

A La Chaux-de-Fonds, Schild ne ferme pas (encore?) ses portes:

« Nous essayerons de conserver cette surface le plus longtemps possible. Mais il faut avouer que depuis le déménagement de l'EPA, qui se trouvait juste à côté, vers les locaux déserts du Printemps, le nombre de nos clients a baissé. Mais comme nous sommes, là aussi, propriétaires, il ne sera pas facile de trouver un repreneur ou un locataire. Nous allons donc demeurer à La Chaux-de-Fonds aussi longtemps que nous le pourrons.

Depuis plusieurs années, les filiales de Schild ne sont plus rentables en Suisse romande. A la fin de l'année dernière, les magasins de Lausanne et de Sion ont déjà été fermés.

◇ F. K.

Des ambassadeurs suisses découvrent l'Expo 2001

Quelque 250 membres du corps diplomatique suisse – notamment les ambassadeurs suisses en poste à l'étranger – ont eu droit hier, à Bienne et à Neuchâtel, à une présentation de l'Expo 2001. Monté à bord du «Fribourg» en compagnie de deux conseillers fédéraux, Jean-Pascal Delamuraz et Flavio Cotti, respectivement chefs de départements de l'Economie et publique et de l'Intérieur, tout ce petit monde a débarqué à Neuchâtel dans la matinée.

Parmi les orateurs, les conseillers d'Etat neuchâtelois Maurice Jacot et Francis Matthey, par ailleurs président du comité stratégique de l'expo, le maire de Bienne Hans Stöckli et le conservateur du Musée d'ethnographie de Neuchâtel Jacques Hainard ont présenté l'état des travaux, notamment les arteploges de Neuchâtel et de Bienne.

«L'Exposition nationale doit aussi attirer des visiteurs étrangers», explique-t-on au secrétariat neuchâtelois de l'Expo 2001. Inviter le corps diplomatique suisse était ainsi une manière idéale de véhiculer hors des frontières le message de l'expo.

Sur le coup de midi, après leur escale à Neuchâtel, les participants sont repartis, toujours à bord du «Fribourg», en direction de Cudrefin, puis de Payerne, poursuivant ainsi leur excursion annuelle dans le pays qu'ils représentent aux quatre coins du monde. /fk

LA COUDRE-CHAUMONT / Samedi de fête pour une consécration

Deux baptêmes pour un funi



DEUX PERSONNALITÉS – Avec chacune son nom, les voitures du funi La Coudre-Chaumont précèdent leur rôle d'accompagnatrices des jours heureux.

archives

Bien sur ses rails, le funiculaire La Coudre-Chaumont reçoit demain une nouvelle preuve d'amour de la part de l'association Pro-Funi qui organise une grande fête à Chaumont, de 11 à 17 heures, à l'occasion du baptême des deux nouveaux wagons de la ligne. Les noms choisis ne seront révélés que lors de la cérémonie officielle, prévue à 11 heures dans la prairie proche de la station de Chaumont, puis la fête continuera sous une tente dressée sur le terrain de football, en contrebas de l'hôtel Chaumont & Golf.

Elle ne concerne pas seulement les 900 membres de l'association Pro-Funi La Coudre-Chaumont, les organisateurs attendent une participation plus générale et surtout des familles, car les enfants seront

privilegiés. Les membres de Pro-Funi bénéficieront de quelques avantages, mais les éventuelles adhésions seront reçues avec plaisir. Des bulletins d'inscription seront à disposition.

Le programme pour les enfants comprend deux séances de magie, et trois poneys prêteront leur échine pour de petites promenades équestres. Les gosses pourront aussi sauter à loisir dans un château gonflable dès 11 heures, et la fête se terminera par un lâcher de ballons. Une trentaine de bénévoles seront en action pour la journée et s'occuperont également des repas qui seront proposés à des prix amicaux sous la tente.

Vedettes du jour, les deux wagons circuleront toutes les 20 minutes et des zones de parcage seront balisées à La

Coudre. Les participants sont invités à y laisser leur voiture. Riche d'idées nouvelles, l'association Pro-Funi propose un premier Funi-concert, dimanche à 17h30, à l'hôtel Chaumont & Golf, avec Jan Dobrzewski, violon, et Pierre-Laurent Haesler, clavecin. Le billet comprend le trajet aller et retour en funiculaire et un repas à l'hôtel. Quatre partenaires ont mis sur pied cette originale proposition: l'association Pro-Funi, les Transports publics du Littoral neuchâtelois, l'Association des amis du conservatoire de Neuchâtel et l'hôtel Chaumont & Golf.

◇ L. C.

● La réservation pour le concert du 1er septembre est ouverte au Strapontin, hall du théâtre à Neuchâtel, jusqu'à aujourd'hui, 17 heures. Téléphone 20. 79. 07

CONSEIL DES JEUNES / Eric Augsburger parle du skate-park

Négociations en cours

Après avoir découvert le Parlement des jeunes («L'Express» d'hier), le nouveau directeur de l'Instruction publique de la Ville de Neuchâtel Eric Augsburger a fait, hier soir, connaissance avec le Conseil des jeunes, qui tenait lui aussi sa dernière séance avant son renouvellement. Et là aussi, il a dû s'expliquer sur la fermeture et l'avenir du skate-park financé par les deux assemblées de jeunes et la Ville et inauguré en mai à Monruz.

Comme l'expression «mise à l'enquête publique» ne disait probablement pas grand-chose aux adolescents réunis au Musée d'histoire naturelle, Eric Augsburger leur a donné un petit cours d'Instruction civique appliquée. On y vit, par exemple, que l'autorité politique ne fait pas toujours ce qu'elle veut:

« Ce n'était pas notre volonté de fer-

mer le skate-park, mais nous avons dû nous conformer à la loi.

A la demande d'un opposant et sur injonction de l'Etat, la Ville a en effet dû, à titre provisionnel, interdire jusqu'à nouvel avis l'emploi de l'installation. Elle vient de recevoir le résultat des mesures de bruit réalisées durant l'enquête et négocie actuellement avec le voisin ouest, seul opposant à pouvoir, vu sa proximité, se prévaloir d'un possible excès de décibels jusque chez lui.

Sur ces mesures et ces discussions, Eric Augsburger n'a guère voulu en dire plus avant d'être arrivé à un résultat. Mais la Ville, a-t-il assuré, tient au skate-park, donc l'argent investi n'est en tout cas pas perdu. Peut-on, en attendant les résultats de la négociation, disperser les éléments de l'installation, ainsi que l'avait suggéré hier le Parlement des

jeunes? Le Conseil des jeunes n'a guère semblé enthousiaste, même s'il ne s'y est pas formellement opposé.

Mais il n'y a pas que le skate, dans une vie d'adolescent. Le Conseil des jeunes devra ainsi, pour la prochaine séance, présenter un devis de la table de ping-pong qu'il veut voir installer dans la cours du collège des Côteaux, à Peseux. Il a par ailleurs appris que l'enregistrement du CD de groupes rap neuchâtelois avait commencé. Déjà huit groupes, peut-être bientôt neuf, participent au projet. L'album devrait sortir en décembre, et tous les bénéfices qu'il génèrera seront réinvestis dans des projets, a assuré un membre du groupe conseil.

La séance constitutive du Conseil des jeunes 1996-97 aura lieu après les vacances d'automne.

◇ J.-M. P.

TRIBUNAL DE POLICE / Un chien de ferme course voitures et cyclistes

Propriétaire déjà puni

Agriculteur, E. B. disposait, jusqu'à ce printemps, d'un chien dressé pour ramener le bétail à l'étable. Le 6 avril de cette année pourtant, la bête en question retrouve plutôt son instinct de chasseur: hors de vue de son maître, elle rencontre un autre animal de son espèce, et tous deux se mettent à pourchasser cyclistes et automobiles. Ils s'attaquent même au pare-choc du véhicule du garde-faune à qui ce comportement agressif avait été signalé. Le garde-faune abat alors la bête d'E. B., tandis que l'autre quadrupède s'enfuit. Prévenu d'infraction au règlement sur la taxe et la police des chiens et à la loi cantonale sur la chasse, l'agriculteur a contesté les 100 fr. d'amende infligés par le Ministère public. Il a donc comparu hier devant le Tribunal de police de Neuchâtel présidé par Pierre-Daniel Senn.

E. B. a bien voulu admettre les faits reprochés à son animal, mais il s'en est

déclaré surpris: «De nombreux marcheurs et cyclistes passent derrière ma ferme et il n'a jamais incommodé personne. Ce jour-là, il a été entraîné par un autre chien, et l'effet de meute a joué.»

Le prévenu s'est senti écoeuré à un double titre: d'abord, il a perdu le résultat d'une bonne année de dressage, donc bien plus que ne lui coûterait l'achat d'un autre chien non encore formé. Par ailleurs, il n'a pas compris pourquoi le garde a abattu immédiatement son animal et a épargné l'autre: «S'il fallait l'abattre, c'était à moi de prendre la décision.»

Erreur! La loi sur la chasse alors en vigueur donnait clairement le droit au garde de tuer sur place un chien «hargneux» dépourvu de muselière, a expliqué Pierre-Daniel Senn au prévenu. Et E. B. avait bien perdu le contrôle de son animal. Cependant, sa perte représente

pour lui une punition suffisante, si bien que le président a renoncé à lui infliger une quelconque peine et a mis les frais à la charge de l'Etat.

Pour sa part, D. B. s'est fait dénoncer par une habitante du quartier de Bellevaux, à Neuchâtel, pour avoir laissé son chien poser des crottes sur des trottoirs où passent des enfants. «C'est arrivé une fois, admet-il, mais j'ai repoussé la crotte dans le caniveau. Généralement, je le laisse faire dans le caniveau ou au pied d'un arbre.»

Malheureusement pour lui, le pied de cet arbre ne correspond pas à l'«endroit retiré» admis par le règlement de police pour ce genre d'activité canine. Mais la dénonciation tient aussi à des relations de voisinage un peu difficiles, et le prévenu s'est engagé à mieux faire. Le président a donc ramené l'amende de 50 à 20 fr., à quoi s'ajouteront 20 fr. de frais. ◇ J.-M. P.

EXPRESS-CITÉ

■ SUPERCHERIE – Le Centre de loisirs de Neuchâtel communique qu'il a été averti qu'un jeune de 15 ans vend au nom du centre des livres et des cartes postales en prétextant qu'il récolte des fonds pour un camp. L'équipe d'animation déclare qu'il s'agit d'une supercherie et que le Centre de loisirs n'est en aucune manière impliqué dans ce commerce. E

L'EXPRESS - Ville de Neuchâtel

Case postale 561
2001 Neuchâtel

Jean-Michel Pauchard
Laurence Carducci Isabelle Kottelat
☎ 038/25 65 01 Fax 038/25 00 39

AVIS TARDIFS

Nous cherchons

FERBLANTIERS

libres de suite
OK Personnel Service - Tél. 24 31 31

91282-376

Demain

Derniers tirs obligatoires
à Plaines-Roches (de 8h à 11h30)

274919-376



Ce soir, à 20h, au
Château de Neuchâtel

BLÄRSOLISTEN AARGAU

Direction: M. Andres Joho
Concert, verrée, visite du Château
Fr. 25.-

Location: Le Strapontin - tél. 20 79 07

246776-376

Hôtel Beulac Neuchâtel Vente spéciale

mode et accessoires de mode
30% - 50% - 75%
Christian DIOR, Nina RICCI, CÉLINE
Hommes et femmes
Vendredi 30 et samedi 31

246785-376

URGENT nous cherchons

câbleur/câbleuse

expérience indispensable du soudage
et du travail au binoculaire.

Place fixe.

MANPOWER 21 41 41

91286-376

Pour cause de deuil, le restaurant du
VERGER À THIELLE

sera

FERMÉ

pour 4 jours,
dès le vendredi 30 août 1996.

La famille Botalla reprendra
les horaires habituels
dès le mardi 3 septembre à 6 heures.

274917-376

CHÉZARD-SAINT-MARTIN

SALLE DE LA REBATE

Ce soir dès 20h30

MATCH AU LOTO

système fribourgeois

Valeur des quines: env. Fr. 12.000.-
Sous contrôle d'Arthur

Se recommande:

La Société de Tir Les Armes Sportives

72375-376

L'Orangerie

Galerie d'art Danielle Kyburz
Tél. 038/31 79 30.

Ce soir 18h vernissage

MAGDA ZANETTA

et

DANIEL MARTIN

Présentation: M. Claude Frey

246516-376



Ce soir sous la
TENTE CONVIVIALE
à 20h30

AKOULYS

(8 trombones) + une
SECTION RYTHMIQUE

JAZZ

(piano, basse, batterie)

Entrée libre.

246527-376

NOUVEAU



Solis
MASTER PRO
EXCLUSIF DESIGN
 Série couleur
 pour cet automate espresso
 disponible en marbré:

- or
- blanc
- bleu
- rouge
- jaune

Le Magasin au stand No 31
 Services Industriels - Fleurier - 61.10.59



LES NOUVEAUTÉS DU COMPTOIR

- Collection de bijoux de la **GUILDE DE L'OR**
- Montres **RADO DIAQUEEN**
- Pendules **LE CASTEL**, prototype de l'AN 2000
- Pendules **ELUXA**
- Morbiers **EMILE BOIN**

Et toujours un grand choix d'**ÉTAINS ANTIQUES**

Prix spécial
COMPTOIR!
 On réserve
 pour les fêtes

bb bijouterie
 berthoud
 63 10 92
 couvet

PATINOIRE COUVERTE DE FLEURIER

- À 5 minutes de la gare RVT
- Parc à voitures à proximité.

OUVERTURE DES STANDS:

- dès 19 h le 30 août;
- en semaine de 19 h à 22 h;
- vendredi de 18 h à 22 h;
- samedis et dimanches de 14 h à 22 h;
- jusqu'à 18 h le 8 septembre.

OUVERTURE DES RESTAURANTS:

- en semaine de 18 h 30 à 24 h;
- vendredis de 18 h à 2 h;
- samedis de 11 h à 2 h;
- dimanche 1^{er} septembre de 11 h à 24 h;
- dimanche 8 septembre de 11 h à 18 h.

MEUBLES, MACHINES et FOURNITURES de BUREAU

DIANA

LIBRAIRIE - PAPETERIE

TRAVERS
Tél. 63 15 74

En démonstration
NOTRE PHOTOCOPIEUR LASER
 pour vos reproductions
 en couleur

1 photocopie
 laser couleur
OFFERTE
 à chaque
 visiteur!



A notre stand ... comme chez vous!

Venez vous informer, vous divertir sans oublier de participer à notre concours.
 En toute amitié, nous nous réjouissons de vous accueillir et, si vous le désirez, de répondre à vos questions.

CAISSE CANTONALE D'ASSURANCE POPULAIRE

Stand no 29

Jacques Vuille • Agence principale • 2108 Couvet • Tél. 038/63 25 87

FONDERIE D'ART CHARLES LEUBA

Rue du 1^{er} Mars 16
 Tél. 0041.38.63.12.46
 Fax 0041.38.63.28.61
 2108 COUVE

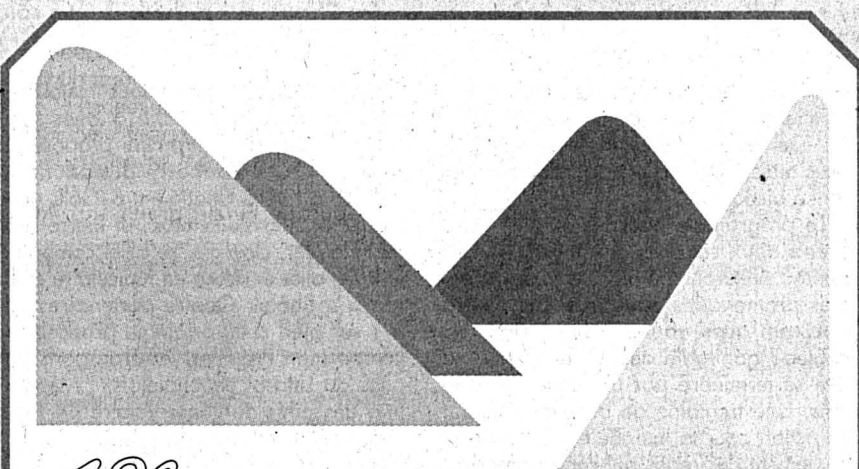


Fonderie de bronze laiton aluminium

B. Brasseur succ.

La restauration de votre voiture vous crée des soucis, vous avez un carter moteur cassé, un boîtier de direction fissuré ou tout autre problème de pièces de fonderie à faire refaire?

Une adresse à la fonderie **LEUBA**, à Couvet, Suisse, tél. 0041 / 38 63 12 46, fax 0041 / 38 63 28 61.



COMPTOIR DU VAL-DE-TRAVERS

30 AOÛT - 8 SEPT. 96 À FLEURIER

ENTRÉE LIBRE

PATRONAGE/ **L'EXPRESS**

ACTIVITÉS AU STAND DE L'AGRICULTURE

Tous les soirs: traite des vaches et fabrication du fromage aux environs de 19 h. - Bar à lait.

Les samedis et dimanches 31 août, 1^{er} sept., 7 et 8 sept.: promenades en char à cheval pour tous!

Dimanche 1^{er} sept.: démonstration du travail d'un chien de troupeau avec une cohorte de canards.

Lundi 2 sept.: présence de Monsieur Vétérinaire qui répondra à vos questions sur les soins et l'alimentation des animaux domestiques.

électroménager



BOSCH

Lave-linge automatique WFF 1100



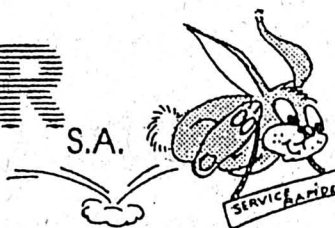
- 5 kg de linge sec
- 600-800 t/min.
- Système AQUA-Economie
- Automatisation par quantité
- Bac vario
- Sécurité hydraulique multiple

PRIX COMPTOIR
FR. 995.-
 à l'emporter!

Tél. 63 12 06 Couvet

STOLLER

AUDIO - VIDÉO
MAROQUINERIE



Stand No 6

GRUNDIG EN PRÉSENTATION



Depuis 43 ANS À VOTRE SERVICE

odac MEUBLES

L'EXPRESS
<http://www.lexpress.ch/>

Venez surfer à l'... dans notre

Cyberardin

ARCANTÉL TELECOM Le bon contact

ANIMATIONS

VENDREDI 30 AOÛT

Ouverture officielle du Comptoir avec la fanfare UNION INSTRUMENTALE de Fleurier

Animation avec l'orchestre LES GALÉRIENS

SAMEDI 31 AOÛT

Animation par l'orchestre COMBO

DIMANCHE 1^{er} SEPTEMBRE

11h30: concert apéritif avec la fanfare de La Brévine

Animation par l'orchestre COMBO

LUNDI 2 SEPTEMBRE

Fanfare de L'UNION de Saint-Sulpice

Fanfare L'OUVRIÈRE de Buttes

Animation par l'orchestre COMBO

Laissez-vous surprendre!
 Nous vous présentons une collection de meubles qui vous raviront.

GRANDE VENTE DE MATELAS ET REPRISES

Participez à notre légendaire concours gratuit.
2108 Couvet - Val-de-Travers

CRESSIER

Demain,
le sud en fête

La Fête du sud de Cressier aura lieu demain! La décision est tombée mercredi soir seulement. En raison de la météo incertaine, les organisatrices de cette fête, l'Association de développement de cette fête, l'Association de développement italienne (ADC) et les communautés italienne, portugaise et espagnole, hésitaient sérieusement à mettre sur pied une manifestation qui se déroule exclusivement en plein air.

Le coup d'envoi sera donné demain dès 16h sur la place du village où sont attendues environ 1000 personnes (au vu du succès remporté l'année dernière, ce chiffre n'a rien d'utopique). Peu après, des groupes folkloriques d'enfants portugais et espagnols se produiront dans leurs costumes typiques. Dès 19h, chaque communauté étrangère proposera à son stand quelques spécialités et vins typiques de son pays. Peu à peu, la place s'animera et le fumet des différentes préparations et grillades emplira les lieux aux sons des musiques folkloriques.

Pour déjà se mettre l'eau à la bouche, il sera possible de déguster des spécialités culinaires italiennes telles que la polenta avec du cotechino (saucisson du Frioul), des cannoli, une spécialité sicilienne et pour le dessert, une tourte des Abruzzes. A noter encore les spaghetti à gogo dès 23 heures. La communauté portugaise proposera de la morue et des sardines grillées, des pommes de terre, du pain de maïs, du caldo verde et des chorizos, des feuilletés à la morue, de la salade de tomates et enfin des pâtisseries. Quant aux spécialités espagnoles, elles seront tout aussi variées. Il y aura l'incontournable paëlla, les tortillas, les chorizos et pinchos et pour ceux qui aiment les douceurs, ils pourront se régaler avec des choux à la crème et des cakes.

Durant toute la soirée et jusqu'au petit matin, des productions offertes par six groupes différents présenteront les trois communautés avec des chants montagnards, des variétés italiennes, de la danse folklorique de Galicia accompagnée de cornemuse et de tambours et du flamenco. Un nouveau groupe folklorique portugais participera également à l'animation de la fête avec une quarantaine d'adultes et enfants.

Il ne reste qu'à souhaiter que les cieux restent cléments.

◇ S. H.

LIGNIÈRES

Un district musical

Plus de 300 musiciens sont attendus demain au centre du village de Lignières. La Fête des fanfares du district de Neuchâtel battra son plein. Un événement.

La journée promet d'être belle, conviviale et surtout détendue, ainsi que l'ont souhaité les organisateurs, les musiciens de la fanfare L'Avenir. A 15h, les sociétés invitées convergeront en musique vers le centre du village, en provenance des quatre coins de la commune. On relèvera ainsi la participation des Cheminots, de La Cécilienne landeronnaise, de L'Espérance de Cressier, de l'Union de Cornaux, de L'association Neuchâtel-Saint-Blaise ainsi que la visite de la Persévérance de Cudrefin. Le vin d'honneur devant la maison de commune sera agrémenté des productions de L'Avenir, qui jouera notamment «Lignières 96», une marche pour tambours spécialement concoctée pour l'occasion. La fanfare de Lignières en profitera pour mettre en vente son CD, tout chaud sorti des presses.

Dès 16h30, place aux concerts des différents ensembles. Chaque société disposera d'une vingtaine de minutes chacune pour enchanter les foules. Et après ces quelque trois heures de concerts sur la place de la Fontaine, les instruments ne se tairont pas pour autant. Ce seront ensuite les bandes des différentes formations qui vont assurer l'animation au fil des stands et guinguettes. On notera encore qu'en cas de pluie, les musiciens prendront leurs quartiers à La Gouvernière. /pdl

L'EXPRESS - Entre-deux-Lacs

Case postale 173
2525 Le Landeron

Patrick Di Lenardo ☎ 038/51 60 23
Fax 038/51 61 06

MARIN-ÉPAGNIER / Deux nouvelles femelles porc-épic au Nocturama

Putzli le bienheureux

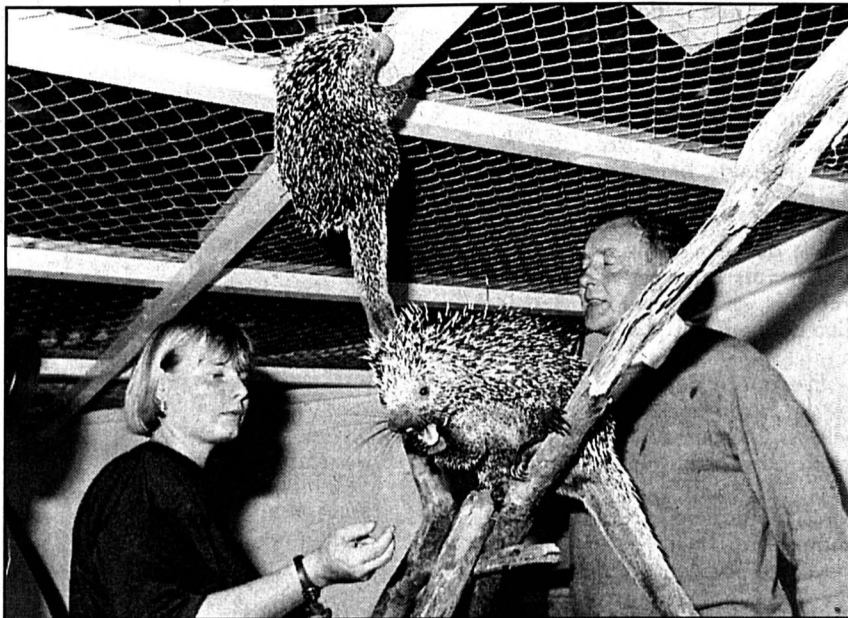
Comment faire plaisir à un jeune porc-épic plein d'ardeur? Lui présenter deux copines. C'est ce qui va arriver au Nocturama de Marin-Epagnier. Deux jeunes femelles caëndou sont arrivées hier des Etats-Unis. Pour la plus grande joie de Putzli, le mâle mascotte des lieux. Mais le pauvre devra encore attendre que les belles ressortent de quarantaine pour leur conter fleurette!

Putzli le caëndou, porc-épic mascotte du Nocturama de Marin-Epagnier, en piaffe d'impatience! Hier, on lui a ramené des Amériques deux petites copines, rien que pour lui. En effet, deux femelles *Caëndou prehensilis* ont été offertes à la serre marinoise par le Buffalo Zoological Garden (USA).

Vers 16h hier, Lucy et Sandy sont arrivées au jardin tropical marinois dans des caisses en fer. Fatiguées par un long voyage en avion, elles n'ont pourtant pas demandé leur reste quand il a fallu sortir à la lumière manger quelques fruits. «Ces animaux sont absolument magnifiques», s'est extasié Maarten van Bijleveld, directeur du Papiliorama-Nocturama. Ces rongeurs d'Amérique du Sud sont recouverts de long piquants acérés. Ils ont une queue préhensible qui leur permet de grimper aux arbres avec une agilité déconcertante.

Vive le ménage à trois!

Les deux femelles seront installées dans l'enclos de Putzli à des fins de reproduction. «L'expérience a montré que



NOUVELLES PENSIONNAIRES - Les jeunes femelles caëndou Lucy et Sandy arrivent en droite ligne du Buffalo Zoological Garden. pdr-E

les ménages à trois sont très prolifiques chez ces animaux, explique le directeur. Notre but est de renforcer la reproduction des caëndous sur le Vieux-Continent». Car actuellement, on ne compte qu'une douzaine de ces animaux nocturnes en Europe. Le Nocturama en possédait jusqu'alors trois, dont un couple âgé, hélas fort peu prolifique. Restait le jeune et fringant Putzli, arrivé bébé lors de l'ouverture du Nocturama au printemps 1995. Et le rongeur commençait à se sentir bien seul...

Toutefois les deux femelles resteront encore deux jours dans la salle de quarantaine du jardin tropical. Sous le regard attentif de Manuela, la spécialiste de la faune des lieux, les piquantes demoiselles évacueront le stress du voyage et commenceront à s'alimenter. Ce n'est que lorsqu'elles se seront bien acclimatées qu'elles seront présentées à leur prétendant.

Courage Putzli, prends ton mal en patience...

◇ P. D. L.

VAL-DE-TRAVERS

COMPTOIR / La section Chasseron du Club alpin suisse à l'honneur

Entre escalade et course relais

La section Chasseron du Club alpin suisse naissait le 8 février 1897 à l'hôtel Victoria de Fleurier. En prélude à leur centième anniversaire, les clubistes seront les hôtes d'honneur du Comptoir du Val-de-Travers qui s'ouvre ce soir à la patinoire fleurisane de Belle-Roche. Et pour que la fête soit encore plus belle, ils ont concocté une course relais. Elle aura lieu samedi 7 septembre.

Les visiteurs du comptoir - les organisateurs attendent 25.000 personnes entre demain et le 8 septembre - ne manqueront certainement pas le stand de Chasseron, situé à l'entrée. D'autant qu'un impressionnant mur d'escalade les y attend.

Chacun pourra s'essayer à la grimpe sous la direction d'alpinistes du club, Jean-Claude Thiébaud, Alain Perret et Christian Jeannin, précise Roger Huguenin, mais personne ne pourra grimper sans être assuré. La section mettra donc à disposition baudriers, cordes voire même des chaussures. «Avec notre mur,

poursuit Roger Huguenin, nous espérons intéresser les jeunes car nous tentons de relancer notre groupe jeunesse». Pour l'instant, une douzaine d'adolescents en font partie.

Le stand présentera également un diaporama - un résumé en images des courses de ces dix dernières années -, les activités de la section et du matériel. Histoire de mesurer l'évolution. Enfin, un concours consistant à reconnaître cinq photographies est prévu.

A pied et en VTT

Etant hôte d'honneur du comptoir, la section a choisi de marquer un grand coup en organisant une course relais, ouverte à toutes et à tous dès 16 ans, pendant la durée de cette foire commerciale. Une occasion de plus de se faire connaître et de s'ouvrir sur l'extérieur.

La course se déroulera le samedi 7 septembre. Au programme, 32 kilomètres à parcourir à pied et en vélo tout-terrain. Les départs seront donnés à 13 heures en haut du télésiège reliant Buttes à La Robella. Le premier coureur

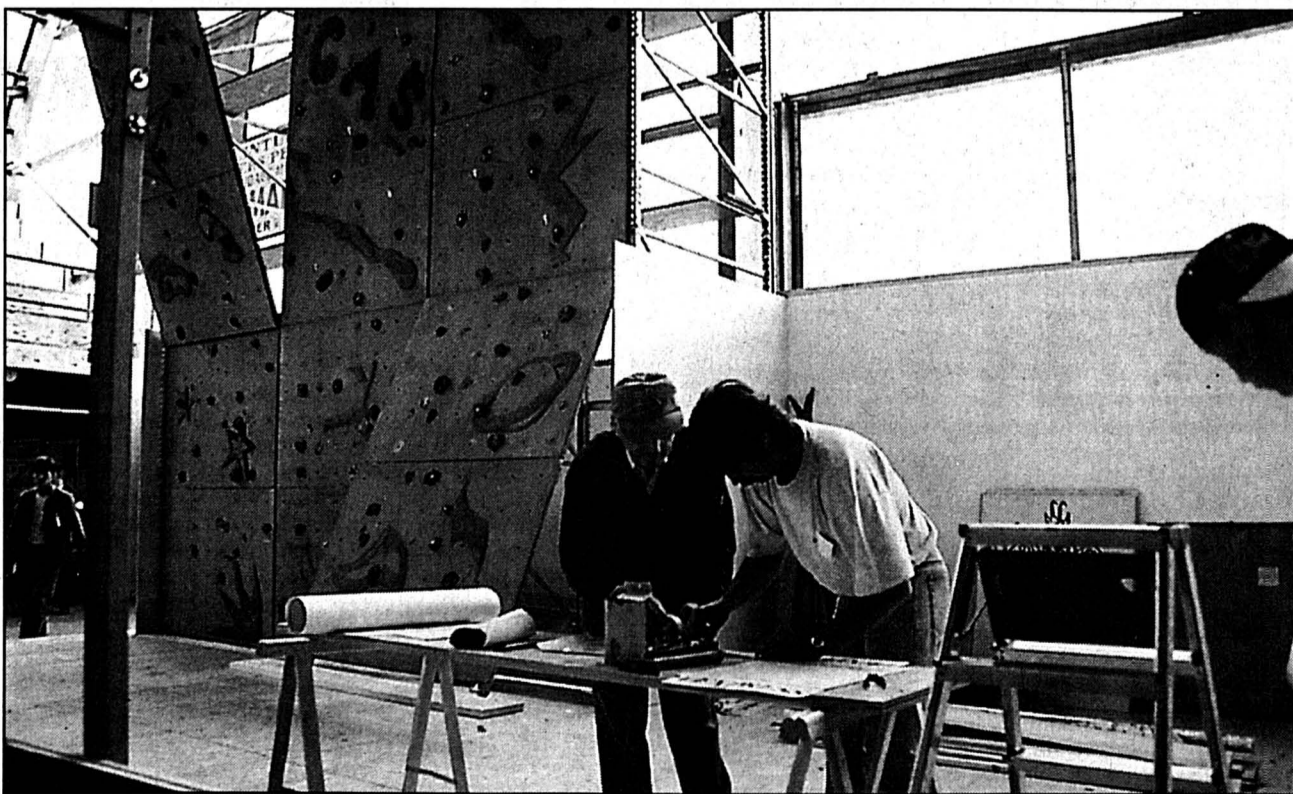
à pied se rendra au Chasseron avant de passer le témoin au vététiste, aux Illars. De là, le cycliste pédalera jusqu'à Buttes - via le Petit et le Grand Beauregard et le Grand Suvagnier. Le second coureur prendra alors le relais. Il passera par la Raisse, les Raisses, le Pré Monsieur pour franchir la ligne d'arrivée Entre-deux-Rivières à Fleurier.

Pour l'heure, une vingtaine d'équipes - dont une composée du Verrisan André et de Damien Farquet, récents vainqueurs de la Patrouille des glaciers - sont déjà inscrites. Les organisateurs en attendent au moins le double. A ce propos, rappelons que les inscriptions sont toujours possibles, au comptoir notamment, et jusqu'à 11 heures le jour de la course (départ du télésiège à Buttes). La proclamation des résultats se fera au comptoir, aux environs de 17 heures.

◇ Mariano De Cristofano

● Renseignements pour la course relais: Thierry Ray au tél. (038) 61 46 74

● Patronage «L'Express»



DERNIERS PRÉPARATIFS - Le stand des clubistes donnera l'occasion à chacun de découvrir les frissons de la grimpe. mdc-E

VAUD

CONCISE

Le 25me de Jazz
en vacances

Jazz en vacances à Concise fête son 25me anniversaire aujourd'hui. Deux mille personnes sont attendues sous le chapiteau dressé au bord du lac de Neuchâtel pour ce minifestival gratuit. Trois groupes suisses et un groupe français sont au programme.

En vedette cette année, Certains l'aiment chaud, formation parisienne de cinq musiciennes de jazz traditionnel. Ce quintet, qui a obtenu le prix Sidney Bechet en 1992, interprète le répertoire des années 20 dans le style des orchestres «Hot» de Chicago. Les trois autres groupes sont des habitués de Concise. Les spectateurs retrouveront ainsi The Longstreet Jazzband de Berne, The Picadilly Six de Zurich et The Swiss Dixie Stompers de Bienne. Gratuit, Jazz en vacances à Concise est organisé par des bénévoles. Les musiciens sont rémunérés en fonction du produit de la collecte et de la vente de boissons et de collations. /ats

SUD DU LAC

CUDREFIN

■ TROIS-QUARTS DE SIÈCLE - La société de tir des Francs-Tireurs de Cudrefin organise un tir qui marque son 75me anniversaire. La journée officielle aura lieu dimanche. Les tireurs pourront aussi participer au tir du Jeune fédéral à Dommidier et au tir de L'Echo du valon. /em

MÔTIERS

Législatif:
hangar
à aménager

Le Conseil général de Môtiers se réunira en séance extraordinaire au soir du 9 septembre prochain. A l'ordre du jour figurent la vente d'une parcelle de terrain à bâtir et un crédit de 11.000 francs, somme destinée à apporter divers aménagements au hangar des pompiers.

Le local des pompiers môtisans abritant un véhicule, il est devenu nécessaire de l'adapter aux normes de protection contre les... incendies, écrit le Conseil communal dans son rapport. Les travaux consisteraient, notamment, en la pose d'un plafond antifeu, d'un tablier de protection autour de l'escalier et d'une porte antifeu pour séparer les deux locaux existants.

En outre, l'introduction du nouveau système d'alarme par «bips» impose l'installation d'un téléphone au local du feu, les pompiers alertés devant confirmer avoir reçu le message. Les aménagements, réduits au strict minimum, ont été étudiés avec un responsable de l'Etablissement cantonal d'assurance immobilière, institution qui accordera une subvention de 50% pour autant que les travaux soient terminés avant la fin de l'année.

Enfin, le législatif môtisan se prononcera sur la vente d'une parcelle de terrain à bâtir de 715m² au lieu dit «Derrière-les-Jardins». Ce terrain sera vendu à 50 francs le m², un prix auquel il s'agit d'ajouter 35 francs par m² pour la taxe d'équipement. /mdc

PUB

Centre Professionnel
«Les Perce-Neige»
GRANDE
KERMESSE
Samedi 31 août
dès 10 h.
aux Hauts-Geneveys

27451-337

BOUDRY

■ **TRIBUNAL DE POLICE** - Félicité il y a quelques années par l'Inspection de la faune pour son grand respect à l'égard de la nature, J.-D. H. admettait franchement être un pollueur, mercredi, devant le Tribunal de police du district de Boudry. Il n'a pas réfléchi, dit-il, lorsqu'il utilisa en février une pompe à purin pour déboucher une grille pour eaux de surface. Cette dernière et sa chambre de rétention fonctionnent maintenant fort bien. Mais, le purin sous pression utilisé pour l'opération s'est écoulé dans deux ruisseaux dans lesquels des poissons ont péri empoisonnés. Pour infractions à la législation sur la protection des eaux, J.-D. H. écope de 500fr. d'amende et 265fr. de frais. D'autre part, M. M., ressortissant bosniaque, ne s'est pas présenté à l'audience pour répondre du cambriolage d'une villa. Par défaut, le président François Ott le condamne à six mois d'emprisonnement ferme et 400fr. de frais judiciaires, pour vol et dommage à la propriété. /mb

COLOMBIER

■ **CESCOLE** - Le Conseil intercommunal de Cescole s'est réuni récemment pour constituer son bureau et nommer les membres du comité scolaire, consécutivement aux dernières élections communales. Le bureau se compose comme suit: présidente, Catherine Kordé (Auvier); vice-président, Claude Grosjean (Boudry); secrétaire, Michel Favarger (Bôle). Conseil intercommunal: Jean-Claude Baudoin et Anne-Lise Courvoisier (Bôle); Luce North et Nicolas Bottinelli (Boudry); Roger Burkhard, Clovis Fahmi et Daisy Vuilliaminet (Colombier); Lucien Camponovo, Christine Ducommun et Fredy Perrin (Rocheport); Grégoire Cario, Jacques Gremion et Samuel Stubi (Cortailod); Violaine Godet et Jean-Claude Cochand (Auvier). Comité scolaire: Catherine Borel et Cornelius Felgenhauer (Bôle); Anne-Marie Cardinaux et Isabelle Opan-DuPasquier (Cortailod); Alain de Rougemont et Robert Goffinet (Colombier); Christine Grisel et Jean-Louis Parel (Auvier); Maryse Rousseau et Franco Pedrazzini (Boudry); Heidi Zahnd et Nicole Sauser (Rocheport). Le comité constituera son bureau prochainement. /comm

URBANISME / La place de la Carmagnole officiellement ouverte hier

Un îlot au milieu du trafic

Plutôt que la danser, on s'est contenté hier de l'inaugurer. La nouvelle place de la Carmagnole a dévoilé ses charmes de pierres aux badauds, timides, et peut-être retenus par le froid. La cinquième place du centre-ville est désormais ouverte aux regards, qui se veut un lieu de lumière.

Elle aurait pu s'appeler le Jardin de Longueville si Guillaume Nusslé avait pu promouvoir son projet en 1943. Elle devint la place de la Carmagnole à la fin de la décennie passée, lorsque fut rasée la dernière remise de bois de la Société d'agriculture. Autrefois arrière-cour des immeubles voisins, l'endroit prit ses aises de petite place, au fil des ans. Mais la beauté du pavé ne suffisait plus à satisfaire les exigences urbanistiques. On décida alors de rendre plus belle allure à cet îlot, ce qui ne plut que partiellement au législatif l'an dernier, à qui l'on demandait un crédit de 720.000 francs.

Les commerçants déposaient leurs cartes sur la table, et les atouts furent nombreux. Hier, les échoppes provisoires étaient légion sur la place bitumée. Du Pod, on découvre aujourd'hui le centre-ville, le regard ne butant plus sur l'annexe de l'Hôtel judiciaire, démolie il y a peu. Derrière la fontaine monumentale trône désormais, majestueusement, le Grand-Temple. Une

nouvelle trilogie de pierres est née, qui fera la fierté des amoureux des belles façades. Et les propriétaires seraient bien inspirés de suivre l'exemple de l'autorité, qui rénovera d'ici deux semaines, son bâtiment.

Sept cerisiers ornementaux et un tilleul ornent la Carmagnole, alors que les portiques de fer soutiennent généreusement les candélabres. «C'est un lieu de lumière», a affirmé Frédérique Steiger, urbaniste communale. A la nuit tombée, en effet, la luminosité de l'avenue Léopold-Robert est prolongée par l'éclairage de la fontaine monumentale. Avec le Grand-Temple illumi-

né, la place ne pouvait être plongée dans l'obscurité. Les jardins ont été refaits, avec un ton différent, et des allures plus classiques. L'an prochain, cinq sculptures viendront marquer les entrées de la place, aujourd'hui provisoirement fleuries.

«Un instrument urbanistique est né, il devra dans le futur s'épanouir, a pour sa part déclaré Charles Augsburger, président de la ville. Aux commerçants d'utiliser cet espace semi-piétonnier. A l'heure de servir l'apéritif, les passants se faisaient plus nombreux sur cet espace de vie.

◇ Th. C.



BEAUCOUP D'ALLURE - Les échoppes ont largement occupé l'espace hier sur la place de la Carmagnole.

Boulangerie braquée

Boulangerie Freyburger, 29 rue du Parc, mercredi à 14h45. Mme B. et Mlle T. K., les deux employées se souviendront toute leur vie de ce jour. En plein après-midi, un homme les a tenues sous la menace de son pistolet durant un quart d'heure, attendant d'être seul pour commettre son forfait. Quand la boulangerie fut à peu près déserte, il s'empara du contenu de la caisse et pris la fuite. Un acte fou pour une somme dérisoire: à peine 2000 francs.

Vers 13h, l'agresseur était venu repérer les lieux, confirme Mlle T. K. Une heure plus tard, il pénètre à nouveau dans la boulangerie, s'assied à une table du tea-room adjacent et commande un café.

Lorsque Mme B. se rend à l'office, en retrait de la salle, il la suit. Affairée devant sa machine à café, elle ne remarque d'abord rien, mais un cliquetis sinistre l'intrigue. Elle se retourne et découvre horrifiée la bouche d'un pistolet braqué sur son ventre. «Donne-moi ta bourse», lui intime l'individu.

Sa journée venait de commencer. Elle n'a que peu d'argent sur elle, une centaine de francs: «Vous vous fichez de moi!», lance l'agresseur excédé. L'homme décide alors d'attendre que la boulangerie se vide de sa clientèle.

Ce qu'il veut, maintenant, c'est le contenu du tiroir-caisse. Les minutes s'égrènent. Après un quart d'heure d'angoisse, il passe à l'action malgré la présence de deux dames. Les quelques billets sont vite raflés. Emportant son maigre butin, il prendra la fuite en toute tranquillité... à pied!

L'alerte est immédiatement donnée et un dispositif policier aussitôt mis en place. Le braqueur de boulangerie sera interpellé à 15h35 en gare de La Chaux-de-Fonds par des agents de la police locale. Reconçu formellement au poste par les deux boulangères encore sous le choc, il n'avoua son forfait qu'hier matin. /ak

AUJOURD'HUI INAUGURATION LE FÉDÉRAL AU LANDERON



LA TERRASSE - Dans un cadre de verdure... clg-E

Restaurant, Gril, Pizzeria, Bar - Chez Kadir

Après avoir été fermé durant huit mois pour cause de transformation complète, Le Fédéral a rouvert ses portes le 1er août.

A l'occasion de son inauguration, le nouveau patron Kadir Simsek et le gérant Abdul Ait Salah se feront un plaisir de vous accueillir aujourd'hui pour un apéritif qui sera offert de 17 h à 19 h.

Situé à l'entrée ouest du Landeron, Le Fédéral comprend un sympathique café, un bar et une magnifique salle à manger avec véranda, toutes deux décorées aux douces teintes couleur saumon.

A l'extérieur, encadrée de verdure, une grande et agréable terrasse incite à la détente. Un parking de 22 places (dont 2 pour handicapés) est à disposition de la clientèle.

Fermé le mardi, Le Fédéral ouvre les autres jours à 6 h 30 déjà.

ROCHAT SA

Le spécialiste romand de la cuisine professionnelle

Maison mère et usine 2053 Cernier, tél. 038/533 533

Succursales: 1023 Crissier, Centre Construction, tél. 021/635 87 94 1219 Aire Genève, Nordix Equip. SA, tél. 022/97 15 19

Boissons Muller SA

commerce de boissons

Tél. 038/33 72 72

Fax 038/33 93 93

13, rue de la Gare - 2074 Marin-Epagnier

BIERE FELDSCHLÖSSCHEN

RAIFFEISEN Banque Raiffeisen du Vignoble

La crédibilité bancaire Centre 8 - Gorgier

Administration Est: 2072 Saint-Blaise

Rue du Temple 1-3 Tél. 332 333

Agences à: Bevaix, Colombier, Cressier

Le Landeron et Lignières.

Cave du Vignoble A. Parata S.A.

24 ans SCHAFISER

1972-1996 Lac de Bielle

Vins de Neuchâtel

Vins étrangers

2525 Le Landeron - Tél. 038/51 22 18

La Bâloise

Assurances

Raymond Landry

Chef de vente régional

Ch. de L'Eglise 2a

2056 Dombresson

Tél. 038/533 250

Agence générale de Neuchâtel, Erwin Dornblorer, av. de la

Gare 1, 2001 Neuchâtel. Tél. 038/230 601. Fax 038/230 551

SIMSEK AUTOMOBILE SA

MITSUBISHI MOTORS Simsek Huseyin et Frères

Champ de la Croix 2 - 2075 Thielle/Wavre

Tél. 038/33 68 68

Vente - Achat - Echange

Crédit + Leasing

CAFÉS AU MOKA

Torréfaction artisanale et journalière

TORRÉFACTION AU MOKA SA

Préboite 8, 2000 Neuchâtel

Tél. 038 25 93 43

IMPRATEC

ETANCHÉITÉ SYSTEMÉTIQUE DU BÉTON

Réparation - Assainissement - Maçonnerie

D. Erkan SOYDAS

R. L.-Bourguet 14 - 2000 Neuchâtel

Tél. 038/244 056 - Fax 038/244 056

Menuiserie CHIFFELLE

Cuisines - Meubles

2523 Lignières

Tél. 038/51 14 42 Fax 038/51 48 44

p. berger

maîtrise fédérale sa

électricité

téléphone

Le Landeron Tél. 038/51 17 43

Erlach Tél. 032/88 14 84 Fax 038/51 35 45

Cave de l'Hôpital de Soleure

2525 Le Landeron

Tél. 038/51 46 01

M. et Mme Rodriguez

Ouvert tous les samedis

de 9 h à 12 h

Alain Installations sanitaires

Marti

Transformations

Entretien - Dépannage 24/24 - Réparations

2072 Saint-Blaise

Tél./Fax 038/33 15 19

SIM AUTO

Deon Botha

Route de La Neuveville 14

2525 Le Landeron

Tél. 038/51 40 80 - Fax 038/51 40 81

Réparations toutes marques

VOTRE FUTUR AUTO-SHOP

CARROSSERIE DU LAC

MAURO CORDAZ

Route de La Neuveville 10

LE LANDERON

Tél. (038) 51 44 50

Grisoni J. GRISONI S.A.

Producteurs et négociants en vins

CRESSIER - Tél. 038/47 12 36

Fax 038/47 12 10

Côté cuisine...

La salle à manger est dotée d'un gril et d'un four à pizzas, tous deux à bois, où le patron prépare surtout des spécialités turques.

Sur la carte, figurent la moussaka ou les aubergines grillées farcies, le chiche-kebab, le sultan-kebab (boeuf, agneau et poulet), les côtelettes d'agneau, les brochettes de poulet ou le steak de cheval, entre autres propositions. Turques ou à composer soi-même, les pizzas sont également cuites au bois. Un choix de salades (turque, de feuilles de vigne, etc.) complétera les plats proposés. Précision intéressante lors de repas en famille: les prix sont réduits de moitié pour les enfants jusqu'à 10 ans!

Nous remercions nos annonceurs et partenaires de leur coopération

LE FÉDÉRAL
Faubourg 1 - 2525 Le Landeron
Tél. 038/51 32 22



Paraît chaque jour, du lundi au vendredi • Délai: l'avant-veille de la parution à 12h

Cap'Optique
Lunetterie
CAP 2000 • Place de la Fontaine 4 • PESEUX
Tél. 038/30 18 88

VOS LENTILLES DE CONTACT À PRIX EXTRAORDINAIRES

ClinD'OEIL
LES OPTICIENS CHAMPIONS!
P. Sandoz, maître-opticien
Grand-Rue 41
2034 Peseux - Tél. 31 12 61

BON POUR UN EXAMEN DE LA VUE GRATUIT

SERRURERIE NOUVELLE
Constructions métalliques
E. Marolda SA
Brevet fédéral

PORTES ET VITRAGES acier, aluminium, inox
ESCALIERS
VERANDAS
COUPE + PLIAGE jusqu'à 3 mètres
CINTRAGE DE TUBE PROFILÉ 237750-596

Route de Neuchâtel 37 - 2034 PESEUX
Tél. 038 / 31 17 00 - Fax 038 / 31 16 24

Antonio TASSOTTI
Entreprise de peinture

2034 PESEUX
Tél. 038 31 43 82
Natal 077 37 33 00

Prim'Enfance
Jocelyne Messner
Cap 2000 - Peseux

Les bébés qui ont reçu leurs premiers vêtements, achetés chez Jocelyne Messner lorsqu'elle a repris la boutique Prim'Enfance, ne s'en souviennent certainement pas, car il y a maintenant déjà treize ans de cela... Dans le centre commercial de Cap 2000, Prim'Enfance offre un très grand choix d'articles pour enfants, de la maternité à l'âge de l'école primaire. Outre les jeux, jouets et articles de puériculture, le magasin propose différents moyens de transport pour les premières années: poussettes, pousse-pousse et buggies. Secondée par sa fille Christine Ruffieux et la collaboratrice Denise Steiner, Jocelyne Messner est aussi à disposition des futures mamans; lesquelles trouveront de quoi se vêtir très élégamment. Il existe, en effet, une vaste gamme de prêt-à-porter prénatal qui permet de rester à la mode, dans l'attente de l'heureux événement. / E



GRAND CHOIX - De la maternité à la scolarité, chez Prim'Enfance. / clg - E

Prim'Enfance
Mme J. Messner
TOUT POUR L'ENFANT et les futures mamans
CAP 2000 - Place de la Fontaine 4
2034 Peseux - Tél. 038 / 31 25 46

RADIO TV
RAY
VIDEO
FRANCIS RAY

INTÉRESSANT!
Vidéo
Panasonic
dès Fr. 490.-

NOUVELLE ADRESSE: Grand-Rue 2 2034 PESEUX Tél. 31 90 80

Jean FALLET
19, rue du Château
2034 Peseux
Tél. 038 / 31 51 77
Fax 038 / 30 18 80
Grands vins de France en fûts et en bouteilles
Dégustation sur demande
Cave ouverte
Mardi à vendredi 7 h 30 - 11 h 45
13 h 30 - 18 h 30
Samedi 8 h - 12 h
LUNDI FERMÉ

JPG J.-PH. GENDRE
TAPISSEUR DECORATEUR
Grand-Rue 16 - 2034 Peseux
Tél. 038 / 31 54 67

Rideaux
Parquets - Tapis
Tentures murales
Grand choix de tissus
Literie

La plus ancienne quincaillerie du Littoral neuchâtelois

Schmitter Quincaillerie de la Côte Peseux
Rue de Neuchâtel 12

Outillage - Service de clés
Ustensiles de ménage
Listes de mariage

PRIORITÉ AUX VALEURS ESSENTIELLES

Garage du Vignoble OPEL
15, rue de Neuchâtel PESEUX
Tél. 038 / 318 070 DIDIER ELBER
+ FAX 038/31 41 89

HAEFELI VIDÉO - TV - HI-FI
succ. CL. WISARD

DÉPANNAGE DANS LA JOURNÉE
Vente Service technique
Grand-Rue 22-24
2034 PESEUX
☎ 038/31 24 84

RÉMY BARRIÈRE Horlogerie
2000 Neuchâtel Tél. (038) 31 91 68

De Fr. 650.- De 50 à 75 cm à Fr. 5000.-
Fabrication spéciale de pendules, morbiors, montres pour sociétés, matches au loto, etc., à prix imbattables.
Réparation toutes marques - Déplacement à domicile

Marcel Facchinetti
Garage • Carrosserie
Portes-Rouges 1-3 • 2002 Neuchâtel • Tél. 038/24 21 35
Cherche son futur

CHEF D'ATELIER

- Exigences:
- Maîtrise fédérale.
 - Bonne expérience de la branche et de la fonction.
 - Aptitude à gérer du personnel.
 - Responsable des départements service après-vente (atelier-carrosserie-magasin-réception).
 - Capable d'assumer des responsabilités.
- Nous offrons:
- Garage de bonne renommée.
 - Salaire en fonction des capacités.
 - Bonne ambiance de travail.
 - Indépendance et variété du travail.
 - Voiture de service.

Faire offre de service par écrit à l'adresse ci-dessus.
Nous assurons toute la discrétion qui se doit concernant les postulations! 274877-236

Portescap

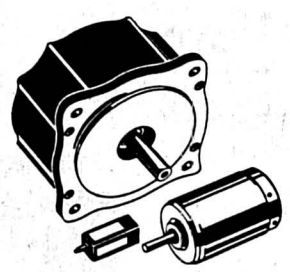
Portescap occupe une position prédominante dans le domaine de la conception et de la fabrication de moteurs, actuateurs et systèmes d'entraînement à hautes performances. Nous cherchons pour assister les ingénieurs commerciaux de notre département des ventes une

SECRÉTAIRE-ASSISTANTE

à qui nous confierons toutes les tâches incombant au secrétariat de notre force de vente: correspondance en plusieurs langues, gestion de la documentation, relations téléphoniques avec nos clients, etc.

Vous êtes de langue maternelle allemande, vous pouvez vous exprimer en français et en anglais, vous avez de bonnes connaissances de la bureautique, vous aimez travailler en équipe et êtes ouverte aux contacts avec les clients.

Alors venez rejoindre une petite équipe sympathique dont les défis font partie du quotidien! Nous attendons avec un vif intérêt votre dossier de candidature accompagné des documents usuels, adressé au chef du personnel de Portescap. Avec notre totale discrétion.



PORTESCAP
157, rue Jardinière
2301 La
Chaux-de-Fonds 11
Tél. 039/25 61 11

escap: du concept au mouvement.

Pour renforcer notre équipe, nous cherchons

un(e) conseiller(ère) en personnel commercial

et

un conseiller en personnel technique

Description des postes:

- le recrutement de candidats et leur sélection;
- prospection de la clientèle et son suivi;
- négociation avec nos partenaires;
- travaux administratifs qui en découlent.

Profil des conseillers:

- âge: 28 à 35 ans;
- langue maternelle française avec de très bonnes connaissances de l'allemand;
- entregent;
- sens des responsabilités;
- état d'esprit de battant.

Si vous voulez relever ce défi, envoyez votre candidature à Pablo Richart. Votre dossier sera traité en toute discrétion. 14-789293/4x4

OK PERSONNEL SERVICE
Placement fixe et temporaire
Rue de la Molière 23 • 2800 Delémont • 066 2233 63

Chez meublorama

SUPERMARCHÉ DU MEUBLE

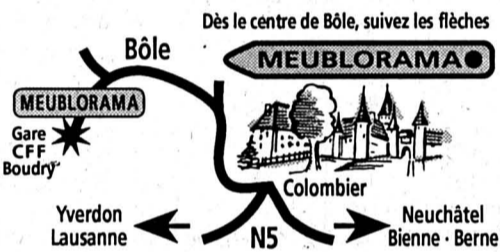
**C'est tous les jours la fête !
La fête des prix, évidemment...**

Enfin des meubles de qualité à la portée de toutes les bourses



**Venez voir
notre choix
est inouï :**
salons
salles à manger
chambres à coucher
parois murales
coins à manger
chambres de jeunes
lits - tapis et
des centaines de
petits meubles, etc.

Vente directe du dépôt (8500 m²)



Notre immense stock
vous permet
de tout emporter
immédiatement
Sur demande,
livraison à domicile

**OUVERT de 9 à 12h
et de 13h45 à 18h30**
Samedi de 9h à 12h
et de 13h30 à 17h.
Lundi matin fermé.

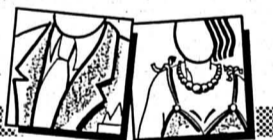
**GRAND
P
GRATUIT**

246528-110

meublorama

BÔLE (près de la Gare CFF de Boudry)

Marché de l'emploi



Stadt Biel - Ville de Bienne

L'inspection de la police de la ville de Bienne met au concours un poste d'

adjointe de police, resp. adjoint de police

(remplaçant du commandant)

Cet officier de police - grade de capitaine - est principalement chargé de planifier les questions relatives au personnel, de l'instruction et de la formation, de travaux administratifs et spécifiques ainsi que de conseiller le commandant du corps.

Nous voyons, pour occuper ce poste d'adjoint de police, de préférence un(e) universitaire (par ex. juriste ou autres), ayant l'esprit de décision et disposant de qualités évidentes d'organisateur et de chef. Une formation d'officier militaire ou une formation civile équivalente sont souhaitées.

Si vous répondez aux critères ci-dessus et que ce poste qui implique d'importantes responsabilités vous intéresse, veuillez adresser votre candidature, accompagnée des documents usuels à l'Office du personnel de la ville de Bienne, rue du Rüschi 14, 2501 Bienne (tél. 032 21 22 21). Des formulaires de postulation peuvent aussi être demandés à cette adresse.

De plus amples renseignements peuvent être obtenus auprès du commandement de la police municipale (tél. 032 21 23 64).

06-128543/4x4

d e s s i n a t e u r (t r i c e)

Notre entreprise conçoit et réalise des lignes de contact pour chemins de fer, tramways et trolley-bus. Pour compléter notre équipe d'ingénieurs, nous cherchons

un(e) dessinateur(trice) mécanicien(ne)

vous êtes:

- de langue maternelle française (connaissance en allemand apprécié)
- habitué(e) à travailler d'une manière indépendante
- disposé(e) à vous insérer dans des nouveaux domaines
- expérimenté(e) en AutoCAD et avec des connaissances de "Windows"
- doué(e) pour le dessin à la main
- âgé(e) entre 20 et 30 ans.

nous offrons:

- travail dans le domaine des lignes de contact
- activités diversifiées
- formation dans nos domaines spécifiques
- possibilités d'évolution professionnelle.

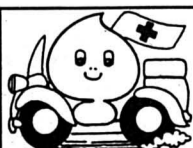
Si vous êtes cette personne, n'hésitez pas à appeler M. Felix Friedli qui vous renseignera volontiers.

Mme Jacqueline Dill (service du personnel) attend avec intérêt votre candidature à l'adresse suivante:

Furrer + Frey

Lignes de contact

Bureau d'ingénierie, CH-3000 Berne 6
Téléphone 031 351 61 11 Téléfax 031 351 62 35



**AIDEZ CELUI QUI
A BESOIN DONNEZ DE VOTRE SANG
SAUVEZ DES VIES!**



COMMUNE DE SAINT-BLAISE MISE AU CONCOURS

Le titulaire ayant fait valoir son droit à la retraite pour la fin de l'année en cours, le Conseil communal met au concours le poste de

chef d'exploitation

Exigences:

- Etre titulaire d'un CFC commercial ou d'une formation équivalente.
- Maîtriser les outils informatiques (Word, Excel...).
- Faire preuve de facultés rédactionnelles.
- Etre disponible et polyvalent.
- La connaissance dans les domaines techniques du génie civil, de la construction et des réseaux peut constituer un avantage.

Nous cherchons une personne capable d'assumer des responsabilités et apte à prendre des décisions de manière autonome. Son autorité naturelle et son sens des relations lui permettront de diriger du personnel et de s'imposer vis-à-vis du public.

Traitement et prestations sociales:

Selon le Règlement communal.

Entrée en fonctions: A convenir.

Les offres de services manuscrites, accompagnées d'un curriculum vitae ainsi que des copies de diplômes et de certificats, sont à adresser au

Conseil communal, Grand'Rue 35, 2072 Saint-Blaise, jusqu'au mardi 10 septembre 1996.

246648-236

CONSEIL COMMUNAL



ÉCOLE POLYTECHNIQUE
FÉDÉRALE DE LAUSANNE

L'Ecole Polytechnique Fédérale de Lausanne (EPFL) met au concours un poste de

PROFESSEUR en PRODUCTION MICROTECHNIQUE

au Département de microtechnique

Les tâches du/de la candidat/e comprendront l'enseignement et la recherche en production microtechnique avec un accent particulier sur la simulation et le pilotage de flux de production dans les installations d'assemblage et de fabrication. Il/elle initiera et dirigera des travaux de recherche de caractère interdisciplinaire en collaboration avec plusieurs autres laboratoires et des industriels. Le/la candidat/e aura une formation universitaire de haut niveau et devra avoir fait preuve de contributions créatives et importantes dans son domaine technologique et d'une participation constructive au développement des industries et des institutions où il/elle a travaillé. Doté d'un excellent leadership, il/elle attestera d'une expérience riche de travail pluridisciplinaire, notamment en collaboration avec les milieux professionnels et industriels. Un goût marqué pour l'enseignement et de bonnes aptitudes pédagogiques sont nécessaires. L'enseignement sera orienté en 1^{er}, 2^e et 3^e cycles et pourra également être dispensé à d'autres sections. Il/elle devra avoir la capacité et la volonté de guider les étudiants et les jeunes chercheurs.

Délaï d'inscription: 10 décembre 1996.

Entrée en fonctions: à convenir.

Les candidatures féminines sont particulièrement bienvenues. Les personnes intéressées voudront bien demander le dossier relatif à ce poste à: Présidence de l'Ecole polytechnique fédérale de Lausanne, CE-Ecublens, CH-1015 Lausanne, Suisse.

274821-236

PRÈS DE CHEZ VOUS

Le magasin **CAP'OPTIQUE** s'est ouvert le 19 avril dernier au centre commercial Cap 2000, à PESEUX. Dirigée par les opticiens Pierre Sandoz et Christian Pauli, cette nouvelle surface de vente de 35 m² propose un grand choix de montures optiques, cordons, produits pour lentilles de contact, etc, et un vaste assortiment de lunettes solaires. On peut aussi y obtenir des renseignements et surtout y apprécier la qualité du service. En plus, **AUJOURD'HUI ET DEMAIN SAMEDI**, CAP'OPTIQUE offre une réduction de 10% sur l'ensemble de la marchandise! Idéalement située au premier étage du centre,



CAP'OPTIQUE est d'un accès facile pour les handicapés. En outre, comme tous les magasins de Cap 2000, les clients bénéficient de l'avantage d'un grand parking. Toutefois, pour les examens de la vue, c'est toujours au No 41 de la Grand-Rue qu'il faut se rendre. On y trouvera les conseils du maître opticien Pierre Sandoz qui saura également résoudre tous les problèmes qui concernent la vision.

246530-159

L'EXPRESS
pub'

038 25 65 01

LA NEUVEVILLE

NODS

Jeunes tireurs: journée décisive

La phase finale des cours de jeunes tireurs de l'Association jurassienne bernoise de tir (AJBT) se déroulera à Nods, demain. Préparée par la Société de tir de Nods - et tout particulièrement par son président Paul Stauffer et le chef des jeunes tireurs du district Cédric Botteron -, cette finale promet d'être passionnante. Cette journée débutera à 9h par la finale du concours jeunesse, où six groupes se mesureront dans une joute amicale.

La proclamation des résultats est prévue vers les 11h30; elle sera suivie par un dîner en commun. L'après-midi, dès 13h30, les tirs reprendront avec la finale individuelle des jeunes tireurs de l'AJBT de 17 à 20 ans qui ont obtenu les points requis. La fin des tirs aura lieu vers 15h et sera suivie de la proclamation des résultats.

Nul doute que de nombreux membres du comité AJBT se déplaceront afin d'encourager ceux qui demain seront appelés à prendre la relève. /jc

LA NEUVEVILLE

SAMARITAINS CENTENAIRES - La section neuvevilloise des samaritains s'apprête à fêter demain son centième anniversaire. Elle entamera la journée avec, à 9h, un brunch à la rue du Marché, des jeux pour enfants et une tombola. A 11h30, un apéritif sera servi aux sons d'un orchestre de jazz au même endroit, avant de pouvoir se restaurer. Un exercice avec des chiens de sauvetage terre-neuve et leonberg se déroulera à 14h au bord du lac, suivi d'un lâcher de ballons et, à 16h, d'un concours de dessins. La commémoration du centenaire se poursuivra dès 19h30 au centre des Epancheurs. /ft

VISITE GUIDÉE - Qui connaît cet arbre d'ornement décrit comme un fossile vivant et dénommé le ginkgo biloba? Originaire de Chine, cette espèce se trouve également à La Neuveville, et a été répertoriée par Eric Grossenbacher dans son récent guide dendrologique illustré de dessins d'élèves. Mercredi 4 septembre, une visite guidée permettra de découvrir toutes ces splendeurs en feuilles et en bois. Le circuit du lac conduira les intéressés du centre Coop, où ils se retrouveront à 17h30, jusqu'à la rue Montagu, en passant par le quai Maurice-Moekli, la promenade Jean-Jacques-Rousseau et le chemin de la Plage. Toutes les personnes désirant parcourir cet itinéraire pendant deux heures peuvent s'inscrire à l'Office du tourisme, au 038/51 49 49. /ft

TRIBUNAL/ A près de 200 km/h sur la route de La Vue-des-Alpes

La moto avait sorti ses fusées

Le Tribunal de police du Val-de-Ruz, réuni lundi dernier sous la présidence de Pierre Bauer, a entendu D. V., un motard qui a été intercepté au radar par les gendarmes sur la route du col de La Vue-des-Alpes à la vitesse de 193 kilomètres à l'heure. Pour se prononcer, le président a tenu compte non seulement de l'importance du dépassement de la vitesse autorisée et d'antécédents d'infractions routières, mais aussi du fait que le motard roulait sur un tronçon totalement rectiligne et par très bonne visibilité. D. V. a été condamné à une peine de 15 jours d'emprisonnement avec sursis pendant deux ans, ainsi qu'à une amende de 1500 fr. et à 210 fr. de frais.

Vols sanctionnés du trou

En mai dernier, J. B. a forcé la porte d'entrée du plaignant et dérobé deux caissettes métalliques qu'il a ouvertes au moyen d'une hache. Il s'est ainsi emparé de bijoux et d'environ 4000 fr. qui s'y trouvaient. Ensuite, il s'est introduit

dans la lessiverie pour y fracturer les compteurs à monnaie et y récolter un butin de... 30 fr. 50. Au vu d'une précédente condamnation pour vol datant du 21 mai dernier, le Tribunal de police, réuni mardi sous la présidence de Daniel Jeanneret, l'a condamné à 20 jours d'emprisonnement ferme et à 360 fr. de frais.

Le verglas n'est pas une excuse

Le président Jeanneret a également condamné mardi C. P. à 200 fr. d'amende et à 410 fr. de frais pour un accident que le prévenu a eu à l'entrée du tunnel du Mont-Sagne, à cause, avait-il prétendu, du verglas. Le tribunal a retenu que C. P. aurait dû se rendre compte de la chose et adapter sa vitesse en conséquence.

Forte gifle pour piqûre aux fesses

Un père n'a pas apprécié qu'un camarade d'école de sa fille pique les fesses de cette dernière avec une aiguille à coudre, et a de ce fait forte-

ment giflé le garçon. Renvoyé pour voies de fait devant le tribunal, il n'a pas comparu à l'audience, et a écopé d'une amende de 20 francs, requise par le Ministère public, ainsi que de 150 fr. de frais. /pt

Frère dépouillé

J. C. a comparu lundi devant le Tribunal correctionnel du Val-de-Ruz, qui siégeait en audience préliminaire sous la présidence de Pierre Bauer. Elle est prévenue d'escroquerie au préjudice de son frère dont elle gèrait la fortune. Elle a obtenu de ce dernier qu'il lui remette 150.000 francs en lui faisant croire qu'elle allait placer cet argent dans une autre banque alors qu'elle le déposait sur un compte à son nom. J. C. a admis les faits mais a contesté avoir commis une infraction. L'audience de jugement aura lieu le 29 octobre prochain. /pt

SAVAGNIER/ Le village se met aussi à l'heure sylvestre demain

La forêt fêtée toute la journée

En cette fin du mois d'août, la forêt est vraiment à l'honneur au Val-de-Ruz! Un numéro spécial de «La Chronique sylvanienne», organe d'information de l'association Animation 2065 de Sava-

gnier, annonce une fête sylvestre qui se déroulera demain au village. Cette manifestation, fixée au calendrier de la région il y a longtemps, aura lieu en même temps que la journée de la désalpe et du bois du site de Cernier.

Depuis des mois, de nombreuses personnes préparent cette journée de la forêt qui se déroulera aux alentours du stand de tir. Les métiers du bois y seront naturellement à l'honneur avec l'abattage de deux sapins et les présences d'un tourneur et d'un sculpteur à la tronçonneuse. Des chasseurs expliqueront leur rôle et le pourquoi de leur activité favorite, et un tireur à l'arc livrera les secrets de son arme.

Un des points forts de la journée sera sans nul doute l'hommage rendu au sapin président de Savagnier. Mais le programme offrira aussi d'autres activités. Un parcours d'orientation, des parcours accompagnés à thème, un sentier jeu, un chapiteau pour les enfants, ainsi que des démonstrations de

balafons et de percussion par le groupe Yacapa Yfaucou mallais de la Vallée de Joux et de la musique folklorique par Les Carottes sauvages. Chacun pourra satisfaire faim et soif à la cantine et apprécier, à midi, le risotto forestier et, le soir, du sanglier. Il ne reste à souhaiter qu'une chose: que le soleil sourie à la fête.

◇ M. W.

Minute par minute

Après l'ouverture de cette première Fête de la forêt de Savagnier, demain à 9 heures, un premier sapin sera abattu à 9h15 avant l'ouverture des stands et des jeux et le début du parcours d'orientation, prévus à 9h45. Le public pourra participer alors, ainsi que dès 14h30, à deux parcours accompagnés, intitulés l'un «Histoires d'arbres» et l'autre «La forêt par les sens». A 11h30, la population fera hommage au sapin président, avant un repas servi sur la place du stand. A 14 heures, un second sapin tombera, et un concert apéritif réunira tout le monde dès 17h30 autour d'un groupe de balafons et de percussions. Après un souper «sanglier» servi dès 18 heures, une soirée dansante permettra à chacun d'apprécier les richesses de la musique traditionnelle et des folklores bretons et irlandais. /mw-E



HOMMAGE À LA FORÊT - Une fête qui fleurit bon l'odeur des sapins. archives

CERNIER

DERNIERS FEUX DE «FÊTE LA TERRE!» - La quinzaine de manifestations «Fête la terre!», marquant officiellement la revitalisation de l'ancienne Ecole cantonale d'agriculture désormais site de Cernier, prendra fin demain. Aujourd'hui, c'est le tour d'un nouveau venu au Val-de-Ruz, à savoir les Etablissements horticoles de la Ville de Neuchâtel, de se présenter au public au cours de portes ouvertes, de 14h à 18 heures. Demain, la désalpe ressuscitera dans le district, avec le retour du bétail en cortège depuis les alpages. Les vaches défilent dans les rues du chef-lieu aux environs de onze heures. Le site mettra également en vedette demain les professions du bois et de la forêt, de 9h à 16 heures. Diverses démonstrations, expositions et attractions attendent le visiteur pendant ces deux journées. /phc

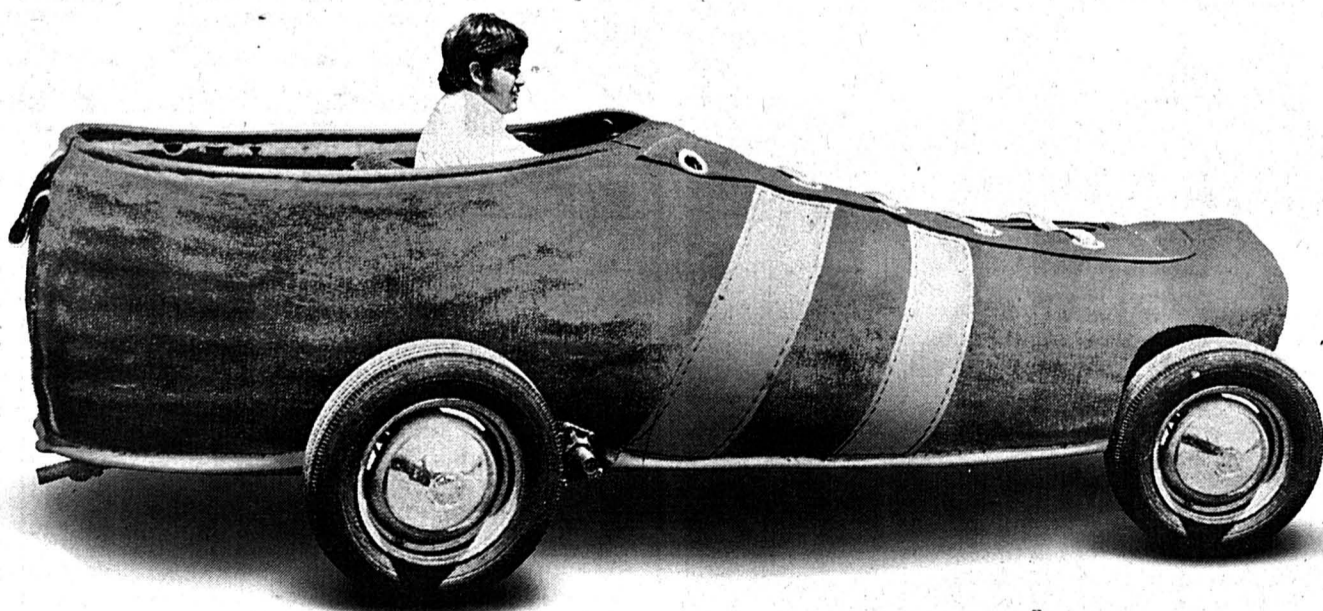
CHAT FINI DEMAIN - Que tous ceux qui n'ont pas encore vu le spectacle du «Chat botté», monté par Anne-Marie Jan et Guy Touraille sur le site de Cernier, se dépêchent. Les dernières représentations auront lieu ce soir - à guichets fermés - et demain dès 21 heures. Il est toujours possible de se procurer des places pour demain aux tél. 038/540 540 et 038/534 334, ainsi qu'auprès du Ticket corner SBS. Le numéro 184 renseigne en cas de temps incertain. En dépit d'une météorologie à la limite de la correction, les 80 comédiens, chanteurs, danseurs et musiciens ont pu présenter au public le résultat de leurs longs mois de répétitions sans annuler un seul spectacle. Ils ont simplement reporté à lundi celui prévu mardi dernier à l'intention du collège primaire de La Fontenelle. /comm

LE PAQUIER

COUPES DE BOIS - Les usagers de la route cantonale menant du Pâquier aux Bugnens ne manqueront pas d'être attentifs aux coupes de bois qui commenceront lundi sur ce tronçon. Le chantier, qui prévoit de garantir le rajeunissement et la fonction de protection des forêts du Chargeoir, se terminera le vendredi 13 septembre. La circulation pourra être ralentie en fonction des besoins de ces travaux, par les cantonniers du Service cantonal des ponts et chaussées. Ces restrictions de trafic garantiront la sécurité des automobilistes contre tout risque inhérent à ce chantier. /comm

L'eau, c'est vital:
1,5 à 2 litres par jour.

L'Express en collaboration avec l'ASDD



Merci aussi à ceux qui étaient trop uniques, même pour nous.

Chacun est assuré chez nous comme personne d'autre. Cette affirmation a produit ses effets. Un grand nombre de nouveaux clients sont venus grossir les rangs des anciens. Si vous souhaitez vous aussi être traité comme un cas unique, appelez-nous. Pour ELVIA, les cas uniques au point d'être impossibles à traiter sont extrêmement rares. Unique, comme vous.



Agence générale de Neuchâtel · Pierre-Edmond Virchaux · Rue du Seyon 10 · Téléphone 20 08 00

RUE DES ENVERS/ Le trottoir doit être refait

Ouvrage de Pénélope

Lors de la réfection du premier tronçon de la rue des Envers, entreprise courant 1993 et finalement terminée au début de l'été suivant, puis de la pose du revêtement bitumeux défini l'an dernier, diverses critiques s'étaient élevées contre le plan de circulation prévu pour cette rue. Avec raison semble-t-il, puisque des travaux de correction viennent d'être à nouveau entrepris à la hauteur de l'immeuble Envers 41 où le trottoir construit était évidemment trop étroit.



RUE DES ENVERS - Trop étroit, le trottoir est remodelé. jcp-E

Remodelée sur un gabarit de 6 m 50 de large, la réfection de la première partie de cette rue (la seconde est actuellement en cours), avait été agrémentée de quelques décrochements offrant ici et là quelques places de parc.

Celui réalisé au seuil du perron du bel immeuble Envers 41 était par exemple des plus douteux. Il ne laissait que quelque 90 centimètres pour le trottoir. Quasi impossible de l'utiliser avec un fauteuil roulant ou une grande poussette. A l'époque, nombre d'habitants du quartier l'avaient relevé. Qu'importe: imposantes bordures de granit en garniture à l'appui, cette «broderie» avait été effectuée. Avant d'être démontée dès mercredi après-midi, pour rendre au trottoir son alignement et par conséquent supprimer les places de parc!

Le conseiller communal Paul Jambé, responsable de l'urbanisme, reconnaît volontiers qu'il y a eu «erreur d'appréciation» dans la conception de ce secteur. Ce qui a impliqué le retour du trax et des ouvriers pour arracher la couche de goudron et remodeler le tracé de ce trottoir étrié terminé

l'an dernier, dont la physionomie était de surcroît très problématique pour les employés chargés du déneigement.

Ce sont ainsi quelques milliers de francs qui s'en sont allés pour la correction de ce qui était une erreur manifeste de conception. La présence des ouvriers et des engins de chantier de la réfection de la deuxième partie de la rue des Envers a sans doute permis de limiter les dégâts financiers.

Quoique. Sur ce second tronçon, de nouveaux décrochements sont actuellement en voie de réalisation. Pour être démolis d'ici deux ans? /jcp

CELLIER DE MARIANNE/ Un grand coup pour l'ouverture de la saison

Le retour des soirées jazz

Reprise, demain, des activités pour la saison automne 1996-printemps 1997 au Cellier de Marianne. La belle et vieille cave de l'immeuble Crêt-Vaillant 28 accueillera un quintet spécialisé dans le boogie woogie et le swing.

Ulli Kron and the blues maniacs tel est le nom de cette formation précisément emmenée par Ulli Kron, une figure déjà connue du fidèle public du cellier, puisqu'il faisait partie du fameux Boogie Woogie Quartet. Le leader de cette formation, au piano, a notamment accompagné des chanteurs ou musiciens de jazz

réputés tels que Angela Brown, Jeanne Carrol, Albert C. Humphrey ou Little Willie Litterfield.

Selon leurs habitudes, les animateurs du Cellier de Marianne frappent d'entrée un grand coup pour l'ouverture de leur saison artistique. Autant dire que les places seront rares à l'occasion de ce prochain concert, puisque la prélocation a fort bien marché. Ulli Kron sera accompagné par Tommy Achnellert (sax ténor et vocaux), Stefan Engels (basse), Rüdiger Mayer (batterie) et Torsten Austinat (guitare et vocaux). Tous ces musiciens, issus du blues et du jazz, se sont réunis pour adopter

une ligne musicale très swing de la meilleure veine. /jcp

● Ulli Kron and the blues maniacs, Cellier de Marianne, demain, 20h30. Renseignements au tél. (039) 31 30 05



ULLI KRON AND THE BLUES MANIACS - Un groupe qui fera swinguer le cellier. sp

LES ONDES RÉGIONALES



6.00, 7.00, 8.00, 12.15, 18.00 Journal. 6.30, 7.30, 8.30, 9.00, 10.00, 11.00, 14.00, 15.00, 16.00, 17.00, 18.30, 19.00 Flash Infos. 6.15 PMU + rapports. 7.15 PMU + rapports. 7.40 Eclats de bulles. 8.50 Petites annonces. 11.45 Carré d'As (jeu). 11.50 Petites annonces. 13.00 Les naissances. 13.10 Les anniversaires. 13.50 Petites annonces. 17.30 Ticket Corner. 19.02 PMU + rapports. 19.03 Musique non-stop (jusqu'à 6.00).



Radio Jura bernois

6.00 Flash. 6.10 Les matinales. 6.45 Jeu. 6.55 RJBulle. 7.00 Journal. 7.45 Tél. du jour. 8.00 Flash. 8.45 RJBulle. 9.00 Flash. 9.03 Bariolage. 9.15 RJBulle. 9.30 Chronique TV. 10.30 Magazine culturel. 11.30 Radiomania. 11.45 Qui dit quoi. 12.00 Titres Info + météo. 12.15 Journal. 12.30 Animation, musique, AV. 13.00 A l'occase. 13.40 Naissances. 13.50 RJBulle. 14.00 100% musique. 16.00 Flash. 16.03 Métro musique. 16.15 CD de la semaine. 16.45 Chronique TV. 17.00 Flash. 17.30 Top 40. 17.45 Jeu. 18.00 Journal. 19.00 100% Musique.

DU 28 AU 31 AOÛT 1996

7% +



= 10% DE

RABAIS.

Les avantages de la rentrée, à l'intention exclusive de nos clients de Romandie. Pour vous permettre de réaliser un de vos rêves de cet été, nous vous offrons 7% de rabais sur tout notre assortiment. Avec les 3% de bonus de la carte client, l'économie est de 10%! Cette offre est valable dans toutes les succursales romandes: Etoy, Avry-Centre, Delémont, Marin-Centre, Genève et Lausanne. Tout compte fait, une bonne affaire!



LE PLAISIR D'ÊTRE CHEZ SOI.

secours AIDE
DETTES efficace
038 51 17 76
MEYER GESTION DE DETTES
2320 LA NEUVEVILLE
06-125519/4 x 4

TAPIS
Nettoyage
à domicile.
FAVRE-KRIEG
Neuchâtel
Tél.-Fax-Rép.
038/31 84 38.
246552-110

Femmes
engagées
Femmes
en danger
Amnesty International
Section suisse
Tél: 031 307 22 22
CCP 30-3417-8

Nos prochains voyages

Courses d'une journée
Dimanche 15 septembre GSTAAD - COL DU PILLON, avec repas de midi Fr. 70.-
Lundi 16 septembre JOURNÉE À BEAUNE, avec repas de midi Fr. 72.-
Samedi 28 septembre FÊTE DE LA DÉSALPE À CHARMEY Fr. 32.-
Dimanche 29 septembre BALADE AUTOMNALE D'APRÈS-MIDI Fr. 27.-

Circuits et séjours
Du 13 au 16 septembre LA TOSCANE - FLORENCE - PISE - ASSISE 4 jours Fr. 660.-
Du 22 au 27 septembre ROME - FLORENCE - ASSISE 6 jours Fr. 880.-
Du 1^{er} au 9 octobre ROSAS 9 jours Fr. 595.-
pension complète à l'hôtel Monterrey
Du 7 au 13 octobre PÉLERINAGÉ À LOURDES 7 jours Fr. 995.-
Du 10 au 18 octobre ROSAS 9 jours Fr. 595.-
pension complète à l'hôtel Monterrey
Du 15 au 17 octobre DISNEYLAND Paris, hôtel à Disneyland 3 jours Fr. 355.-
Du 17 au 20 octobre CÔTE D'AZUR - JUAN-LES-PINS 4 jours Fr. 425.-

GRAND CIRCUIT D'AUTOMNE
Du 6 au 15 octobre: LA SICILE - ÎLE DU SOLEIL - 10 jours, Fr. 1470.-
Tous nos départs sont assurés de Neuchâtel 274753-110

autocars
voyages giger sa
Av. Léopold-Robert 114
2300 La Chaux-de-Fonds
Tél. 039/23 75 24

PROBLÈMES D'AUDITION?
NOUVEAUTÉS:
mini-ordinateurs pour malentendants

Aides auditives télécommandées avec sélecteurs d'ambiance. Fournisseur: AI - AVS - AMF - CNA.
Renseignements - Essais - Contrôle gratuit de l'audition

CENTRALE D'APPAREILLAGE ACOUSTIQUE
FONDATION CENTRALES SRLS
Rue Saint-Honoré 2 - 2000 Neuchâtel
Tél. (038) 24 10 20 69152-110
Ouvert du lundi au vendredi de 8 h à 12 h et de 14 h à 18 h.

robert fischer
Fleur-de-Lys 35 2074 Marin
1931-1996
Depuis 65 ans déjà à votre service
JEÛNE FÉDÉRAL
Du 14 au 16 septembre, 3 jours
RÜDESHEIM Fr. 535.-
Croisière sur le Rhin
VACANCES BALNÉAIRES
Du 17 au 24 septembre, 8 jours
GESENATICO Fr. 525.-
Du 30 septembre au 5 octobre, 6 jours
LA DORDOGNE Fr. 898.-
Du 10 au 13 octobre, 4 jours
DISNEYLAND-PARIS Fr. 395.-
(enfant) Fr. 365.-
Du 12 au 18 octobre, 7 jours
Offre anniversaire:
COSTA BRAVA Fr. 399.-
Demandez nos programmes détaillés.
Renseignements et inscriptions
Tél. (038) 33 49 32 274849-110

L'ÉVANGILE AU QUOTIDIEN

Double vue

Par J.-Marie Pasquier

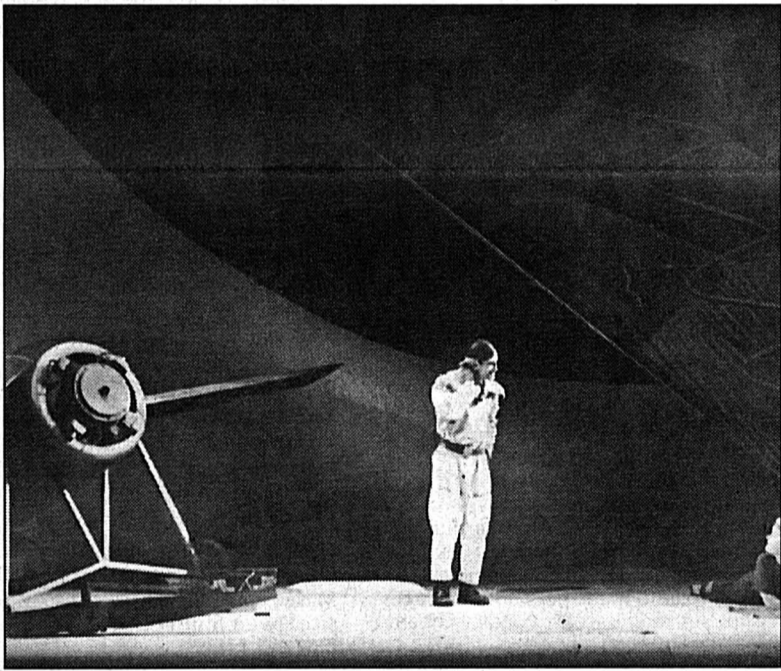


C'est bien connu: passé la cinquantaine, une paire de lunettes ne suffit plus. Il en faut une seconde, ou, de préférence, des lunettes à double foyer, l'un pour voir loin, car l'on reste myope, et l'autre pour voir près, car en plus on devient presbyte. A double infirmité, double remède. Car il est vital de jouir d'une vue rapprochée, pas seulement pour lire le journal ou les ordonnances médicales, mais surtout pour rester attentif aux détails de la vie quotidienne. Il y a tant de merveilles cachées dans ce qui est petit. Mais il est non moins essentiel de disposer d'une longue vue, pour dépasser le bout de son nez; voir venir ce qui arrive de loin, élargir ses horizons. Nécessaire double vue. Pour le jour et pour la nuit. J'ai toujours envié le regard perçant des Africains qui voient dans l'obscurité et savent trouver leur chemin là où nos yeux de Blanc se perdent dans le noir. «L à nuit, les yeux ouverts»: c'est le titre du dernier livre d'un père jésuite, Eric de Rosny, vivant depuis

longtemps au Cameroun et récemment de passage à Neuchâtel. Lui-même, par souci de mieux comprendre ses étudiants, a accepté de se laisser initier par un ami nganga (médecin de tradition africain), à cette «double vue» qui permet à certain de voir ce que les autres ne voient pas, même à l'intérieur d'eux-mêmes. Non pour violer leur intimité, mais pour les aider à voir plus clair dans leur vie, et peut-être à retrouver leur chemin dans la nuit.

«On ne voit bien qu'avec le cœur», dit le Petit Prince. Bien avant lui, Jésus, le Prince de la lumière et de la paix, qui voyait ce qu'il y a dans le cœur de l'homme, avait dit sur la montagne: «Heureux les cœurs purs, ils verront Dieu». Ils sauront le voir en toutes choses et surtout derrière les choses, au cœur des personnes. Et dans sa louange, il ajoutait: «Père, je te bénis d'avoir caché cela aux sages et aux malins et de l'avoir révélé aux tout-petits.» Ceux-là n'ont pas besoin de lunettes sophistiquées, ils sont nés avec la «double vue»: celle de l'homme et celle de Dieu.

◇ J.-M. P.



L'ESSENTIEL - «On ne voit bien qu'avec le cœur». archives

NEUCHÂTEL

REFORMÉS

- Collégiale: Di. 10h, culte, sainte cène, M. F. Jacot.
- Temple du Bas: Di. 10h15, culte, M. J.-L. Parel. Chaque jour à 10h, recueillement.
- Maladière: Di. 9h45, culte, sainte cène, M. P. H. Molinghen.
- Ermitage: Di. 9h, culte, sainte cène, Mme Y. de Salis. Jeudi 5 septembre à 19h30, culte du soir, sainte cène à la Chapelle.
- Valangines: Di. 10h, culte, M. C. Miaz; 11h15, culte africain.
- Cadolles: Di. 10h, culte, sainte cène, M. R. Wuillemin.
- Serrières: Di. 19h45, culte du soir, sainte cène, M. G. Labarraque.
- La Coudre: Di. 10h, culte, M. R. Tolck.
- Charmettes: Di. 10h, culte tous âges, sainte cène, M. G. Labarraque, «Le sacrifice d'Isaac»; 12h, repas communautaire. Le vendredi à 10h, recueillement à la Chapelle.
- Deutschsprachige Reformierte Kirchgemeinde: Kein Gottesdienst im Temple du Bas. Um 9.30 Uhr Gottesdienst in der Methodistienkirche in Neuchâtel.

CATHOLIQUES

• Église Notre-Dame: Messes: sa. (17h en portugais + le 4ème di-

manche du mois: bilingue portugais-français). Di. 10h, 18h, (16h, en espagnol tous les premiers dimanches du mois).

- Vauseyon, Eglise Saint-Nicolas: Di. messe à 10h30.
- Serrières, Eglise Saint-Marc: Messes: sa. 17h30. Di. (10h15 en italien + le 4ème dimanche du mois: bilingue italien-français), (11h30 en portugais).
- La Coudre, Chapelle Saint-Norbert: Sa. messe à 18h. 1er et 3ème dimanche du mois, à 17h, messe selon le rite romain traditionnel, dit «de Saint Pie V».
- Hôpital de la Providence: Di. messe à 9h.
- Hôpital des Cadolles: Di. messe à 8h30.
- Mission polonaise: Eglise de la Providence, le 4ème dimanche de chaque mois, messe à 10h.
- Mission catholique italienne: Di. 10h15 à l'église Saint-Marc.
- Communauté croate: Hôpital de la Providence, le premier et troisième samedi du mois, Eucharistie à 18h.

ÉGLISE CATHOLIQUE CHRÉTIENNE

• Chapelle Saint-Jean-Baptiste: (Emer-de-Vattel) Di. 18h, messe et sermon.

ÉVANGÉLIQUES

• Action biblique: (Evoles 8a); Di. 9h45, culte, (garderie). Mar.

19h30, prière. Ven. 18h, ados; 19h15, jeunes.

• Église évangélique du TEEN: (Portes-Rouges 36); Di. 10h, culte; 19h30, Louange et renouvellement spirituel (excepté 2e dimanche du mois). Mar. 20h, étude biblique et prière.

• Église apostolique évangélique: Di. 9h30, culte, sainte cène. Message donné par Ph. Rufener (garderie, école du dimanche); 12h, repas communautaire. Jeu, 20h, soirée célébration.

• Église évangélique de la Fraternité chrétienne: (rue Saint-Nicolas 8); Di. 9h30, culte. Mer. 20h, réunion.

• Église évangélique libre: Di. 9h30, culte, sainte cène (culte des enfants, garderie). Mer. 20h, réunion de prière.

• Église évangélique méthodiste: Di. 9.30 Uhr, Abendmahls-gottesdienst (allemand); culte des enfants. Ven. 19h30, les ados.

• Evangelische Stadtmision: Sonntag 10.00 Gottesdienst. Donnerstag 15.00 Bibelstunde.

• Chiesa evangelica pentecostale: (Saint-Nicolas 8); domen. ore 17, (italiano); giove. ore 20, preghiera e studio biblico.

• Comunidade Evangelica de lingua portuguesa: reunioes aos sabados às 20h, (inform. tte 30 57 33).

• Église évangélique chapelle de l'Espoir: Di. 9h30, culte, sainte cène (école du dimanche, garderie d'enfants). Mer. 20h, louange et prière.

• Armée du Salut: Di. 9h15, prière; 9h45, culte (école du dimanche - garderie); 19h, Réunion en Fête avec l'Évangile. Mardi 14h, Ligue du Royer (rencontre pour dames); 20h, Chorale. Jeudi 20h, étude biblique et prière au Phare.

AUTRES

• Église adventiste: Sa. 9h15, l'église à l'étude; 10h30, culte avec prédication.

• Église néo-apostolique: Di. 9h30, 20h, services divins.

• English American Church: (chapelle des Charmettes) 2nd Sunday at 5 p.m. Family service; Last Sunday at 5 p.m. Family Communion Service.

• Première Église du Christ, scientiste: 9h30, culte et école du dimanche. Mer. 20h15, réunion. Salle de lecture ouverte au public (lun-sa. 14h30-17h).

• Témoins de Jéhovah: (r. des Moulins 51); discours public et étude biblique: sa. 14h30 (français), 18h30 (portugais). Di. 18h (allemand).

DISTRICT DE BOUDRY

REFORMÉS

EST:

• Auvernier: dimanche 11h, culte à la Grande Sagneule, Mme R.-A. Guinchard.

• Bôle: dimanche 10h, culte, M. A. Borel.

• Brot-Dessous: dimanche 10h15, culte à La Tourne.

• Colombier: dimanche 9h45, culte, Mme D. Collaud.

• Rochefort: dimanche 10h15, culte à La Tourne.

• Peseux: dimanche 10h, culte, sainte cène, M. G. Bader.

• Corcelles-Cormondrèche: dimanche 10h (temple), culte, sainte cène, M. P. Haesslein.

OUEST:

• Bevaux: dimanche 10h, culte.

• Boudry: Pas de culte, sortie de paroisse

• Cortailod: dimanche 10h, culte.

• Perreux: dimanche 9h45, culte, sainte cène.

• Saint-Aubin-La Béroche: dimanche 10h, culte, sainte cène.

• Vaumarcus (La Rochelle): dimanche 11h15, culte, sainte cène.

CATHOLIQUES

• Auvernier: pas de messe.

• Bevaux: dimanche 11h, messe.

• Boudry: dimanche 9h30, messe.

• Colombier: samedi 17h, messe; dimanche 9h45, messe, fête de Saint Etienne.

• Cortailod: samedi 18h, messe.

• Peseux: samedi 18h, dimanche 10h, messes.

• Gorgier-La Béroche: samedi 18h, messe.

ÉVANGÉLIQUES

• Boudry, Eglise évangélique libre: dimanche 10h, culte, école du dimanche (garderie).

• Colombier, Eglise évangélique libre: dimanche 9h45, culte (garderie et école du dimanche); rencontre de prière, 2me et 4me jeudi du mois, 20h.

• Peseux, Eglise évangélique: dimanche 9h30, culte, école du dimanche.

AUTRES

• Boudry, Eglise néo-apostolique: dimanche 9h30 et 20h, services divins; jeudi 20h, service divin.

• Cortailod, Témoins de Jéhovah: discours public et étude biblique, samedi 17h (français), 19h (espagnol), dimanche 9h30 (italien).

• Peseux, Eglise de Jésus-Christ des Saints des derniers jours: dimanche 9h, réunion de prêtrise, de société de secours jeunes filles et primaire; 10h, école du dimanche; 10h50, réunion de sainte cène; vendredi 19h, chœur, séminaire et institut; 20h, activités.

ENTRE-DEUX-LACS

REFORMÉS

• Cressier-Cornaux-Enges-Thielle-Wavre: di. 10h, culte avec sainte cène à Cornaux.

• Hauterive: voir sous Saint-Blaise.

• Le Landeron: di. 19h, culte.

• Marin-Epagnier: di. 10h, culte.

• Préfargier: di. 8h30, culte.

• Saint-Blaise: di. 10h, culte.

• Lignières-Nods: di. 10h15, culte avec sainte cène à Nods.

CATHOLIQUES

• Le Landeron: sa. 17h30, messe d'adieux de Soeur Sylviane et d'accueil de Soeur Véronique, suivie de l'apéritif. di. 9h15, messe avec chorale.

• Cressier-Enges-Cornaux: di. 10h30, messe.

• Hauterive: voir sous Saint-Blaise.

• Marin-Epagnier - Thielle-Wavre: voir sous Saint-Blaise.

• Préfargier: me. 9h, messe.

• Saint-Blaise: ve. 9h, messe. sa. 18h, messe. di. 10h15, messe.

ÉVANGÉLIQUES

• Le Landeron, Communauté évangélique (rte de La Neuveville 5): di. 10h, culte, sainte cène, garderie et culte de l'enfance. me. 20h, cours bibliques.

• Marin-Epagnier, Espace Perrier (salle La Ramée): di. à 9h30, culte, garderie et école biblique; mar. à 20h, réunion de prière.

AUTRE

• Le Landeron, Eglise néo-apostolique: di. 9h30, services divins.

VAL-DE-RUZ

REFORMÉ

• Chézard-Saint-Martin, place du Boveret: dim. 10h, prière œcuménique pour toutes les paroisses du Val-de-Ruz.

CATHOLIQUE

• Chézard-Saint-Martin, place du Boveret: dim. 10h, prière œcuménique et messe.

ÉVANGÉLIQUES

• Cernier, Eglise du plein évangile: dim. 9h45, culte et sainte cène (école du dimanche, garderie); jeu. 20h, réunions dans les foyers.

• Les Geneveys-sur-Coffrane, assemblée missionnaire: dim. 10h, culte et école du dimanche (centre scolaire); jeu 20h, étude biblique (chemin du Louvain 6).

VAL-DE-TRAVERS

REFORMÉS

• Les Bayards: culte aux Verrières.

• Buttes: dim. 9h, culte et communion.

• La Côte-aux-Fées: dim. 10h, culte.

• Couvet: sam. 18h, culte.

• Fleurier: dim. 10h, culte et communion.

• Môtiers: sam. 19h, culte et communion.

• Noiraigue: dim. 10h, culte et communion.

• Saint-Sulpice: culte à Fleurier.

• Travers: culte à Noiraigue.

• Les Verrières: dim. 10h, culte et communion.

CATHOLIQUES

• Couvet: sam. 17h45, messe; dim. 10h15, messe.

• Fleurier: dim. 10h et 19h, messe.

• Les Verrières: dim. 8h30, messe.

• Noiraigue: dim. 9h, messe.

• Travers: sam. 19h, messe.

AUTRES

• Fleurier, Eglise évangélique du Réveil: culte.

• Fleurier, Eglise néo-apostolique: dim. 9h30, service divin.

LA CHAUX-DE-FONDS

REFORMÉS

• Farel: Dimanche 9h45, culte.

• Saint-Jean: samedi, 20h, culte.

• Les Planchettes: dimanche 10h15, culte.

• Deutschsprachige reformierte Kirchgemeinde (Temple-Allemand 70): Sonntag, kein Gottesdienst.

CATHOLIQUES

• Notre-Dame de la Paix: samedi, 17h30, messe. Dimanche célébration à 18h.

• Sacré-coeur: samedi 14h, messe en portugais. Dimanche 10h15, messe.

AUTRE

• Église néo-apostolique: Dimanche, 9h30, service divin.

LE LOCLE

REFORMÉS

• Temple: dimanche, 9h45, culte avec sainte cène, M. Favre.

• Chapelle du Corbusier: dimanche, 9h45, culte au temple.

• Deutschsprachige reformierte Kirchgemeinde: Sonntag, kein Gottesdienst.

• Les Brenets: dimanche, 10h, culte, R. Marie.

• Les Ponts-de-Martel et Brot-Plamboz: dimanche, 9h, culte.

CATHOLIQUES

• le Locle: samedi, 17h30, messe. Dimanche, messe à 9h30.

• Le Cerneux-Péquignot: dimanche 10h, messe.

• Les Brenets: samedi messe à 19h.

AUTRES

• Église néo-apostolique: Dimanche 9h30 service divin.

LA NEUVEVILLE

REFORMÉS

• La Neuveville: di. 10h, culte à la Blanche Eglise.

• Diesse-Prêles-Lamboing: culte à 10h à Lamboing sur la place du village. Pas de culte à 10h à Diesse.

• Nods-Lignières: di. 10h15, culte à Nods.

CATHOLIQUE

• La Neuveville: sa. 18h, messe; di. 10h, messe à l'église catholique;

AUTRES

• Église évangélique de l'Abri: 9h30 rencontre régionale à la Tenne, garderie et école du dimanche.

Marché de l'emploi

Paraît chaque jour, du lundi au vendredi
Délai: l'avant-veille de la parution à 12h



TORNOS BECHLER

Pour remplacer le titulaire qui partira prochainement en retraite, nous cherchons pour notre réseau commercial un

ingénieur de vente

De formation ETS ou équivalente, bilingue français-allemand, bénéficiant d'une solide expérience technico-commerciale et de bonnes connaissances de la branche machines-outils, âgé de 30 ans au minimum et disposé à exercer l'intégralité de son activité à l'extérieur, notre futur collaborateur se verra confier, en relation directe avec la clientèle, la promotion et la vente de nos produits de haute technologie sur un secteur recouvrant principalement la Suisse romande.

Adressées au Service du personnel de
TORNOS-BECHLER SA, CH-2740 Moutier (Suisse),
vos offres de service accompagnées des documents
usuels, seront traitées avec la rapidité et la
discretion qui conviennent. - Tél. 032 944 444

160-718992/4x4

Château de Boudry cherche casserolière extra

(week-ends).

Tél. 038/42 10 98 (14-17 h).

142679-236

Cherchons pour réouverture Restaurant-Pizzeria

GÉRANT(E) AVEC CFC

bonnes connaissances spéciali-
tées italiennes.

Faire offres sous chiffres
F 028-57454, à Publicitas,
case postale 1471,
2001 Neuchâtel 1.

274760-236

Vous, OK, et personne d'autre

Pour une entreprise de la place,
nous cherchons un

FERBLANTIER CFC

ou expérience

Contactez Rémy FLEURY qui
vous renseignera volontiers.

246692-236

OK PERSONNEL SERVICE

Placement fixe et temporaire

Rue Saint-Maurice 12 • 2000 Neuchâtel • 038/24 31 31



home d'enfants
centre éducatif et pédagogique
crêt du sapélot
2608 courtelary

met au concours un poste d'

ÉDUCATRICE à 80%

Exigences: - formation spécialisée ou équivalente;
- aptitudes à l'engagement et au travail
en équipe;
- bonne compréhension du monde de
l'enfance et de l'adolescence.

Nous offrons: - un travail enrichissant et varié, dans le
cadre d'un groupe dynamique;

- traitement selon législation cantonale.

Entrée en fonctions: 1^{er} novembre ou date à convenir.

Délai de candidature: 21 septembre 1996.

Renseignements et offres sont à adresser à la Direction
du home, CEP, 2608 Courtelary, tél. 039 44 11 27.

06-128880/4x4

Cherche représentant

ayant de bons
contacts dans la
restauration.

Tél. 038/250 270.

274867-236

Petite entreprise biennoise cherche

REPRÉSENTANT INDÉPENDANT

pour la diffusion d'articles de maroquinerie
et gainerie dans la branche horlogerie-
bijouterie. Préférence sera donnée à per-
sonne expérimentée.

Faire offres avec curriculum vitae
sous chiffres K 028-57581 à Publici-
tas, case postale 1471, 2001 Neuchâ-
tel 1.

274865-236

Pizzeria du Littoral cherche PIZZAIOLO

Entrée tout de suite.

Ecrire à:

Case postale 56

2520

La Neuveville.

246855-236

Société du Littoral neuchâtelois
cherche

ingénieurs en mécanique et en électronique

éventuellement techniciens, disponi-
bles rapidement. Maîtrise de Auto-
CAD indispensable.

Veillez nous faire parvenir vo-
tre dossier de candidature avec
prétentions salariales à L'EX-
PRESS, 2001 Neuchâtel, sous
chiffres 236-3708.

246694-236

Cabinet médical de pédiatrie
à Neuchâtel, cherche

Assistante médicale

à 50% à partir du 1^{er} novembre 1996.

Ecrire à L'EXPRESS
2001 Neuchâtel
sous chiffres 236-5852.

142677-236

Entreprise de génie civil (canton de Neu-
châtel) cherche pour le 1^{er} octobre 1996
ou à convenir

mécanicien indépendant expérimenté sur machine de chantier

sachant souder, bonnes connaissances en
hydraulique et pelle retro, bilingue fran-
çais-allemand.
Faire offres sous chiffres
T 132-793286, à Publicitas, case po-
stale 2054, 2302 La Chaux-de-Fonds,
avec documents usuels.

274870-236

Nous cherchons pour notre bureau employée de commerce

à plein temps, expérimentée et moti-
vée, précise, organisée, connaissant
l'informatique, domaine de la santé
préférée.

274683-236

Prière d'adresser dossiers, réfé-
rences et photo sous chiffres
T 028-55586, à Publicitas, case
postale 1471, 2001 Neuchâtel 1.

Message à nos lecteurs

... Adresser
vos offres, sous chiffres
51-2221, à L'EXPRESS,
2001 Neuchâtel

Nous invitons instamment
les lecteurs répondant à des
annonces sous chiffres
à ne jamais joindre de certificats
ou autres

documents originaux

à leurs offres. Nous ne prenons
aucune responsabilité en cas de
perte ou de détérioration pour de
semblables objets.

L'EXPRESS

038 25 65 01

LipoMatrix INCORPORATED

LipMatrix Inc, a division of the US multinational Collagen Corpora-
tion is an exciting medical device, breaking new ground with a
revolutionary breast implant. Due to our rapid growth, we are
looking to build our finance team by hiring:

An accounting assistant

In this full-time position, your responsibilities will include:

- Processing payments to suppliers.
- Maintaining the accounts payable (supplier payments and employee expense reports) and purchase order records.
- Participating in the monthly accounting close and routine day to day operation of the accounting department.
- Reconciling general ledger accounts.
- Reconciling bank accounts.

To succeed in this position you should have:

- A « CFC » employé(e) de commerce.
- 1 to 2 years' experience in a similar position.
- Experience with computerised accounting systems + EXCEL and Winword.
- Good knowledge of English.

Knowledge of the MFG/PRO financial system would be an advantage.

If your profile matches the above and you are keen to be part of a dynamic and professional team, please address your complete application to the Mrs. Clare Weber, Personnel Department, LipoMatrix Inc. Puits-Godet 24, 2000 Neuchâtel.

274818-236

Dès le 9 novembre: nouveaux
numéros de téléphone et de fax

C'est le moment de mettre à jour tous vos imprimés!



Demandez notre offre
exceptionnelle pour
l'impression groupée
de vos imprimés:

en-têtes de lettres
enveloppes
cartes de visite
factures
prospectus
etc.



IMPRIMERIES CENTRALES NEUCHÂTEL SA
4, rue St-Maurice - NEUCHÂTEL



SSIV
ASMFA
APSLI

L'Association suisse des maîtres ferblantiers et appareilleurs
(ASMFA) cherche pour son secrétariat romand:

UN(E) TRADUCTEUR(TRICE)

en qualité d'adjoint du secrétaire romand

La tâche de notre futur(e) collaborateur(trice) consistera
pour l'essentiel à:

- effectuer des traductions de l'allemand vers le français.
- seconder le secrétaire romand dans divers domaines d'activités
propres à une association professionnelle d'importance nationale.
- collaborer à l'organisation de projets spécifiques.
- effectuer de temps à autre des traductions du français vers l'allemand.

Nous demandons une personne:

- de langue maternelle française avec une parfaite maîtrise de l'allemand
(bilingue).
- sachant bien rédiger en français.
- ayant une bonne compréhension de la technique.
- maîtrisant l'informatique (MS OFFICE).
- ayant le sens de l'organisation.
- capable de s'intégrer au sein d'une petite équipe.

Nous offrons:

- une activité variée et enrichissante au sein d'une association de dimension
nationale.
- de bonnes conditions de rémunération et des prestations sociales
avantageuses.
- une place stable.

Lieu de travail: Colombier

Date d'entrée en fonctions: à convenir.

Ecrire une offre de travail manuscrite avec curriculum vitae et certificats avec
la mention "postulation" au:

Secrétariat romand de l'Association suisse des maîtres ferblantiers et
appareilleurs, case postale 31, 2013 Colombier, à l'attention de M. G.-E. Guillaume.

Toutes les candidatures seront traitées confidentiellement.

274827-236

Exécution rapide

● Imprimés commerciaux

● Photocopies noir/blanc couleur



NEUCHÂTEL

4, rue St-Maurice

038/25 65 01

AVIS MORTUAIRES

THIELLE

Madame Betty Botalla-Dreyer, à Thielle;
Monsieur Michel Botalla, à Thielle;
Monsieur Roger Botalla, à Thielle;
Madame Rosa Dreyer, à La Neuveville,
ainsi que les familles parentes, alliées et amies,
ont la tristesse de faire part du décès de

Monsieur

Roberto BOTALLA

«restaurateur»

qui s'est endormi paisiblement à l'âge de 65 ans, après une courte maladie.

2075 Thielle, le 29 août 1996.
(Verger 2)

L'incinération aura lieu lundi 2 septembre.

Culte à la chapelle du crématoire, à 10 heures.

Domicile mortuaire: pavillon du cimetière de Beauregard.

Si vous désirez honorer sa mémoire, vous pouvez penser à la Ligue neuchâteloise contre le cancer, Neuchâtel CCP 20-6717-9

Cet avis tient lieu de lettre de faire part

91276-378

Le personnel de l'Hôtel du Verger à Thielle a la tristesse de faire part du décès de

Monsieur

Roberto BOTALLA

leur estimé patron, dont il gardera le meilleur souvenir et adresse une pensée émue à sa famille.

91278-378

LAUSANNE ET NEUCHÂTEL



«Je n'ai eu le temps que d'aimer»
A. M.

Après une longue vie consacrée aux lettres
au théâtre et au journalisme

André MARCEL

Ecrivain et Auteur dramatique

vient de quitter ce monde laissant dans la peine tous ceux qui l'ont connu et aimé.

Les familles Marcel et Pahud de Lausanne

La famille de Colette et André Chardonnens à Neuchâtel.

Selon son désir, les obsèques ont eu lieu dans la plus stricte intimité.

«Me voici, mon Dieu dans
la pauvreté de mon âme»
(lu dans son dernier «billet»)

Lausanne et Neuchâtel, le 29 août 1996.

246786-378



Quatre ans Hubert!

Quatre ans se sont écoulés depuis ton départ du monde visible. Et pourtant, nous ne pouvons pas dire que tu nous aies quittés: tant ta présence est constante, tant ta gaieté nous fait rire, tant tu continues à nous tirer en avant.

Qué tes amis et tous ceux qui t'ont aimé pensent aujourd'hui à toi avec tendresse.

Tes parents

273173-378



Le Parti radical-démocratique neuchâtelois a la tristesse de faire part du décès de

Monsieur

Walter WILLENER

père du député radical au Grand Conseil neuchâtelois.

274892-378

REMERCIEMENTS

Profondément touchée par les témoignages de sympathie et d'affection reçus lors de son grand deuil, la famille de

Madame

Dorly KRUMMENACHER-RICKART

vous remercie très sincèrement de votre présence, de vos messages de condoléances, vos envois de fleurs, vos dons et vous prie de trouver ici l'expression de sa vive reconnaissance.

Yvonand, août 1996.

91256-378

CLIMATS

Authenticité

Il est intéressant de voir combien nombreux sont ceux qui partent à la recherche de ce qui est vrai. Vrai dans les petits détails de la vie quotidienne, et vrai encore dans le vaste domaine des situations et des convictions. On fait appel au passé, à l'histoire, à l'archéologie, comme si, de toute évidence, la solution devait se trouver dans ce qui nous a devancé, précédé.

L'histoire, certes, est un éternel recommencement et porte en elle nombre d'enseignements; mais cette soif de connaissances de l'homme moderne envers les générations qui l'ont précédé, devient tellement grande, impérative, que nous pouvons nous demander, si cette attitude n'enlève pas une part de nos facultés à vivre le temps présent?

Ce qui a «été» fut grand souvent; mais ce qui «est» n'a-t-il pas sa place honorable aussi?

Cette ruée de l'homme de ce temps

au sein de la nature est émouvante, mais révélatrice aussi des chaînes que nous nous sommes forgées dans le contexte de nos possibilités et de nos conquêtes plus ou moins constructives. La liberté qu'il s'efforce de retrouver, cet homme, à tout prix, est celle qu'il a abandonnée au profit de ses aises, de la facilité, et du numéro qu'il représente dans un système qu'il a adopté, sinon acclamé! On ne peut être à la fois maître de l'empire de la matière et seigneur des ressources morales, spirituelles. L'un a englouti les autres, et dans le dédale d'une société de consommation organisée a outrance, l'homme d'aujourd'hui soupire après le naturel et plus de simplicité. Il descend dans les entrailles de la terre, il monte dans les airs, il plonge et il vole parce que là encore, tout lui est devenu possible. Mais il cherche en vain, dans le ciel et dans la mer, ce dont il a tant

besoin et qui comblerait son attente du vrai, de l'entier en lui-même.

Que de vaines tentatives pour revenir en arrière, à ce point précis qu'il espère être le bon! Que de recherches vouées à l'échec, que de déceptions, de découragements. Aller pieds nus pour être en contact plus direct avec le sol, se laisser pousser les cheveux pour faire figure d'ancêtre, revenir à la terre pour avoir une vie plus saine, sont des motifs valables, mais pas toujours concluants. Ils contournent le vrai problème! L'authenticité d'un sentiment naît de la droiture du cœur; celle d'un endroit, de la façon dont on le parcourt, celle d'un objet, du regard dont on le couvre. Quelque chose de laid peut devenir très beau si c'est ce que nous aimons; un regard, confiant suivant l'intérêt que nous lui portons.

Ce qui doit nous satisfaire, doit-on vraiment le chercher dans le passé, les fouilles et les pèlerinages? J'en doute fort! Comme vous, bien sûr, j'aimerais que le pain ait le goût du pain et l'eau celui de l'eau. Mais ce que je souhaiterais surtout, avec vous, c'est qu'une parole donnée soit sûre, un engagement pris, respecté, et un sourire offert, spontané, authentique. Alors ce que nous allons chercher bien loin, difficilement, sera à portée de main; et l'effort consistera simplement à être vrai, transparent.

«Dans le désert, l'hospitalité du nomade est oasis, la parole, silence, le regard, vérité». Puissions-nous, même à des lieues du désert, connaître cette remarquable forme d'authenticité!

♦ Anne des Rocailles

ACCIDENTS

NEUCHÂTEL

■ PIÉTON RENVERSÉ - Mercredi vers 18h15, une voiture conduite par un automobiliste de Neuchâtel, circulait sur la rue de Saint-Nicolas, à Neuchâtel, en direction de l'est. A la hauteur de l'immeuble No 11, le conducteur se trouva en présence de C.M., de Neuchâtel, qui venait de descendre d'un trolleybus et traversait la chaussée du nord au sud, sur le passage de sécurité. Malgré un freinage de l'automobiliste, la voiture heurta le piéton qui fut projeté en l'air et retomba sur le trottoir quelques mètres plus loin. Blessé, il a été conduit à l'hôpital des Cadolles par un véhicule de la gendarmerie. /comm

■ MOTARD À TERRE - Hier vers 10h45, une moto conduite par un habitant de Neuchâtel, circulait sur la route allant de Pierre-à-Bot à Fenin. Dans le virage à droite du «S», le motard s'est trouvé au centre de la chaussée. Voyant qu'il ne pouvait pas négocier son virage, il a couché sa moto sur le flanc

droit. Au cours de cette manœuvre, il a heurté la voiture conduite par une habitante d'Athis Mons (F), qui circulait normalement en sens inverse. Blessé, le motocycliste a été transporté en ambulance à l'hôpital des Cadolles, établissement qu'il a pu quitter après avoir reçu des soins. /comm

LA CHAUX-DE-FONDS

■ PERTE DE MAÎTRISE - Hier à 12h30, une voiture conduite par une conductrice de La Chaux-de-Fonds, circulait sur le chemin allant du lieu dit «Chez Capel» au chemin de Pouillerel à La Chaux-de-Fonds, en direction du sud. A la sortie d'un virage à gauche, l'automobiliste a perdu la maîtrise de son véhicule qui est sorti à gauche et s'immobilisa sur le flanc dans le ravin bordant la chaussée. Blessée, la conductrice a été transportée au moyen d'une ambulance à l'hôpital de la Chaux-de-Fonds, établissement qu'elle a pu quitter après avoir reçu des soins. /comm

REMERCIEMENTS

Profondément touchée par les témoignages de sympathie et d'affection reçus pendant ces jours de séparation, la famille de

Monsieur

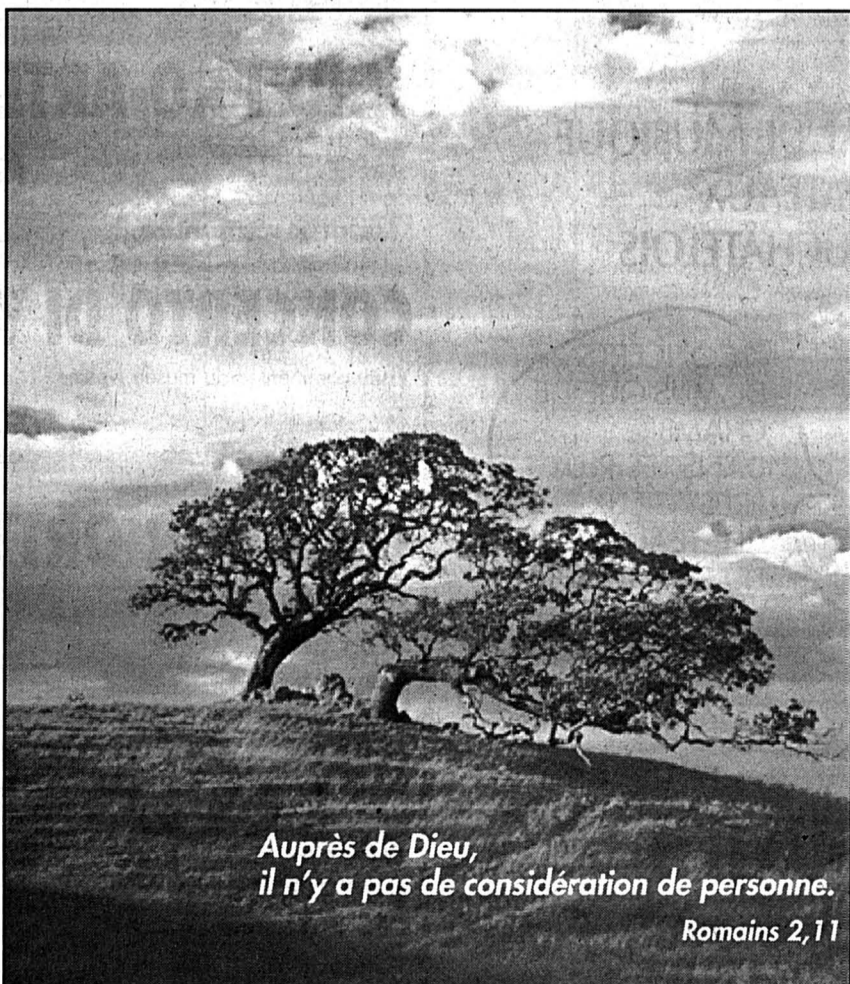
Paul CALAME

exprime à chacun ses plus sincères remerciements pour votre présence, vos messages, vos envois de fleurs ou vos dons.

Elle les prie de trouver ici l'expression de sa profonde reconnaissance.

Corcelles, août 1996.

246716-379



Après de Dieu,
il n'y a pas de considération de personne.

Romains 2,11

Naissances

Caroline VIOGET
Eric BONNET
leur fille Léa

sont heureux de vous présenter

Adrien, Arthur

4kg050, 54 cm

Maternité
Pourtalès

Château 9a
2034 Peseux
91279-377

Le 28 août 1996

Naomi

s'est installée pour quelques jours à la maternité de Landeyeux

Elle fait le bonheur de Muriel et Christian JABERG

Chemin de la Plage 6b
2072 Saint-Blaise

246777-377

Nous avons l'immense joie d'annoncer la naissance d'

Emilie

le 28 août 1996

Thierry et Anne-Magda GRENACHER

Maternité
de Pourtalès

Musinière 6
2072 Saint-Blaise
246771-377

Bouchra et Laurent BUSCHINI - CHERKAOUI

ont le plaisir d'annoncer la venue de leur petit impatient

Maxime, Adib

le 22 août 1996

Maternité
de Pourtalès

Châtelard 8
2034 Peseux

Nous profitons de cette occasion pour remercier le Docteur Barrelet et toute son équipe.

246769-377



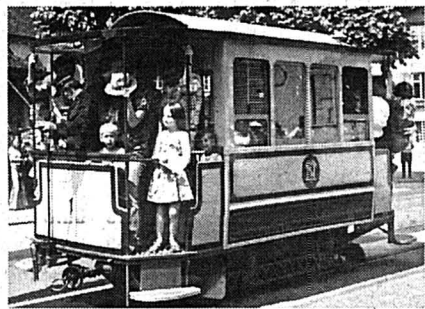
PROGRAMME

Comme des milliers de lecteurs, devenez vous aussi membre du Club E!



ANAT ASSOCIATION NEUCHÂTELOISE DES AMIS DU TRAMWAY

TRAMWAY-BAR «BELLE-ÉPOQUE»



Dans un cadre original et une ambiance sympathique, le matin entre amis et l'après-midi en famille, un apéro ou un café... notre tramway-bistrot.

Place-Pury départ: 10h, 11h, 13h 56, 15h 36
Boudry départ: 10h 31, 11h 31, 14h 56, 16h 36

Arrêts intermédiaires sur demande

Neuchâtel
Dimanche 1^{er} septembre

Tous les billets et abonnements TN sont valables avec supplément adultes: Fr. 1.-, enfants accompagnés: gratuit jusqu'à 16 ans.
Les membres du Club ne paient pas de supplément.

AVANT-PREMIÈRE

SELECTION OFFICIELLE CANNES 1996
Grand Prix de la Commission supérieure Technique de l'Image et du son



Un film de
Claude Nuridsany et
Marie Perennou

microcosmos LE PEUPLE DE L'HERBE

Neuchâtel,
salle de cinéma
APOLLO
5 septembre, à 18 h



offre

30

INVITATIONS

1 carte =
invitation pour 2 personnes

Tentez votre chance!

Envoyez une carte postale par retour du courrier, en mentionnant nom et adresse à:

L'EXPRESS, Club E
Case postale 561
2001 Neuchâtel

L'EXPRESS
promotion

présente...

PATRONAGES

NEUCHÂTEL, place des Jeunes Rives
(sud de l'École de commerce)

**Samedi 31 août et
dimanche 1^{er} septembre**

4^e REEBOK BLACKTOP NEUCHÂTEL

Samedi 31 août à 12 h 30:
Cadets et juniors

Dimanche 1^{er} septembre à 10 h:
Hommes, dames et filles

Organisation: SVP, Stefan Volery Promotion

FLEURIER, Patinoire

**Du vendredi 30 août
au dimanche 8 septembre**

COMPTOIR DU VAL-DE-TRAVERS

Entrée gratuite

Ouverture des stands	Lundi à jeudi	de 19 à 22 h
	Vendredi 30.08	de 19 à 22 h
	Vendredi 06.09	de 18 à 22 h
	Samedis, dimanches	de 14 à 22 h
	Dimanche 08.09	de 14 à 18 h

Organisation: Comptoir du Val-de-Travers

3^e FESTIVAL DE MUSIQUE DES CHÂTEAUX NEUCHÂTELOIS

7 CONCERTS
DE MUSIQUE DE
CHAMBRE
DANS LES PLUS
PRESTIGIEUX
CHÂTEAUX
DU PAYS DE
NEUCHÂTEL

**Vendredi 30 août,
20 h, au Château de Neuchâtel**

BLÄSERSOLISTEN AARGAU

Visite du Château, verrée

Invité
d'honneur

**Samedi 31 août,
20 h, au Château de Valangin**

TRIO PRO-ARTE

Visite du Château, verrée

Œuvre
primée 1994

**Lundi 2 septembre,
20 h, au Château de Colombier**

CONCERTO DI VIOLE

Visite commentée du musée, verrée

**Mardi 3 septembre, salle des Chevaliers
20 h, au Château de Vaumarcus**

QUATUOR ORTYS

Visite du Château, verrée

**Jedi 5 septembre,
20 h au Château de Boudry**

DUO JAN ET NORIKO VAN WEYENBERG- MURAI

Visite du château, verrée

**Vendredi 6 septembre, Aula Magna,
20 h, au Château d'Yverdon-les-Bains**

ENSEMBLE CLEMENT JANEQUIN

Verrée

Hôte

**Samedi 7 septembre, 20 h, à Neuchâtel,
Eglise Notre-Dame (Eglise rouge)**

ENSEMBLE FÉMININ DE MUSIQUE VOCALE DE LAUSANNE

Œuvre
primée 1996

Prix des places: Fr. 25.-

Renseignements
et vente des billets:
Agence de location «LE STRAPONTIN»
Rue de l'Hôtel-de-Ville 4,
(Hall du Théâtre), Neuchâtel,
Tél. 20 79 07

REDUCTION
Fr. 5.-
CLUB E

UN FESTIVAL ORGANISÉ
PAR TOURISME NEUCHÂTELOIS-LITTORAL

Suisse romande logo

7.00 Euronews 8.45 TSR-dialogue (R) 9.00 Top models (R) 9.10 La fille du désert...

20.00 Météo 20.05 Suisses du bout du monde

20.20 Comédie, comédie: Priez pour nous

Film français de Jean-Pierre Vergne (1993) Avec Samuel Labarthe, Delphine Rich

21.45 Rapid Fire Film américain de Dwight H. Little (1992)

23.20 TJ-nuit 23.30 Nocturne: Un, deux, trois, soleil

1.15 Bulletin du télétexte

Suisse 4 logo

6.00 Euronews. 10.00 Télé-Achat. 10.30 Euronews. 14.00 Télé-Achat. 14.30 Euronews...

Suisse alémanique logo

9.00 Schulferrsehén: Leichtathletik. 9.15 Australische Wildnis. 10.00 Dallas. 10.45 Jazz in Concert...

RADIOS

La Première logo

7.43 Les rendez-vous de la rédaction: 7.55 Point de mire. 8.00 Journal. 8.17 La presse romande...

TF1 France 1 logo

6.05 Intrigues 6.30 Passions 7.00 TF1 info 7.10 A tout spip 7.20 Disney Club...

20.00 Journal

20.50 SLC - Salut les copains

Divertissement animé par Sheila et Dave 1978-1979: Disco

23.00 Hollywood night: Sous haute surveillance

0.35 Commissaire Moulin, police judiciaire

2.10 TF1 nuit / Météo 2.20 Histoires naturelles 3.15 TF1 nuit

CANAL+ Canal + logo

7.19 Pin-up. 7.20 Ça Cartoon. 7.42 Les zinzins. 7.45 Le dessin animé. 8.05 Les multicoches...

Suisse italienne logo

7.15 Tempo in immagini. 8.55 Euronews. 11.50 Telexvision. 12.00 Le nuove avventure di Skippy...

Espace 2 logo

6.10 Matinales. 9.00 Lune de papier. 9.15 Magellan. 9.30 Les mémoires de la musique...

France 2 logo

6.05 Rancune tenace 6.30 Télématin 8.35 Amourusement vôtre 9.00 Amour, gloire et beauté...

20.40 A cheval 20.50 Point route

20.55 Nestor Burma court la poupée

Avec Guy Marchand, Pierre Tornade, Géraldine Cotté, Yolande Folliot

22.30 Un livre, des livres 22.35 Bouillon de culture

TV 5 Europe logo

6.00 La boîte à mémoire. 6.30 Télématin. 8.05 Journal télévisé canadien. 8.30 Bouillon de culture...

tve Espagne logo

6.00 Euronews. 9.00 Los rompecorazones. 10.00 Vacaciones de cine. 11.30 Arco iris...

Suisse alémanique logo

8.00 Morgenjournal. 8.15 Espresso. 9.00 Memo. 9.05 Gratulationen. 9.35 Memo-Thema...

France 3 logo

6.00 Euronews 7.30 Bonjour Babar 8.00 Les Minikeums 10.35 Les mystères de l'ouest...

20.05 Fa Si La chanter 20.35 Tout le sport

20.50 Thalassa Magazine de la mer

21.45 Faut pas rêver* 22.35 Soir 3 22.55 L'heure d'en rire



NESTOR BURMA COURT LA POUPEE - Avec Guy Marchand, Betty Bomonde.

TNT logo

10.30 Tom and Jerry. 11.00 Scooby and Scrappy. 11.30 Little Dracula. 12.00 Goldie Gold + Action Jack...

RAIUNO Italie 1 logo

6.00 Euronews. 6.30 Tg 1. 6.45 Unomatina Estate. 8.30 Tg 1 - Flash. 9.55 Il sapore della pioggia...

RAIDUE Italie 2 logo

7.00 Paradise Beach. 7.45 Quante storie. 9.00 Quell'uragno di papà. 9.30 Popo-pope...

La Cinquième logo

11.30 Attention santé. 11.40 Fête des bébés. 12.00 Histoires d'eau. 12.05 Chroniques de l'Afrique sauvage...

Arte logo

19.00 Les grandes maladies (3) La malaria et le paludisme. 19.55 Surprise.

20.00 Reportage Vacances de rêve à prix soldé

20.30 Journal 20.45 Mr Bluesman

22.10 Sönke Wortmann: Parcours d'un cinéaste

22.55 Grand Format: Une saisie Documentaire

0.30 Lost in music Mutter, Doris et les enfants terribles (R)

1.30 C.O.N.D.O.M. (R) 1.45 Sept chambres à coucher (R) 2.20 Le twist du latex (R)

M 6 logo

8.05 Boulevard des clips 9.00 M6 express 9.05 M6 boutique 9.15 Boulevard des clips...

20.00 Troisième planète après le soleil Frustration 20.35 Capital 6

20.45 Les faux frères: le jackpot

Téléfilm italien de Ruggero Deodato Avec Bud Spencer, Philip Michael Thomas

22.30 Mission impossible, 20 ans après Le serpent d'or (1)

23.25 Capital 6 23.35 Secrets de femme

0.10 Sonny Spoon Semper fidelis

1.05 Best of groove 2.35 E-M6 3.00 Jazz 6

EUROSPORT Eurosport logo

8.30 Sailing (R). 9.00 Mountainbike/VTT (R). 9.55 En direct: Cyclisme: Championnats du monde, Manchester...

RTP Portugal logo

7.10 Financial Times. 7.20 Obras de Arte Portuguesa. 7.35 Remate. 7.45 Ferro Forjado - Arquitectura Portuguesa...

CANAL ALPHA + logo

8.00 Journal cantonal de la semaine en boucle non-stop 8.00-12.19 Journal cantonal non-stop...

Le froid n'a rien de magique, il nous vient de Belgique

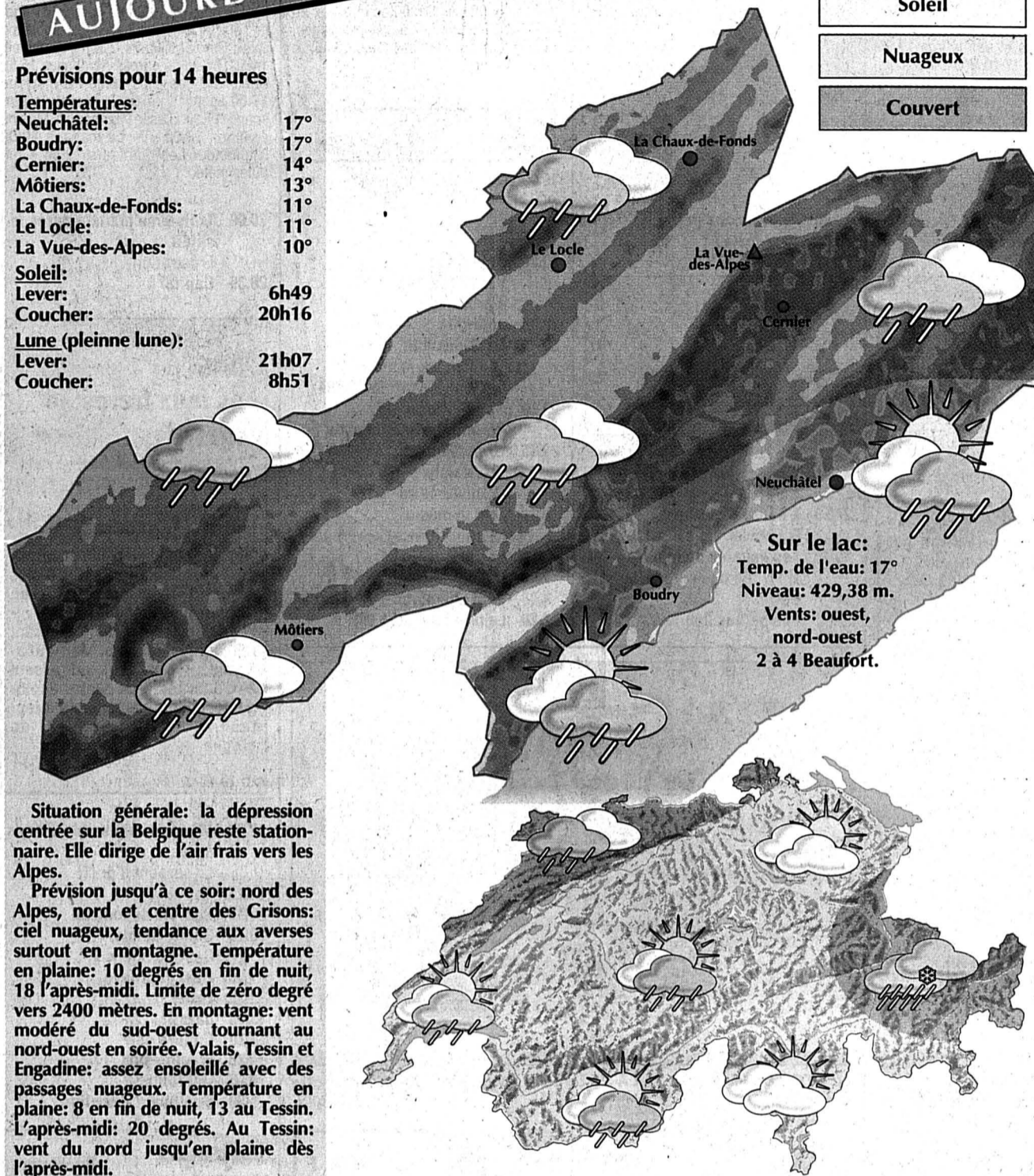
AUJOURD'HUI

Prévisions pour 14 heures

- Températures:**
 Neuchâtel: 17°
 Boudry: 17°
 Cernier: 14°
 Môtiers: 13°
 La Chaux-de-Fonds: 11°
 Le Locle: 11°
 La Vue-des-Alpes: 10°
- Soleil:**
 Lever: 6h49
 Coucher: 20h16
- Lune (pleine lune):**
 Lever: 21h07
 Coucher: 8h51

Dominante:

- Soleil
- Nuageux
- Couvert



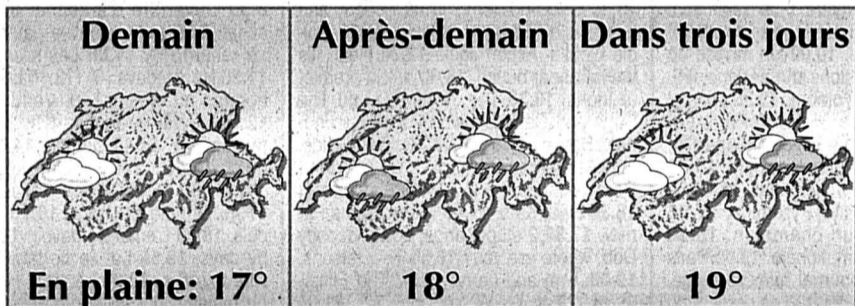
Sur le lac:
 Temp. de l'eau: 17°
 Niveau: 429,38 m.
 Vents: ouest, nord-ouest
 2 à 4 Beaufort.

Situation générale: la dépression centrée sur la Belgique reste stationnaire. Elle dirige de l'air frais vers les Alpes.

Prévision jusqu'à ce soir: nord des Alpes, nord et centre des Grisons: ciel nuageux, tendance aux averses surtout en montagne. Température en plaine: 10 degrés en fin de nuit, 18 l'après-midi. Limite de zéro degré vers 2400 mètres. En montagne: vent modéré du sud-ouest tournant au nord-ouest en soirée. Valais, Tessin et Engadine: assez ensoleillé avec des passages nuageux. Température en plaine: 8 en fin de nuit, 13 au Tessin. L'après-midi: 20 degrés. Au Tessin: vent du nord jusqu'en plaine dès l'après-midi.

Evolution probable jusqu'à mardi: samedi, d'abord assez ensoleillé. Dimanche par moments nuageux et quelques précipitations possibles. Au commencement de la semaine, l'évolution du temps reste incertaine: probablement nuageux, frais et quelques précipitations.

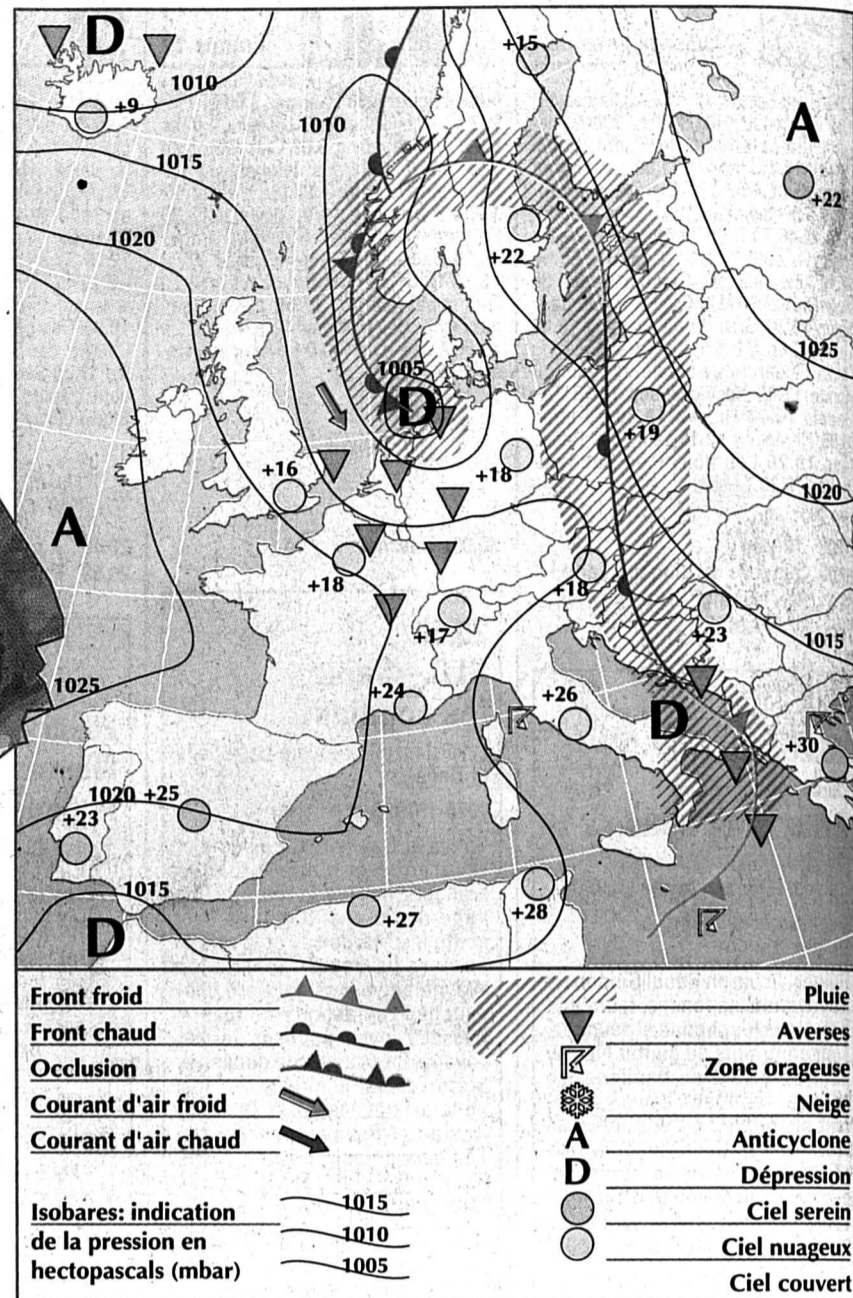
Infographies Pascal Tissier L'EXPRESS
 Sources: Jean-François Rumley, Observatoire cantonal et Keystone.



Demain En plaine: 17°

Après-demain 18°

Dans trois jours 19°



- Front froid
- Front chaud
- Occlusion
- Courant d'air froid
- Courant d'air chaud
- Isobares: indication de la pression en hectopascals (mbar)
- Pluie
- Averses
- Zone orageuse
- Neige
- Anticyclone
- Dépression
- Ciel serein
- Ciel nuageux
- Ciel couvert

OBSERVATOIRE

Conditions météorologiques communiquées par l'Observatoire cantonal de Neuchâtel (490 m).

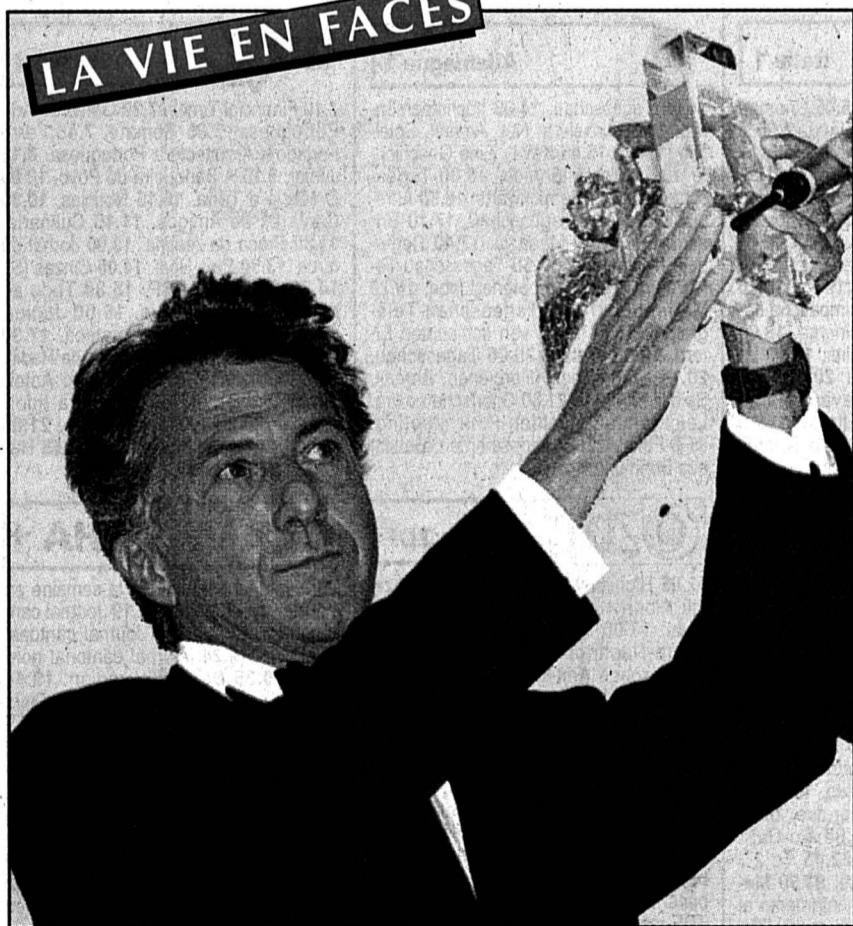
	27.08	28.08	29.08
Températures	27,08	28,08	29,08
Moyenne	15,7°	14,0°	14,0°
7h30	14,0°	12,3°	11,7°
13h30	18,5°	16,4°	16,4°
19h30	16,5°	14,7°	16,1°
Maximum	20,0°	12,0°	19,2°
Minimum	12,8°	11,6°	10,6°
Précipitations (en mm)	0,3	3,4	0,0
Pression barométrique (en mbar)			
7h30	960,7	959,8	959,8
13h30	959,4	959,9	959,8
19h30	958,8	960,2	959,4

TEMPÉRATURES

Hier à 14 heures

En Suisse		
Zurich	peu nuageux,	18°
Bâle-Mulhouse	très nuageux,	18°
Berne	beau,	17°
Genève-Cointrin	beau,	18°
Sion	beau,	19°
Locarno-Monti	peu nuageux,	21°
Ailleurs en Europe		
Paris	très nuageux,	15°
Londres	très nuageux,	15°
Berlin	peu nuageux,	20°
Moscou	beau,	23°
Athènes	beau,	32°
Istanbul	peu nuageux,	27°
Rome	beau,	26°
Palma	peu nuageux,	24°
Lisbonne	beau,	25°
Autres continents		
Jérusalem	temps clair,	30°
Miami	nuageux,	32°
New York	nuageux,	24°
Rio de Janeiro	nuageux,	23°
San Francisco	temps clair,	26°
Bangkok	nuageux,	34°

LA VIE EN FACES



DUSTIN HOFFMAN - Le 53^{me} Festival du film de Venise a débuté mercredi soir avec «Sleepers». Ce long métrage américain met en scène Robert de Niro et Dustin Hoffman. Ce dernier a d'ailleurs reçu l'un des quatre Lion d'or d'honneur remis cette année. Près de 170 films seront projetés d'ici le 7 septembre, dont 17 en compétition. /ats

Clin d'œil

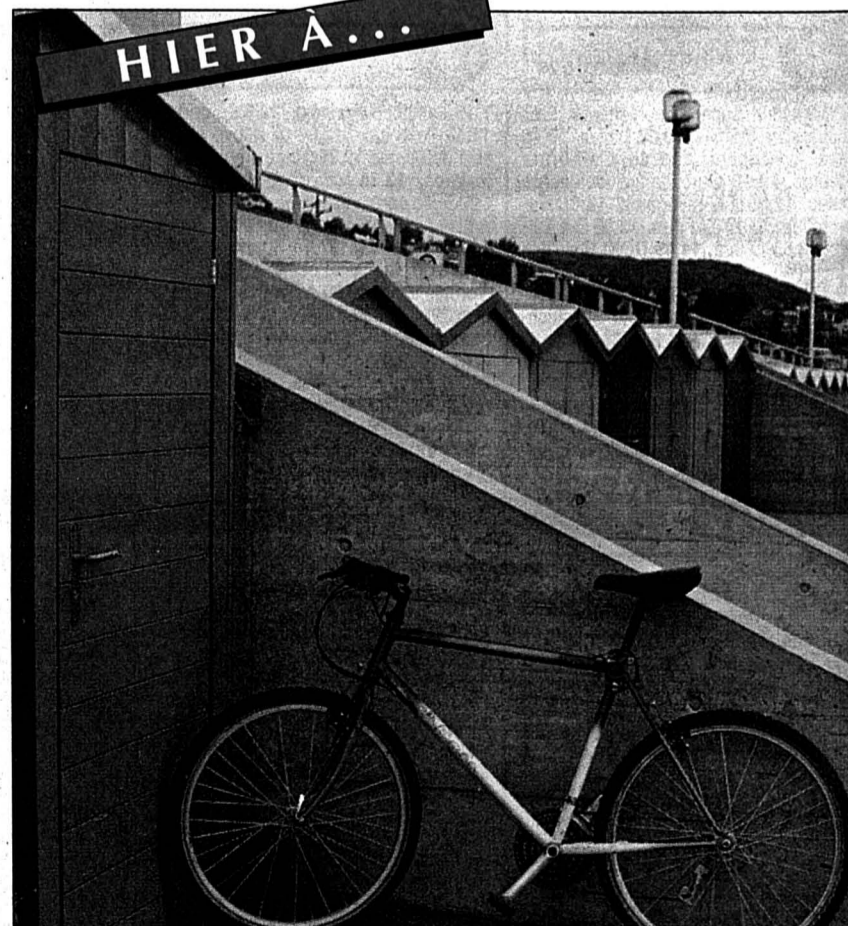
La chance? Un cauchemar!

Qui n'a pas rêvé de gagner le gros lot à la loterie? Un brave gars de Pittsburg (Etats-Unis), Buddy Post a eu cette chance. Un beau jour de 1988, il a décroché la timbale: 16,2 millions de dollars, soit 20 millions de francs suisses, qui sont versés en 20 annuités.

Et pourtant, à présent, il cherche à se débarrasser de ce billet gagnant (ou plutôt des gains encore à venir) en le vendant aux enchères. Car, depuis que le sort lui a souri Buddy Post vit un véritable enfer. Il a été inculpé pour agression, sa sixième femme l'a quitté, son frère a tenté de le tuer et sa propriétaire a réussi à gagner le procès qu'elle lui intentait pour toucher le tiers du magot.

Aujourd'hui, Post se retrouve avec quelque 500.000 dollars de dettes, sans parler des impôts et des frais de justice. Mais ses malheurs attirent déjà Hollywood dont les scénaristes flairent le bon filon. /ap

HIER A...



... Hauterive

Pierre Treuthardt - E